

(10)

# ఆంధ్రభూమి



స్థాపితము ౧౯౩౩.  
సాలుచందా 1-8-0.

సర్వవిషయములను చర్చించు  
సచిత్రాంధ్రమాసపత్రిక.

సంపాదకుడు :  
ఆంధ్ర శేషగిరిరావు, బి. ఏ.

సంపుటము : ర.

యువ, కార్తీకము : నవంబరు, 1935.

సంచిక : ౫.

## సంపాదకీయ సమాలోచన

1. యుద్ధప్రారంభమునకు ఆనాడు ఆగష్టు, ఈనాడు అక్టోబరు :—

గత మహాసంగ్రామము ఆగష్టుమాసములో ప్రారంభమైనది; కొద్దిరోజులలో మహా సంగ్రామముగ మారగలదని రాజకీయవేత్తలు సూచించుచున్న నేటి ఇటలీఅబిసినియా యుద్ధము అక్టోబరుమాసములో ప్రారంభమైనది. అక్టోబరు రెండవతేదీని ఆసేతుహిమా చలము ప్రతిఘట్టణమున గ్రామమున భారతీయులు శాంతిమహాదూతయగు గాంధీమహాత్ముని జయంత్యుత్సవములు జరిపి ఆ వృత్తాంతములను దినపత్రికలకు పంపి అవి మఱునాటి దినపత్రికలలో చదున కుతూహలరై యుండెరి. మఱునాటి దినపత్రికలు ఆశాంతిదూతయగు గాంధీజయంత్యుత్సవములవా ర్తలతోబాటు భారతీయులు శాంతిదూతయగు గాంధీజయంత్యుత్సవములను జరిపిన అక్టోబరు 2-వ తేదీనే ఆఫ్రికాఖండమున ఇటలీఅబిసినియాలకు సమరము ప్రారంభమైనదను వార్తనుకూడ కొనివచ్చినవి. అబిసినియాదేశమున వానలు వెనుకపట్టుటతో ఇటలీ సేనలు ముందునకు సమచునని ముసోలినినియంత రోగడ చెప్పి యేయున్నాడు. మరియు ఆతనికి అక్టోబరు అచ్చివచ్చినమాసము. సరిగా పదమూడు సంవత్సరములకు పూర్వము ఇదే మాసమున ఇరువదిరెండవ తేదీని ఆతనిఆజ్ఞపై ఆతనిఅనుచరులు రోము మహాసగరమునకు మహాప్రస్థానముగావించిరి. ఆ మహాప్రస్థానము ఫలముగా ఆరురోజులలో ఇటలీ మంత్రాంగ మంతయు ముసోలిని ముష్టిలో ఇమిడిపోయినది. 1922-వ సంవత్సరము అక్టోబరు 30-వ తేదీని ఇటలీరాజు ఇమాన్యుయల్ ముసోలినిమంత్రితృమును సిరపరచినాడు. ఆ అక్టోబరు మాసములో ముసోలినిగారి ఇటలీరాజ్యనియంతస్థానమునకు విఘ్నేశ్వరపూజ జరుగగా ఈ అక్టోబరుమాసములో ముసోలినిగారి ఇటలీసామ్రాజ్యస్థాపనాచార్య స్థానమునకు అంకురార్పణ జరుగగలదని ఆశించుట కవకాశమున్నది గదా? 1896 లో ఏ అహ్వాపాటిమీద అబిసినియనులకు ఓడిపోయి పరాభవమును అనుభవించిరో ఆ అహ్వాపాటిమీదపై ఇప్పుడు యుద్ధము ప్రారంభించిన మూడురోజులలో ఇటాలియనులు తమ బావుటాను ఎగురవైచి విజయోన్మాదులు కాగల్గిరి కదా!

2. అప్పుడును ఇప్పుడును యుద్ధప్రారంభమునకు చిలిపికారణములే :—

అసలు కారణము లేమియగుగాక అప్పుడును ఇప్పుడును యుద్ధప్రారంభమునకు ప్రత్యేక కారణములు మిక్కిలి చిలిపియైనవిగనే ఉన్నవి. గత ఐరోపామహాయుద్ధము ఎట్లు ప్రారంభమైనది? ఒక సెర్బియన్ విద్యార్థి ఒక ఆస్ట్రియన్ ఆర్చిడ్యూక్ ను 1914 జూలైలో

హత్యచేయుటచేతనే గదా? మరి ప్రస్తుతయుద్ధమునకు ప్రత్యేక కారణములు అంతకంటెను చిలిపియైనవి. ఇచట హత్యకాదు కారణము. ఒక ఆడదాని విషయకమైన తగాదా. ఇటాలియన్ వర్తకులకు చెందిన ఇతోపియన్ సేవకులకును, అచటి ఇతోపియన్ ప్రభుత్వపుటువ్యోగులకును గోండ్జాక్ లో 1934 నవంబరులో ఒక స్త్రీని గురించి తగాదా తటస్థించింది. నట్టి ప్రయివేటు తగాదా, అందును స్త్రీవిషయకము. అయినను గిల్లికజ్జా పెట్టదలచిన ఇటాలియనులు అబిసీనియానుండలి తమ రాయబారులద్వారా గోరంతటి ఈ విషయమును కొండంతటి దిగా చేసిరి. దీనికితోడు ఊల్వాల్ వద్ద నీటితగువు. ఆ ఎడారిలో నీరు ఆవుసేయికంటె విలువయైనదే. కాని ప్రబలయుద్ధవ్యయమునకు సరితూగగల విలువగలదా? ఇట్లు ఊల్వాల్ నీరు, గోండ్జాక్ నీరజాక్షి ఈతగువునకు ప్రత్యేక కారణములు. నీటికొరత, నీరజాక్షి మూలమున రెండు ప్రత్యేక జాతులనడుమ యుద్ధము రేగినది.

౧. ముసోలిని చెప్పు కారణములు మూడు :—

ఈ యుద్ధమునకు ముసోలిని మూడు కారణములు చెప్పుచున్నాడు : (1) ఇటలీ రాజ్యమున పెచ్చు పెరుగుచున్న జనులకు తగిన వలసరాజ్యమును స్థాపించుట అత్యవసరమైనది. (2) ఆఫ్రికాఖండమున ఇటలీకి చెందిన ఇరిట్రీయాసోమాలిల్యాండులను కలుపుచు అబిసీనియాగుండ్ రైలువేయవలసియున్నది. (3) అబిసీనియాదేశపు అనాగరకత ఇటలీనాయకత్వమున లోగింపవలసియున్నది. ఈ మూడు కారణములు ఎంతవఱకు సమర్థనీయములో ఒక్కొంత చూతము. మొన్న మొన్నటివరకును ఇటాలియనులను ఆతడు సంతానాభివృద్ధికై ముక్తకంఠముతో పొచ్చరించుచునే యున్నాడు. బహుళసంతానవతులకు బహుమానము లనుకూడ ఇచ్చుపద్ధతి నెలకొల్పినాడు. ఎంతప్రయత్నించినను ఇటలీ జనాభా నాలుగు కోట్ల ఇరువదియేడు లక్షలకు మించలేదు. 1927 లో దక్షిణ అమెరికాలో ఇటాలియన్ కార్మికులకు గిరాకివచ్చినది. కాని, అప్పటిలో ఇటలీదేశమునుండి అచటికి కార్మికులు పోగూడదని ముసోలిని నిషేధించెను. జనాధిక్యమే ఒక సమస్యయై ఉండేనేని ఈ నిషేధమేల? ఇంతకును అబిసీనియా శీతోష్ణస్థితి ఇటాలియన్ కార్మికులకు ఎంతమాత్రమును తగినదికాదు. అది వలస ఎట్లుకాగలదు? జనాధిక్యసమస్య అను కారణమైన తరువాత రైలునిర్మాణ హేతువు. ఇటాలియన్ యిరిట్రీయానుండి వారి సోమాలిల్యాండునకు అబిసీనియాగుండ్ రైలువేయచో ఆరైలుబాట నిడివి ఇటలీనిడివికి మూడురెట్లుండును! మఱియు ఆబాట పోవు ప్రదేశమంతయు సైకతసముద్రము—ఎడారి—అట్టిచోట అట్టి రైలుబాట నిర్మింపబడుటకు ఎంత డబ్బు కావలయును? ప్రపంచమున రైలుబాటలన్నియు రోడ్లు మోటారు పోటీతో కొట్టుకాడుచున్న ఈ దినములలో అట్టి రైలుబాట నిర్మించి విశేషవ్యయమునకు పాల్పడుచునను ముసోలిని మాటలు నిజములని ఎవరు నమ్ముదురు? ఇక మూడవ కారణము, అబిసీనియా అనాగరక దేశమని గదా అత డనుచున్నది. అగుచో నతఁజేల 1923 లో సీఫారుసుచేసి అబిసీనియాను జాతి సమితిలో సభ్యురాలిగా జేర్చినాడు? నాటికంటె నేడు అబిసీనియాలో నాగరకపు పద్ధతులెన్నో ప్రవేశపెట్టబడినవే. ఆ అనాగరక దేశముతో 1928 లో ఒడంబడిక గావించుకొనుట అతనికి అనాగరక మనిపింపలేదా? 1923 లో, 1928 లో లేని క్రొత్త అనాగరకత అబిసీ

నియూలో ఇప్పుడు ఏమిపొడసూపినది? ఇట్టిమూడుకారణములలో ఒక్కటికూడ నిలువ జాలినదిగాలేదు.

### ౧. అయితే యుద్ధమునకు అసలు కారణమేమి?

ముసోలిని స్వార్థమే నియంతృపాలనమే ఇటలీకి మోక్షము నీయగలదని ఆతడెన్నియో పర్యాయములు చెప్పి చెప్పియున్నాడు. 'మాకు పదిసంవత్సరముల గడువిండు, ఇటలీని భాగ్యవంతము చేయగలము. దానికి ప్రపంచమున ఉన్నతస్థానము సంపాదించుము' అని ఆతడు 1924 లో అక్టోబరు 25-వ తేదీని ఎన్నికల ప్రచారనమయమున చాటినాడు. పదివండ్లు వచ్చి వెళ్ళినవి. అనుకున్నంతగా ఇటలీ భాగ్యవంతము కాలేదు. అనుకున్నంతగా ఇటలీకి ప్రపంచమున ఉన్నతస్థానము ఉపలభ్యముకాలేదు. కాగా దేశమున అసంతృప్తి పొడసూపినది. పైగా 1933 జనవరినుండియు యూరపియన్ రాజ్యాంగరంగమున హిట్లరు ప్రతిభ హెచ్చుస్థాయిలో ఉంటున్నది. అధికారమునకు వచ్చిన రెండుసంవత్సరములలో హిట్లరు బ్రిటను, ఫ్రాంసు దేశములు యుద్ధవిముఖములై యుండుట గమనించి పోలెండుతో సంధిచేసుకొని; జాతీసమితికి స్వస్తిచెప్పి; వర్సల్స్ సంధిపత్రములోని ఆయుధనిషేధసూత్రములను త్రోసిరాజని; ఆస్త్రియా శెకోస్లావాకియా, రష్యారాజ్యములను వెఱగొందచేసి; ఫ్రాంసుబ్రిటనులను తిరస్కరించి, బ్రిటనుతో నావికసంధి గావించుకొని—ఉజ్వలప్రకాశము నందిరాడు. మరితానో? ముసోలిని ఇది అంతయు చూచిరాడు. దేశమున ప్రజలను అసంతృప్తినుండి మధ్యపెట్టుటకును, విదేశములందు తాను జాజ్వల్యమానుడగుటకును యుద్ధప్రారంభముతప్ప అన్యశరణ్యములేదు అని అనుకొన్నాడు. అధికారమునకు వచ్చిన కొద్దిరోజులలో నెపోలియన్ ఫ్రెంచివారికిని, బిస్మార్కు జర్మన్ వారికిని క్రొత్తరాజ్యమును సంపాదించివారు. తాను ఇటలీనియంతయై పదమూడేండ్లయినది. ఇంతవఱకు మాత్రమే రాజ్యసంపాదనము జరుగలేదు. ఇక జాగుచేయుటకు వీలులేదు. వీలులేదు కావుననే యుద్ధము ప్రారంభించినాడు.

### ౨. జాతీసమితిసంఘసభలో ఇటలీప్రతినిధి సిగరెట్టు:—

జాతీసమితి సంఘసభలో ఇటలీనేరస్థురాలను ఉపపాదనపై వివిధరాజ్యప్రతినిధుల సమ్మతులు పుచ్చుకొనునప్పుడు ఇటలీప్రతినిధియగు బారన్ అలాయిసి అతి నిర్లక్ష్యభావముతో తనసిగరెట్టు నిప్పుఎరుపు ఎదుటివారికికనబడునంత గాఢమైన దమ్ముతీసి ఫ్రెంచిప్రతినిధియగు లావల్ నుచూచి మందహాసము చేసినాడట. తన జాతియొక్క చావు బ్రతుకులకు సంబంధించిన ఉపపాదన, అట్టి సమయమున అలవోకగా సిగరెట్టు కాల్పుటకు ఎంతటి చిత్తస్థైర్యముండవలెను! అయితే సిగరెట్టుకు సంబంధించిన ఈ చిత్తస్థైర్యము బారన్ అలాయిసి తన నాయకుడగు బెనిటోముసోలినినుండియే నేర్చుకొనియుండే ననవచ్చును. ముసోలిని 'ఆవంతి' పత్రికా సంపాదకుడుగా నున్నప్పుడు సంపాదకీయవ్యాసములతో బాటుతనగదిలో బాంబులుకూడ తయారుచేయువాడు. ఒకప్పుడు ఒక మిత్రుడురాగా, కాల్పుచున్న సిగరెట్టు పక్కనిపెట్టి ఆతనితో సంభాషించుచున్నాడు. పక్కని పెట్టుటలో సిగరెట్టు బాంబుమీద పెట్టబడినది, ముసోలిని గమనించలేదు. మిత్రుడు గమనించినాడు. చెప్పినాడు. మరియొక

డై నయెడల అట్టి సమయమున ఎంత కంగారుపడును? ముసోలిసి ఎట్టి కంగారునులేకయే సిగరెట్టు తీరిగి అందుకొని దమ్ములుతీయుచు సంభాషణకు ఉపక్రమించినాడు. సిగరెట్టు నిప్పు తగిలి బాగుబువేలినచో ఏమైయుండునో అనుతలంపే ఆతనికి కల్గలేదు. అట్టి ముసోలిసి ప్రతి నిధిఅయిన అలాయిసి సిగరెట్టు విషయమునో ముసోలిసివలె ప్రవర్తించుటలో ఏమియు విశేషములేదు. విశేషమంతయు ఫ్రెంచిమంత్రియగు లావెల్ నుచూచి మందహాసము చేయుటలోనే ఉన్నది.

### ౧. ఈపుండు రేపినవాడు లావల్ మంత్రి.

లావల్ మంత్రి ఈసంవత్సరపు జనవరి మాసమున రోమునగరమున ముసోలిసితో మంతనములాడినాడు. ఫ్రెంచి ఇటలీ సరిహద్దులలో సేనలు తొలగింపబడినవి. ఫ్రెంచి సేనలు జర్మను సరిహద్దుకు, ఇటలీ సేనలు ఆస్ట్రియా సరిహద్దుకు పంపబడినవి. ఇటలీ స్నేహముతో జర్మనీనుండి జడుపు కొంతతగ్గించుకొని లావల్ యిందుకు ప్రతిఫలముగా నిటలీకి అబిసీనియా విషయమునో హుషారు పుట్టుటకు అవకాశమిచ్చినాడు. అది యింతకు తెచ్చినది. బ్రిటన్ యిటలీకి ఎదురుతిగుటతో లావల్ యిటుకునబడినాడు. జనవరి నాటికి తేని ప్రధానామాత్య పదవి తనకిప్పుడు లభ్యమైనది. అయినను ఏమిసంతోషము? తనకు బ్రిటన్ స్నేహము ఇటలీ స్నేహము రెండునుకావలెను. వీనిలో ఏఒకటిగాని జర్మనీతో కలియరాదు. కలియరాదు కావుననే అతడు ఇంగ్లండుచెప్పినదానికి తలఊపుచు తాను జాతిసమితి సంఘసభలో ఈయదలచిన ఉపన్యాసమును వ్రాసి ముందు ముసోలిసికి చూపిపాడు— కలియరాదు కావుననే అబిసీనియా లో మారణహోమమంత్రిములును, జాతిసమితిలో శాంక్షన్ల హోమమంత్రిములును నిన దించుచున్నను వినిపించుకొనక లావల్ తన ముక్తకంఠముతో ఇంకను సంధిమంత్రిములు పఠించుచున్నాడు. జాతిసమితిలో అందరు ప్రతినిధులుండగా ఒక్కలావల్ మంత్రినేచూచి బారన్ అలాయిసి నాడు ఎందుకు మందహాసముచేసినావో ఇపుడు తెలు తెల్లమగుచున్నది.

### ౨. డెక్కన్ అన్యూరెన్సు కంపెనీవారి అభివృద్ధి :—

ఇన్సూరెన్సు వ్యాపారనిపుణులును, 'ది ఇండియన్ పోలీస్ హోల్డర్స్ కౌన్సిల్' సంపాదకులును, ఆంధ్రాభీమానులును అగు శ్రీయుత శీలం శెట్టి గోవర్ధనరావుగారు స్థాపనాచార్యులుగా—ఆంధ్ర దేశపు భీమా కేంద్రమగు బెజవాడ ప్రధానకార్యస్థానముగా నెలకొల్పబడిన డెక్కన్ అన్యూరెన్సు కంపెనీవారి మాడుపత్సరముల అభివృద్ధిని 30-9-1935 తేదీని ప్రకటింపబడిన ఈక్రిందిపట్టిక తెలుపుచున్నది.

జారీచేసిన పట్టాలు	1343	గవర్నమెంటు సెక్యూరిటీలు	43,000
పెయిడప్ వ్యాపారము	12,00,000	ట్రైఫ్ ఫండ్	32,000
సాలీనా ప్రీమియం రాబడి	49,000	అంగీకరింపబడి చెల్లించబడిన క్లెములు	4,500

ఇట్లే ఈ ఆంధ్రభీమాసంస్థ క్రమాభివృద్ధి నందుచు ఆంధ్రుల భీమావ్యాపారవై పుణ్యమునకును, వారి స్వదేశీభీమావ్యాపారాభీమానమునకును నిదర్శనమై వెలయుచుండుగాక యని 'ఆంధ్రభూమి' మనఃపూర్వకముగ కోరుచున్నది.

# క్రీ. శ్రీ. క పి ల వా యి రా మ నా థ శా స్త్రీ

అలనాడు త్యాగరాజస్వామి తన తెనుగు కీర్తనలచే అరవలను పాఠకులనుగా నిద్ది తీర్చినాడు. ఈనాడు రామనాథశాస్త్రీ తన ఆంధ్రగానముచే అరవలను శ్రోతలనుగా తార్చి కూర్చినాడు ఇట్లు నేటి ఆంధ్రకీర్తిల తకు పట్టుకొమ్మలైన వారిలో నొకడైన రామనాథ శాస్త్రీ అక్టోబరు 1-వ తేది మంగళవారము 11 గంటలకు నివంతుడైనాడు.

... ..

మద్రాసులో రామనాథశాస్త్రీ ఒక ప్రత్యేక సమస్య. అతను తెనుగువాడు. అతనుపాడేది తెనుగుపాట. అయినా మదరాసులో అతడు వచ్చాడంటే తెనుగువాడికి టిక్కెట్టు దొరికేదికాదు. బోడిగుండ్లతో, గూడకట్లతో, తమ కానట బీసటతో అరవవారు చాలా క్రిక్కిరిసిపోయేవారు. రవంతేకపోవడంచేత అరవలైన వారికి రామనాథశాస్త్రీ కంతరవం ఎంతేనా ఆనందాన్ని కొలిపేది.

... ..

ఇటీవల రామనాథశాస్త్రీ ప్రిజమిద నుంచోలేని నీరసంలో పడ్డాడు. నుంచో లేను కూర్చుని పాడతానంటే 'మహాప్రభో! కూర్చున్నానసరే రెండు ముక్కలు వినిపించండి' అని అగమ్యులవారి శిష్యులైన అరవలు ఈ ఆంధ్రగాయకుడికి దాసోహం చేశేవారు. అతని పాటంటే వారికి అంతప్రీతి.

... ..

చనిపోవడానికి కొద్దికాలముండు ఈ మహనీయుడు ఆంధ్రులకు మరవరాని బహుమానం ఒకటి చేసినాడు. అది లోకప్రసిద్ధికాంచిన కృష్ణతులాభారం అనే తెనుగుటాకీలోని అతని నారదవేషం. ఈ బహుమానానికి రెండుకొట్లకు పైబడిన ఆంధ్రులలో ఒక్కడుకూడా ఆనందించలేదు. ఈ నారదవేషంలో అతని రంగమారాండత్వం చాలవఱకు మాగునారింది అనకతీరదు.

... ..

అసలు రామనాథశాస్త్రీ అనడంతోటే గ్రామ

భోనుపాటలు జ్ఞాపకం వస్తాయి. అతని గ్రామభోనురికార్డులు ఆంధ్రేతరులచేతను, ఆంధ్రేతరప్రాంతములందును మంచి ప్రచారంలో ఉన్నాయి. నేను కొలంబో పోయినపుడు అక్కడ ఒక అరవకాఫీహోటల్లో రామనాథశాస్త్రీగారి ప్లేటు పెట్టబడడం చూచి నేను పొందిన ఆనందానికి మేరలేదు. ఉత్తరాదిని సిమ్లా కొండలమీద, దక్షిణాదిని తేయాకుతోటలలోను నాగేశ్వరరావుగారి అమృతాంజనం ప్రకటనచూచి ఆంధ్రుని వ్యాపారనైపుణ్యానికి ఎంత సంతోషిస్తామో నేను ద్రాల అవతల సింహళదీప్వపరాజధాని కొలంబో నగరంలో రామనాథశాస్త్రీ తెనుగుప్లేటు విన్నామంటే ఆంధ్రుని గాననైపుణ్యానికి అంతగానూ సంతోషిస్తాము. ఇంతకీ ఈ గ్రామభోను ప్లేట్ల వర్తకులు రామనాథశాస్త్రీ ప్లేట్లమూలంగా ఎంతసాము అర్జించారో? మద్రాసులో ఏ అరవ కాఫీహోటలు—కాఫీ హోటల్లు అన్నీ అరవ్యాసేగా—లో చూచినా రామనాథశాస్త్రీ ప్లేట్లే.

... ..

రామనాథశాస్త్రీ గ్రామభోనుపాటలంటే అరవలకు సాంబారుకంటే కూడా ఎక్కువప్రీతి. భోజనంలో మధ్యమధ్య సాంబారు నంచుకున్నట్లు అరవవారు నాటకంలో మధ్యమధ్య ఈ పాటలు పాడమంటే రామనాథశాస్త్రీ పాపం! పాడేవాడు. నాటకం పాడొతుందేమో అన్న సందేహం శాస్త్రీకి ఉండేదికాదు, సాంబారుస్వాములుకీ ఉండేదికాదు.

... ..

'కపిలవాని రామనాథశాస్త్రీగారు ఆంధ్రనాటకరంగస్థలమునందు సంగీతమునకు ఒక కొత్త బాసిన తెచ్చిన అభినేతలు. పద్యములు చదువుటలో శాస్త్రీయమైన సంగీతమును ప్రవేశపెట్టి రసము పుట్టించు స్వతంత్రప్రజ్ఞ వీరిసాము.' అని విశాఖపత్రిక అతణ్ణి గురించి వ్రాస్తూంది.

... ..

‘సద్యము చిదవడములో క్రింది పాదముమీద... మీద పాదము, కింద త్రిప్పి పట్టుకొట్టించి సయుక్తి కముగ పండితపామరులకుకూడ అర్థమయ్యేటట్లు విడ దీసి పాదగల్పణ కి రంగమార్పాడునిది.’ అని విరావతి పత్రికలో దుంగా లక్ష్మీనరసింహారావుగారు వ్రాస్తున్నారు.

... ..

నాటకరంగంలో రామనాథశాస్త్రిగారి క్రిటిక్ పట్టు సారవ ‘రామదాసు’ వేషం. ‘మిమ్ము నిర్మించిన’, ‘సర్వ శ్వరుండగు శౌరి’ మొదలగు పాటలు వారి నోటినుండి విన్నవారు ధన్యతే. కాని తమ పాటలచే శ్రోతలను ధన్యులను చేసిన ఆ రంగమార్పాడుడు నాటకరంగము నుండి సినీచారంగమున ప్రవేశించుట పడనుటకు వాలుటయే అయినది. నాటకరంగమున గొప్ప కీర్తిగాంచిన వారు సినీచారంగమున జయమందక పోవచ్చుననుటకు శాస్త్రి యొకనిదర్శనము.

... ..

రామనాథశాస్త్రికి చెందిన ఈ క్రింది వృత్తాంతము నేటి ఆంధ్రనటుల స్థితిని కొంత తెలుపును. ‘నాటారుకు శ్రీయత రామనాథశాస్త్రిగారు రావడము ఇనే ప్రథమము. వీరు విప్రనారాయణనాటకం సాలూరు శ్రీ సీతారామవిలాసహాలులో ఆడుటకు లిఖితముగ వ్రాసియిచ్చి కొంత అడ్వాన్సుగూడ పొంది అకస్మాత్తుగా ఒక రోజు వ్యవధిలో షరమేశ్వరీ హాలులో ఆడుపడునని ప్రచురించిరి. శ్రీ సీతారామ విలాస హాలువారికి చాల వ్యయప్రయాసలు అయినవి. నాటక మాడునాటి రాత్రికి సరిగా పార్వతీపురం డిస్ట్రిక్టు మున్సిబు గారివద్దనుండి నాటక మాపుటకు ఇంజక్షన్ ఆర్డరు శ్రీ సీతారామవిలాసహాలువారు పీనుకొనివచ్చిరి. ఫిర్యాదిగారును కోర్టు బేటామీనును పోలీసులతో ఆర్డరుపట్టుకొని నాటకమారంభము కాకముందు హాలులో నికిరాగా రామనాథశాస్త్రిగా రప్పటికి కొటాధరించుటకు రాలేదు. మళ్ళి వత్తుమని వీరు బైటకువెళ్ళి తిరిగి వచ్చునంతలో తలుపులు బంధించి రాత్రి సుమారు 12 గంటలవరకును దీయరైరి. నాటకము సాగుచుండెను. ఇంతలో ప్రేక్షకులలో ఒకరిద్దరికి కడుపులో నొప్పి

రాగా బలవంతముపై తలుపులు తెరువబడెను. ఆపుడు బేటామీను రంగస్థలముమీదకువెళ్ళి విప్రనారాయణ పాత్రధారియైన రామనాథశాస్త్రిగారిని నోటినుపై సంతకము చేయగోర వారు నిరాకరించిరట. వారిపై చర్య జరుగుచున్నది. జూన్ 11 తేదికి వాయిదా వేయబడినది రామనాథశాస్త్రిగారు ఆ నాటికి పార్వతీపురం మున్సిబుకోర్టుకు హాజరు కావలసియుంటుంది.’ ఇట్టిఘట్టాలు తవ్వి తే ఇంకా కొన్నిఉన్నాయి. కాని మరణించినవారిని గూర్చి మంచి చెప్పకొవాలిగాని చెడుపు చెప్పుకొకూడదు కాబట్టి ఇంతలో ఈ విషయం విరమిస్తాను.

... ..

సికిందరాబాదు ఆంధ్రసహాశయలు ఒక బహిరంగ సభలో రామనాథశాస్త్రికి ‘రంగమార్పాడ’ బిరుద మిచ్చి తమ ఉచితజ్ఞతను ప్రకటించుకొనిరి.

... ..

రమణరావు అనువారు ‘సుదర్శిని’లో రామనాథ శాస్త్రినిగురించి గీతమాలిక వ్రాస్తూ ఇట్లు ముగించినారు. ‘తామరసనేత్ర లింగ బంధాలుగారో’  
యన్న సత్కవీశ్వరుని వాక్యాలపటి మొ?  
అతని జీవితకథ నెల్ల నరసి యాంధ్ర  
నటులమెలపవ మెలగ విన్నపము నాది.  
మననటులు వింటారా?

... ..

గుణములకు, దుర్గుణములకుకూడా రామనాథశాస్త్రి ఆంధ్రనటులలోకి శిఖామణితరగతికి చెందినాడు. పక్ష వాతము ఎనిమిది సంవత్సరములుగ పాటపాడుతూ తుదకు తయస్థాయినంది ఆ గాయకుణ్ణి ఎత్తుకుపోయింది. ముప్పదియేండ్లు నిండందే ముసలివాడైనాడు, మృత్యు దేవతకు లోగినాడు.

... ..

తల్లి వృద్ధురాలు, కూతురు ఎనిమిదేండ్లది, సవనోదరులు ముగ్గురు, భార్య—ఈ దుఃఖసమయమున వీరికి సానుభూతి తెలుపుకొనుచున్నాను. శాస్త్రి ఆత్మకు శాంతి కలుగుగాక!

—జి. వెంకటరావు, బి.ఎ.

# ఆనాడు ఆషాఢ శుద్ధ పాడ్యమి

[గతసంచిక తరువాయి]

౪

మర్నాడు మధ్యాహ్నం రెండుగంటలకల్లా విశాలం, నాభర్తా బడికి వెళ్లారు. నాకింటివద్ద పనేమీలేదు. ఏపని కల్పించుకుని చేయడానికి బుద్ధిపుట్టలేదు. ఏమీ తోచక రవీంద్రుని కథల పుస్తకం తీసి కొంచెం చదవాలని పుటలు తిరగవేశాను. కాని ఆశ్రయత్నానికీ, మనసులో ఉన్న కోరికకూ యేమీసంబంధం లేనందున ఆ పుస్తకంలోని ఏపుటకూ తనమీద నామనస్సుని నిలపగలేకే శక్తి లేకపోయింది. ఒకసారి జానకిగారింటికి వెళ్ళాలని నామనస్సు ఊరికే పీనుటూంది. అందుచేత త్వరగా తలదువ్వకుని సంతజడ అల్లుకుని సరిగండు ఊదావీర, నీలంపూల రవికా ధరించి రెండున్నరకొక ముంజీ జానకిగారింటికి బయల్దేరాను.

నేనువెళ్ళేసరికి అబ్బాయి వీడీలో ఈజీఢెయిర్లో కూచుని ఏదో పుస్తకం చూసుకుంటున్నాడు. జానకి చిట్టని ఒళ్ళో కూచోబెట్టుకుని ఆతని కెదురుగా చిరిచాపమీద కూచునుంది. నేను జంకుతూ జంకుతూ సావిట్రించి 'వొది నా' అని పిలిచాను. జానకి నన్ను ఆదరంగా పిలిచి పక్కను కూచోమంది. నేను ఓసరిల్లి ఆమెపక్కనీ కూచున్నాను. జానకి నన్ను ద్వేషించి యేవో ప్రశ్నలమీద ప్రశ్నలు వేస్తూంది నేను వాటికి క్లుప్తంగా జవాబు కిస్తున్నాను. ఇంతలో అబ్బాయి ఏదో నాలో మాట కలపడానికి:

'ఇవారే ఉదయంనుంచి మీ ఆయన కనిపించడమే మానేశాడు' అన్నాడు.

నేను తెచ్చిపెట్టుకున్న కోపంతో 'ఆయన మీయింటికి... ధారు. నేను మరి రాదలుచుకోలేదు!' అన్నాను.

'ఏమి?' అన్నాడు గోముగా.

'నీమీద మాకు కోపంవచ్చింది' అంటూ ముఖం పక్కకు తిప్పుకుని నాలో నేనే నవ్వుపన్నాను.

'ఎందుకూ?'

'ఎందుకా? నువ్వు మెండ్రానునుంచి ఏదై అర్గవై రూపాయిల విలువగల వస్తువులు మాకు తీసుకువచ్చావు. వాటి ఖరీదు ఆయననే తీసుకున్నావుకావట. అయితే ఏదా? అంతసామ్మ మాగురించి నువ్వు ఖర్చు పెట్టడం ఏమీ బాగులేదు. వాటి ఖరీదు నువ్వు పుచ్చుకుంటేగాని మీయింటికి మేము మరి రాదలుచుకోలేదు.'

'పోనీలే...' అన్నాడు నావి ఉత్తమాటలకింద కట్టినట్టు మందహాసంచేస్తూ.

'అబద్ధంకాదు' అన్నాను చిరునవ్వుతో.

చిట్టని ముద్దులాడుతూ 'నాచిట్టతల్లి పెళ్ళికి వడ్డీతోకూడా చదివించి కుండి' అంటూ మాసంభాషణ మార్చిసింది మావొదిన.

తరువాత అరగంటవరకూ మాసంభాషణ అనేక విషయాలమీద ఎంతో చనువుగా, సరదాగా సాగింది. మొదట ఒకటి రెండు నిమిషాలు ఆతనితో మాట్లాడడానికి నాకు కొంచెం జంకుగాఉంది. కాని ఆతడంత చనువుగా, స్వేచ్ఛగా మాట్లాడుతూఉంటే నాసంకోచమంతా మానుమయింది. అలా మేము యుగ్రరమూ మాట్లాడుతూ ఉంటే ఆకరదాలో ఎంత వేళయింది కూడా నేను గుర్తించలేదు అబ్బాయి అయినా గుర్తించాడని నేను చెప్పలేను. ఇంతలో గడియారం నాలుగు కొట్టినందున కాఫీ గామకోవాలని నేను లేచాను.

నేను లేచబోతూఉంటే 'ఎన్నిగంటలు కాస్తావు కాఫీ?' అన్నాడబ్బాయి.

ఆమాటలకు 'అప్పుడే తొందరేదు. మరి కాస్తానేవు

కూచుని వెళుదూ!' అన్నట్టుగా నేనర్థంచేసుకున్నాను. అంతశీఘ్రం గా నన్ను విడవడానికి ఎంతమాత్రం ఇష్టం లేనట్టు నాముఖంవంక అతికాశీనంతో చూసే ఆతని కళ్ళుకూడా 'ఔను. అదే దానిభావం' అని మాటల కంటే స్పష్టంగా నాకు తెలియజేశాయి. నిజందాచడం మంచిపని కాదు. నాకుకూడా అప్పుడక్కడనుంచి ఏ మాత్రము కదిలివెళ్ళాలని లేదు. కాని ఒకసారి వెళుతానని లేచినతరువాత చిన్ననూచనమీద తిరిగి కూచుండి నాకు సంకోచం కలిగింది. 'ఇంకా చాలా పనులున్నాయి' అని 'వొదినా, నువ్వోసారి మాయింటికి రాకూడదూ?' అంటూ వెళ్ళిపోయాను.

ఇంటికి వెళ్ళక కొంచెంనసిలి కాఫీపెట్టాను.

మావారు న్నూలునుంచి ఇంటికివచ్చి అప్పుడే కాఫీ తీసుకున్నారు; ఇంతలో అబ్బాయి నలుగురైదుగురు స్నేహితులతో వచ్చి వీధిగుమ్మంలానుంచే పి.కారుకు ఆయన్ని కేకవేశారు. వారందరూ పి.కారు వెళ్ళారు; మావొదిన చిట్టని తీసుకుని మాఇంటికివచ్చి, ఆరుగంటలవరకూ సరదాగా మాతో కాలక్షేపంచేసి వారింటికి వెళ్ళిపోయింది.

మర్నాడు ఉదయం నేను మామూలుగా జానకి గాంటికి వెళ్ళేసమయానికి అబ్బాయి ఇంట్లోలేడు. నుమారు అర్ధగంటో, మున్నాళ్ళగంటో జానకితోనూ, దొడ్డమ్మతోనూ గడిసి అబ్బాయిదర్శనం కాకుండానే ఇంటికి వచ్చాను.

మధ్యాహ్నం నాలుగుగంటలవుతుంది. మా ఆమ్మ చీడీలోకూచుని బాల్సుకు తుడుతుంది. నేను లోగుమ్మంలో కూచుని ఏదోపత్తిక మానుకుంటున్నాను. ఇంతలో చల్లని పడఁదన్న మెల్లమెల్లగా మమ్మల్ని సమీపిస్తున్నట్లయింది. ఆ అడుగుల తాళమానములు నాకు బాగాతెలుసు. అవి సదా నాహృదయంలో భర్తీస్తునే ఉంటాయి. తలెత్తి చూశాను. అబ్బాయే నెమ్మదిగా వస్తున్నాడు.

ఆతడప్పుడు వస్తాడని నేననుకోలేదు. ఆసంగతి తెలిసినట్టుంటే అప్పుడే నిద్రనుంచి లేచిన జిడ్డుముఖంతో, చీదగజుట్టుతో అలాకూచుని ఉండను. నేనుకట్టు

కున్న ఊదాచీరకూడా సఖంసఖం వెలసినరంగుతో వెడబెడలాడి పోతుంది. వీటితో ఆతనికంటే బడడ మెలాగు? ఆతడు నన్ను చూడకుండా ఉంటే బతికి పోతాననుకున్నాను. కాని...ఆతడు బాగా దగ్గరగడిపా యాడు. నేను ముఖమెత్తేసరికి ఆతడు నావంకే చూస్తున్నట్టు కూడా నాకు వ్యక్తమయింది. చీరమార్పుకుం దిక్కి, జుట్టు సవరించుకుందిక్కి దేనికి మరి అవకాశంలేదు. ఒకవేళ యేవి సవరించుకుందామన్నా తనకోసమే ముస్తాబయ్యే ననుకుంటాడేమో! అయినా అలా కూచుండికి నానుససాప్పులేదు ఏవో పనున్నట్టు చటుక్కున లోనికి వెళ్ళిపోయాను.

అబ్బాయి మాఆమ్మతో ఏదోమాట్లాడుతున్నాడు. ఆతడు వెళ్ళిపోయేవరకూ వెలుపలను రాకూడదనుకున్నాను. కాని నున కుండపట్టలేదు. అద్దంమందు నిలుచుని అచీరే ముడతలు సద్దుకుని తిరిగి కట్టుకున్నాను. వేళ్ళతో ముంగురులు సవరించుకుని తడిదట్టితో ముఖం తుడుచుకుని మెల్లగావచ్చి లోగుమ్మంలో యేమిఎరగ నట్టే తిరిగికూచున్నాను. అబ్బాయి నావంక నొకసారి చూసి మందహాసంచేసి తిరిగి తనఫోరణిలో పడ్డాడు.

రెండుమూడు నిమిషాలైన సేతరువాత నన్నుజేకించి 'ఇంకా మీఆయన బడినుంచి రాలేమా?' అని ప్రశ్నించాడు.

వారు అయిదుగంటలయితే గాని బడినుంచి రారనే సంగతి తెలికపోవడమే అప్రశ్నకు కారణమని నమ్ముకునే మా అమ్మవంటివారు కొందరుంటారు. నేను మాత్రం కేవలం నన్ను మాట్లాడించడానికే అలా అడిగాడని ఊహించుకుని 'ఇంకా రాలేదు. వచ్చేవేళ ఆయింది'అంటూ ఆయనకి 'కాఫీపెట్టడానికిని లేచాను. నేనూ కాఫీనీళ్ళు మరిగిస్తున్నాను; ఆయనా బడినుంచి వచ్చారు. అబ్బాయి, ఆయనా ముందరగడిలో కూచుని ఏవో మాట్లాడుతున్నారు నేనింతలో కాఫీ తయారు చేసి రెండు కప్పులతో తీసుకుని వెళ్ళి వారిరువురి ముందు ఉంచాను.

అబ్బాయిముందు కాఫీఉంచుతూ ఉంటే 'నా కందుకూ? నేను కాఫీతీసుకునే వచ్చాను' అన్నాడు.



‘కాఫీతీసుకునే నచ్చావా? సరేలే...!’ అంటూ ముఖంపక్కకు తిప్పుకున్నాను గంభీరంగా.

‘కోపం వచ్చిందా?’ అన్నాడు మందహాసంతో.

‘కోపమెందుకూ? మాలాంటివారి యిళ్ళలో నువ్వు కాఫీతీసుకుందికి మేమంత గొప్పవాళ్ళమా?’ అన్నాను.

‘ఓస్. ఈమాత్రానికే అంతకోపమా? అయితే ఇయ్యి! మళ్ళీ పుచ్చుకుంటాను’ అంటూ కష్ట తీసుకున్నాడు.

ఇద్దరూ కాఫీతాగారు.

ఇహను బయల్దేరుదామా అంటే సరే అనుకుని ఇరువురూ క్రాఫింగులు సవరించుకుని జోక్యువేసుకుని ముందు ఆయనా వెనుక అబ్బాయి బయల్దేరారు పికారు. నేను ద్వారంలో నిలుచుని అబ్బాయివంకే చూస్తున్నాను. అబ్బాయి నడుస్తూఉంటే ఆడకలో ఎంత నాజూకు? ఎంత కెక్కు? రూపంకదలికతో మాట్లాడుకుంది కావోలు! అబ్బాయి ప్రతీ అడుగునా, ప్రతీ చలనమూ ఆతని అందంలాని ఒక్కొక్క సూతనరహస్యాన్ని బైటపెడుతున్నదేమో ననిపించింది.

అబ్బాయి మొదటే పచ్చని బంగారమువంటి శరీర చ్చాయ, గుండ్రని ముఖమూ, నీలల్లాంటి కళ్ళూ, పుదుచైన శరీరమూ ఎంతో సుకుమారంగా ఉంటాడు. ఆరోజున మరీ ఆవిచిత్రమైన వల్లెబాటూ, చక్కని అంచుల ఖాడీపంచా, సన్నని లాల్చీధరించి ఆతడు వెళుతూఉంటే జగన్మోహనంగా ఉన్నాడు. నే నతనివంకే చూస్తున్నాను. నేనక్కడ నిలుచున్నట్టు అబ్బాయికి కూడా తెలిసినట్లున ఆతడుకూడా తప్పక నావంక నొకసారిమాస్తాడనే నానమ్మకం. కాని అబ్బాయి ఆతనితో మాట్లాడుతూ నావేపు ముఖమైనా తిప్పకుండా నాతలంపే ఆతనితలలో లేనట్లు అతినిర్లక్ష్యంగా వెళ్ళిపోయాడు.

ఆత డంతనిర్లక్ష్యంగా వెళ్ళిపోతాడని నేననుకోలేదు. నాకు చాలాకోపం, అభిమానం కలిగాయి. అబ్బాయికి నామీద ఎంతోప్రేమనీ, నాముఖం చూడ

డానికి, నామాటలు విన్నానికి అత డెంతో ఆత్మతపడుతూ ఉంటాడనీ నేనింతవరకూ భావించుకున్న భావంతా వట్టిభ్రమేనని అప్పుడు నాకు తట్టింది.

గీ

ఆరాత్రి పన్నెండుదాటింది. నాకు నిద్రపట్టలేదు. మనుపెప్పుడూ నాలోకలగని భావాలు నాహృదయంలో ఉద్భవించి అర్థంకాకుండా నన్ను బాధపెడుతున్నాయి. ఏదో తెలిసి, చెప్పలేనిభారం నాహృదయంలో చోటుచేసుకుని కూచున్నట్టుంది. ఏదేనా చదువుకుందామని పుస్తకం తెరిచాను. మనసుపోలేదు. నెలుపలకు వచ్చి చల్లగాలిలో కొంతనేపు తిరిగాను. పక్క మరో సారి సర్దుకుని నిద్రపడుతుండేమో అని అటూ ఇటూ దొర్లాను ఏమిచేసినా, ఎంత ప్రయత్నించినా ఆభారాన్ని నాహృదయంలోనుంచి తొలగించుకోలేక పోయాను.

నామనసుని కొంచెం కుదుటబరుచుకుని నెమ్మదిగా నాలో నేనే విత్కించుకోవడం మొదలుపెట్టాను

‘ఏమిటి నన్నిలా పీడిస్తున్నది?’

లోపటినుంచి ఈప్రశ్నేవచ్చింది.

‘నిన్ను చూడాలని ఆత్మతపడేటంత మమకారం ఆబ్బాయికి నీమీద ఉందా?’

‘లేకపోతే...? నన్నుచూడాలని అత డెందుకు ఆత్మతపడాలి? అతడు నాకోసం ఆత్మత పడలేదని నేనింత మధనపడడ మెందుకూ? అబ్బాయి నాకెవరు?’

‘అబ్బాయి నీకెవరా! అదేమిటి? అతడు నీకేమీ కాకపోవడమేమిటి? నీబాల్యస్నేహితుడు. నీగురువు; ప్రియతములలో కల్లా ప్రియతముడు. ఇంకా అతడు నీకేం కాకపోతాడు? అతడే పరాయివాడికింద తెచ్చి అయితే ఆప్తులని ఎవరిని చెప్పుకోగలవు?’

‘నిజమే. అతడే పరాయివాడయితే నాకిలాకంట్లో ఆప్తులని చెప్పుకోదగినవారెవ్వరాలేరు. అయితేమాత్రం? ఆతనికి నాతలంపే లేనప్పుడు నాకుమాత్రం ఆతనంటే ఎందుకూ ఇంతమమకారం?’

‘ఆతనికి నీతలంపేలేదని నీకలా తెలుసా?’

‘ఉంటే నావంక తిరిగే నా మాడకుండా అంత నిర్లక్ష్యంగా వెళ్ళిపోగలుగుతాడా!’

ఇలా ఆలోచిస్తున్న కొద్దీ నా అభిమాన మధికమయింది. ఆతల్లి మాడకుండా నేనుమాత్రం ఎందుకు ఉండలేనో చూస్తాను అని భావించుకున్నాను. ఆతల్లి మరిచిపోవాలి; ఆతని సంగతి మరి తలపెట్టకూడదు — అని నిశ్చయించుకున్న కొద్దీ ఆతని తలంపే నాహృదయ మంతటా అధికారంచేయడం మొదలుపెట్టింది. ఈ ఆలోచనలతో నా కారాత్రల్లా సరిగా నిద్రలేదు.

మర్నాడు ఉదయాన్నే పడులలో మేలుకుని రోజూ నాఅలవాటుచూపున పెరట్లో జామిచెట్టు కిందకున్న గచ్చుతిన్నెవైన కూచుని పశుసోమకుంటున్నాను. చల్లనిగాలి నాజుట్టునీ, నన్నని వైటచేర గునీ అటూ యిటూ మృదువుగా కదిలిస్తూఉంటే ఆ పూడే ఉదయిస్తున్న లేతనూర్యుడు నానుదిటిని పక్షాన్ని ముద్దిడుకోవాలని ఆకులసందుల్లోంచి ఊరికే వెనుగులాడుకున్నాడు. ఆసంగతి కనిపెట్టి కావోలు మల్లెలు తమలో దాము మునిముని నవ్వులు నవ్వుకుంటున్నాయి.

అబ్బాయిగారి పెరట్లోఉన్న వరుళవృక్షాన్ని పైనుంచి కోయిల ‘కో, కో’ అనీ ‘కుహు, కుహు’ అనీ అవిరామంగా కేరుతూంది. వీందుకు? నవలం నన్ను రంజింపజేయడానికేనా? అయిఉండదు ప్రబంధకవులు వర్ణించినట్లు కాముకుల వృద్ధులను కలవరపెట్టడానికంతకన్న కానేరదు. ఈరెంటినీ మించిన స్వార్థపరమైన ఉద్దేశమేదో దానికి ఉండి ఉంటుంది. ఆవిన్ని పక్షియొక్క మనోవృత్తాంతాలు మనకే తెలుస్తాయి? అయినా పూలవైనుంచి రెమ్మలవైనుంచి మెల్లగా తెరలు తెరలుగాసాగుతున్న సూర్యమారుని స్వంతో, యెడతెగని ఉత్సాహంతో అవిలా కేరుతూఉంటే చెవుల్లో అమృతం చిమ్ముతున్నట్లయినా నాహృదయమే ఆనందంతో గానంచేస్తున్నట్లుంది. నాహృదయంలోని కొంతభాగమే అపిట్టిలో కూడా ఇమిడిఉన్నదేమాననిపించింది. అచేతనములైన వృక్షములు సైతం దాని పాటకు మెచ్చుకుని తల లూపుతున్నప్పుడు, చిగుళ్ళు

సైతం తన్మయత్వంతో దాని సంగీతాన్ననుసరించి తాళం వేస్తున్నప్పుడు మానవుల సంగతి వేరే చెప్పరలసిందేముంటుంది?

ఇంతలో కోయిలస్వరాన్ని మించిన చల్లని స్వరంతో ఈగీతం నాచెవిని బడింది.

‘ఏపువు పూసినా

ఏపాట పాడినా

ఎందుకో ఈహృదయ

మింత కళకళపడును?’

ఆ గొంతు కవరవో గుర్తించడం నాకోక కష్టమైన పనికాదు. తలెత్తి చూశాను. వాయుస్పర్శకల్ల మృదువుగా చలిస్తూ గుబురుగా నుదిటిమీదకు వాలిఉన్న ఆ పాడుగాటి క్రాపూ, మందహాసం నాట్యమాడుతూ లేడిసిల్ల కళ్ళకంటే చుంచలమైన ఆసోగకక్కు అబ్బయే! వాళ్ళ దాదామీద పిట్టగోడ నానుకుని మనోజ్ఞమైన అతవలె విలాసంగా నిలబడి పశుసోమకుంటున్నాడు. (పురుషునివిషయంలో ఇటువంటి వర్ణనలు కొంతవరకు అస్వభావికంగానూ, అనుచితం గానూ ఉన్నట్లు కొందరికి తోస్తేమట్టుకు నేనుచేసేదేమీలేదు. అది నాతప్పుకాదు. అబ్బాయిలోఉన్న ఆమృదుత్వమూ, ఆ కోమలతా, ఆసానుమార్యమూ పురుషులలోనే కాదు, చక్కని అమ్మాయిలలోకూడా నేనెక్కడా చూడలేదు.) అతడు నావేపు చాలానేపటినుంచి అదేపనిగా చూస్తున్నట్టు నాకు తట్టింది. నేను ముఖంఎత్తేసరికి అతడు అనందంతో ‘టక్కున’ మందహాసంచేశాడు. నేనూ చిరునవ్వుతో అతనివంకచూసి... చూస్తూ అలా ఉండిపోయానెంతసేపో. నాభర్తకు కాఫీపెట్టవలసిన వేళ అతిక్రమించిపోతున్నదనే సంగతికూడా నాకప్పుడు తట్టలేదు.

ఆరుగంటలు కొట్టారు. అబ్బాయి నావేపు ‘అ...బ్బ! నిన్నెలావొదిలి వెళ్ళడం?’ అన్నట్లు తిరిగితిరిగి చూస్తూ అతికష్టమైన మెల్లమెల్లగా కిందపడిగి పోయాడు. ఆచూపుల్లోని ధ్వని యేమిటా అని ఆలోచించుకుంటూ నేనూ లోపలికి వెళ్ళిపోయాను. సాయంత్రం

నుంచీ నన్ను బాధిస్తున్న నాకృపయంతాని భారమంతా ఒక్కసారి తొలగిపోయింది.

మర్నాటినుంచీ నేను సరిగా పెరటిలోకి పళ్ళు దోముకుందికి వెళ్ళేసమయానికే అతడూ డాబామీదకు వచ్చేవాడు. అతడు గోవరించేసరికి మేఘముదయించేటప్పుటికి నెమలిమనస్సు మోస్తరుగా నామనస్సు ఆహ్లాదం పొందేది. చల్లనిగాలి నాజుట్టునీ, సన్నని పైటచెరగునీ ఆల్లలాడిస్తూ ఉంటే నాకై ప్రేమతోనిండిన అబ్బాయి పక్కచూపులతో పరవశురాల్యుని, కొత్త రాజ్యాన్ని వశపరుచుకున్న రాజువలె ఆనందిస్తూ అలా కూచునేదాన్ని, పరిగెత్తేకాలాన్ని కూడా గుర్తించకుండా.

తదకు నాముఖమీదనుంచి కళ్ళు, తిప్పకోలేక తిప్పకోలేక నానేపు అతిగమృత్తుగా చూస్తూ అతడు డాబా దిగిపోయేవాడు. సరిగా అతడూ వెళ్ళిపోయే సమయానికే నాపళ్ళునోముకోడంకూడా పూర్తవుతున్నందున ముఖంకడుకుని నేనూ లోనికి వెళ్ళిపోయేదాన్ని.

ఇలారోజూ ఉదయాన్నే ఒకర్నొకరు దర్శించుకోడం మాకు బాగా అలవాటయింది. రోజంతటిలోనూ అదొక మహావర్షంలాగున ఉండేది మాకు. ఎప్పుడు ఉదయపువ్వుతుందా అని ఇరువురమూ ఎదురుచూసే వాళ్ళం. ఒకరోజు నేను పెరటిలోకి వచ్చేవేళకుసరిగా అబ్బాయి డాబామీద ఉండకపోతే నాకతనిమీద అమితమైన కోపంవచ్చి, ఇంత నిర్లక్ష్యమా అని ఎంతో అభిమానం కలిగేది. అదినవల్లా విచారమయంగా, వెలితిగా, వ్యర్థంగా తోచి ఏపనిమీదా మనస్సు పోయేదికాదు. నేను కనబడకపోతే అబ్బాయికి కూడా అలాగే ఉండేదని చెప్పుఖర్చుల్లేకుండానే తెలుసుకుంటారు.

ఒకరోజున, మర్నాడు నాభర్తకు శలవుపూట అయినందున చాలారాత్రివరకూ మాఇంటిలో అందరూ పేకాట వేసుకున్నాము. అందుచూత మర్నాడు నాకు మెళుకువవచ్చేసరికి చాలాపొద్దెక్కింది. అప్పుటికి

అబ్బాయి డాబాదిగిపోయి ఉంటాడనే నమ్మకంతో నేపెరటిలోకి వెళ్ళాను. కాని నేనువెళ్ళేసరికి అబ్బాయి ఇంకా డాబామీద నిలుచునే ఉన్నాడు, అతృతతో మా పెరటివంక తిరిగిస్తూ. నేనూ పెరటిలోకి రావడం కనిపెట్టి 'సువ్వింత ఆలస్యంచేస్తే నీకోసం నేను కనిపెట్టుకుని కూచోను. నీలక్ష్యం నాకెంతమాత్రంలేదు' అన్నట్లు తీక్షణమైన ఒక చూపు నామీదవిసిరి నావంక మరి చూడకుండానే ఊపిరితిరగనంత పనియేనో ఉన్నట్టు చరచరా దిగిపోయాడు.

అ...బ్బ! ఆమెహంలా ఎంత గాంభీర్యం! ఎంత తెక్కు? ఎంతనిర్లక్ష్యం? నాకు చాలా అభిమానమూ, అహంకారమూ కలిగాయి. అతణ్ణి చూడకుండా నేను బతకలేననే కావోలు అతనిఉద్దేశం? పోనీ తనుకూడా నన్ను చూడాలని సరదాపడుతున్నాడు కదా అని అతనికవుపడేట్టు కూచుంటే తనకోసమే కాదుకొని కూచున్నానని కావోలు అతనిగర్వం? అతణ్ణిచూడకుండా నేనుమాత్రం ఎంతకుదలేనో చూస్తాను. మళ్ళీ అతడు నాకోసం తపనపడిపడి నాఎదుట జాలిగా కన్నీరు కార్చేవరకూ అతనికంటబడకూడదని శపథం చేసుకున్నాను.

మరుసగా రెండురోజులు నేను పెరటిలోకిగాని వారింటికిగాని వెళ్ళలేదు. ఆకారణమున అబ్బాయిసంగతులేమీ తెలీలేదు అమూడోరోజున సుమారు ఎనిమిదిగంటలప్పుడు మా ఆయనవద్దనున్న ఏదేవు ప్రకటనకోసమని అబ్బాయి మాయింటికి వచ్చాడు. అప్పుడాయన ఇంటిలో లేరు. రెండుసార్లు, మూడుసార్లు అలాగే నాలుగైదుసార్లు ఉదయం, మధ్యాహ్నం ఆరోజున అబ్బాయి మాయింటికి తిరిగాడు. ఆయనకోసమే; ఆపుస్తకం కోసమే! కాని, ఒకసారికూడా అబ్బాయికి ఆయన దొరకలేదు. అవేమీ ఆయన ఇంటిలోఉండే సమయాలు కానేకావు. ఆసంగతి అబ్బాయికి తెలీదని ఎవరేనా భావించుకుంటే నాకు నిజంగా నవ్వువస్తుంది. ఆయనండరని తెలిసే అన్నిసార్లు ఎందుకు తిరిగేదో నాకర్థంకాలేదు. అబ్బాయి మాయింటికి వచ్చినప్పుడల్లా నేను గదిలో గుమ్మం చాటున నిలుచని అతనితట్టై చూస్తూఉండేదాన్ని. నే

నక్కడకున్నట్లు, అలా అతణ్ణి గమనిస్తున్నట్లు అబ్బాయి కేమాత్రము తెలియదు.

బాల్యంనుంచీ పుస్తకాలంటే అబ్బాయి ఒక్కెర గడు. పేస్పీకురు, పెళ్ళీ, మా, కాళిదాసు, భవభూతి, రవీంద్రుడు మొదలైన మహాకవుల గ్రంథాలేవైనా చదువుతున్నప్పుడు అబ్బాయి నిద్రాహారాలు కూడా మరిచి వాటిలో లీనమైపోయేవాడు. రెండు మూడు దినములాయి ఆపుస్తకాలవెరి అబ్బాయికి మరి అధికమైనట్లుంది. సాయంత్రంపూటలు కూడా స్నేహితులలో పికారుమాని ఒంటరిగా చీకటిపడేవరకూ డాబామీదే గడుపుతున్నాడు ఏవో పుస్తకం ముఖమీద ఉంచుకొని. నే నతనికంటబడకపోయినా పెరటి గుమ్మండాటున నిలుచుని, పుస్తకంచేతనుంచుకుని అతడు డాబాయెక్కుతూ ఉండడం, మాపెరటిత్తునున్న పిట్టగోడనానుకుని పేజీలమీద పేజీలు తిరగవేస్తూ ఉండడం, చిన్నచప్పుడయేసరికి అదిరిపడి మా పెరటివంక చూస్తూఉండడం అన్నవిపెడుతూనేఉండేదాన్ని. నేనక్కడ నిలుచున్నట్లుగాని, అలా అతణ్ణి గమనిస్తున్నట్లుగాని అతనికి తెలిసేదికాదు.

ఆమరుచటిదినంతూ ఉదయం బాగాపొద్దేక్రమరకూ అలాగే పుస్తకంచూసుకుంటూ డాబామీద నిలుచుని నిల్చుని దిగిపోయాడు. సుమారు పదిగంటలవేళ తువ్వాలారవేసుకుందికి మళ్ళీ డాబాయెక్కాడు. బట్టలు ఆరవేసుకోడం అబ్బాయి అలవాటులో ఉన్నట్లు ఇంతవరకూ నేనెప్పుడూ చూడలేదు. పైగా తువ్వాయి ఆరవేయడానికి అంతకాలం వినియోగించవలసిన ఆవసరం కూడా నాకు కనబడలేదు. లేడిసిల్ల కళ్ళకంటే చంచలమై, సోగలైన అతని కళ్ళు యిదో పోగొట్టుకున్న అమూల్యమైన వస్తువుకోసం వెళ్తున్నట్లుగా ఆమూలనుంచి యీమూలకూ ఈమూలనుంచి ఆమూలకూ మాపెరటిచుట్టూ సంచరిస్తున్నాయి.

నేను పూలుకోసుకుందికి సజ్జాపట్టుకుని మెల్లగా అటువంక చూడకుండానే పెరటిలోకి వెళ్లాను. వెళ్తూ ఉంటే చీర అడ్డుకుని ఒకటిరెండుసార్లు అడుగులు తొట్టుకున్నాయి. పూలుకోసి సజ్జాలో వేయబోతూ

ఉంటే అవి పక్కకుబారి కిందపడిపోతున్నాయి. అబ్బాయి డాబామీదనుంచి ఏకాంతంగా ఓరగా నా తట్టే చూస్తూఉంటాడు. ఆనల్లని, వర్షమేఘంకంటే నల్లని అతనిచూపులే నాపనికి అడ్డుతగిలి నన్నింటి అల్లరపెడుతున్నాయి. అయినా అతనివంక చూడకుండాదని నిశ్చయించుకున్నాను. కాని—అతడక్కడ ఉన్నాడనీ నాతట్టే చూస్తూఉంటాడనీ తెలిసికూడా అతనివంక తిరగకుండా ఉండడమంటే మాటలుకాదు.

రెండుమూడు నిమిషాలైనతరువాత ఏమీ యెరగనట్టే మెల్లగా అటువైపు తిరిగిచూశాను. కవలచుక్కల్లా మెరిసే అందమైన అతని నేత్రాలు పద్మంమీదకు దుమికే తుమ్మెద జతవలె ప్రేమతోనూ, ఆనందంతోనూ నాముఖమీదకు దుసుకుతున్నాయి. నాఅభిమాన అహంకారస్థానాల్లో సిగ్గు, ఆనందమూ చోటుచేసుకున్నాయి. నేను ప్రేమతో చిరునవ్వునవ్వాను. ఆతడానందంతో మందహాసంచేశాడు. మాయిరువురకూ తిరిగిరాజీఅయింది తరువాత అబ్బాయి ఎప్పుడూ అటువంటి నేరం చెయ్యలేదు. ఒకవేళ చేసినా అంతకఠినమైనశిక్ష విధించకూడదని నేనూ శపథంచేసుకున్నాను.

## ౬

జానకిగారింటికి వెళ్ళడానికి ఉదయం ఎనిమిదికే పదికే, మధ్యాహ్నం రెండుకే నాలుగుకే మధ్యవేళలనే ఎంచుకునేదాన్ని. అందుకు ముఖ్యమైన కారణం అది ఆయన స్కూలుకి వెళ్ళేసమయమైనందున అదే నాకు తీరికసమయం. అదే అబ్బాయి ఇంటిలోఉండే వేళ కావడం కూడా కొంతవరకు కారణం కాకపోదు. మధ్యాహ్నం నేను వారింటికి వెళ్లేసమయానికి మావోదినా దొడ్డమ్మా వెనకటింటిలో గుమ్మంలో తీరుబడిగా కూచుని నాకోసం ఎదురుచూస్తూ ఉండేవారు. నేనూ ద్వారంచెంత వారిపక్కనే కూచుని అంతలేని కబుర్లు చెప్పుకుంటూ, అప్పుడప్పుడు అబ్బాయి బలవంతాన హార్మజీయం వాయింది పాటలూ అపి పాడుతూ నాలుగు గంటలవరకూ సరళంగా కాలక్షేపంచేసేదాన్ని. అప్పుడబ్బాయి ముందరిచీటిలోనో, గదిలో గుమ్మంలోనో ఈజీచైర్లో బాగా మా కనుపడేటట్లు కూచుని పుస్తకం

ముఖమీద ఉంచుకుని తడేకధ్యానంలో మాన్తూఉండే వాడు. పుస్తకంలోని విషయమే నిజంగా అప్పుడతని దృష్టిని ఆకర్షిస్తున్నాడని యెవరోనా నమ్ముకుంటే నేను నచ్చాపుకోలేను.

నాకూ అబ్బాయికి అంత చనువున్నా ప్రతిరోజూ మొట్టమొదట మేమిరువురం కలుసుకునేటప్పుడు ఒకటి రెండు నిమిషాలవరకూ ఆతనివంక సరిగా కన్నెత్తి చూడడానికిగాని, ఆతనితో మాట్లాడడానికిగాని నాకెంతో సంతోషంగానూ, సిగ్గుగానూ ఉండేది. కాని ఆతనిలో ఏమిశక్తిఉందో! ఒక్కసారి ఆతడు నన్ను పలకరించి నాతో చనువుగా మాట కలిపితేచాలు—నానోటి కింక ఆపు ఉండేదికాదు. అంతంతకుండా, అవిరామంగా ఒకటే సంభాషణ సముద్రపు అలలవలె నాహృదయంలోంచి పొంగి పెదవుల గుండా ప్రవహించేది. ఆతనితో మాట్లాడుతున్నంత సేపూ ఆతడు పురుషుడూ నేనుస్త్రీనీ అనే భేదభావం కూడా నామనస్సుకి తట్టేదికాదు. ఇంటికి చేరుకున్నాక నాలో నేనే విత్కరించుకునే దాన్ని :

‘అబ్బా! ఏమిటి ఈవేళ నేనింత విపరీతంగా మాట్లాడేను? మాసంభాషణ ఎంతమితిమీరిపోయింది? దోడ్మొట్ట ఏమనుకుంటుందో! ఒదిన ఏమి తప్పుభిప్రాయం పడుతుందో! అబ్బాయికంటే, మొగవాడు ఘరవాలేదు; కాని, అడది నైవానితో అంతలా మాట్లాడడం ఏమేనా బాగుంటుందా?’

లోపటినుంచి ప్రశ్నార్థకమైన ఈజబాబువచ్చేది :

‘ఏమీ? అందులో తప్పుమొదీ? మనస్సులో ఏమీ కళంకంలేనప్పుడు మాట్లాడినంతమాత్రాన దోషమేమిటి ?

‘నిజమే, దోషంలేదు; మనస్సులో ఏమీ కళంకం లేకపోతే’ అనే నాకూ తోచేది. కాని, మనస్సులో ఏమీ కళంకంలేకపోవడం—ఒక్కడే ఏమో సంశయంగా ఉండేది.

ఈసారి వారింటికి వెళ్ళినప్పుడు కొంచెం జాగ్రత్తగా మనులుకోనాలి—నోరుకొంచెం కట్టుకోవాలని

నిశ్చయించుకునేదాన్ని. కాని అబ్బాయిముఖమాసి - ఆతనిమాటలు వింటూ నానిశ్చయాన్ని జ్ఞాపకమంచుకోవడం, నోరుకట్టుకోడం—అంత ములభమైన పనులు కావు. మాసంభాషణ మామూలు ధోరణిలోనే సాగిపోయేది.

రోజు కొక్కసారైనా అబ్బాయి మాయింటికివచ్చి మాఅమ్మదగ్గరో ఆయన దగ్గరో మామని పావుగంటైనా మాట్లాడి వెళ్ళుతూ ఉండడం అలవాటు. ఒక్కొక్కసారి అతడు మాయింటికి వచ్చినప్పుడు ఇంటిలో నేనొక్కర్తే ఉండడం తటస్థించేది. ఆతనిరాకతోసంఘాతకంవలె తపించే నాకు అప్పుడెందుచేతనో బెదరు బెదరుగా ఉండేది. ఆతడు నెమ్మదిగా సూచించి పురుషుడేనెగాంతుతో ‘ఏవరూ లేరేమిటి?’ అని ప్రశ్నించే వాడు.

‘లేరు. మాఅమ్మ ఎవరింటికో వెళ్ళింది...మాచెల్లీ, ఆయనా ఇంకా బడినుండి రాలేదు’ అనేదాన్ని సంతోచిస్తూ, ఇంకా అబ్బాయి నాతో ఏదో మాట్లాడాలని వుత్సాహాలపడుతున్నట్లు ఆతని వదనంలోని భావాలు నాకు స్ఫురించేవి. కాని ఒక్కమాలైనా ఆతడనడానికి తగిన ఉత్సాహం నాముఖంలో ఆతనికి కనబడేదికాదు. ఆతనితో మాట్లాడాలని నామనస్సులో ఎంత ఉత్సాహమున్నా ఒంటరిగా ఆతనివద్ద నాఉత్సాహాన్ని ప్రకటించడానికి తగిన ధైర్యం నాకు లేకపోయేది. మాచెల్లీ లేనా అప్పుడెంటిలోఉంటే ఎంతబాగుండుననిపించేది. ముగ్ధరముంటే మాసంభాషణ సుసాయనంగా సాగడానికి కవకాళంఉండును. కాని, మనమనుకున్నట్టే అన్నీ జరుగుతూఉంటే ఇంకేంకావాలి? భగినతుడున్నాడని అనుకోవలసిన అవసరం ఏముంటుంది?—అబ్బాయి ఒక్కమాటయినా అడకుండానే నెమ్మదిగా వెళ్ళిపోయేవాడు. ఆతడు వెళ్ళిపోయాక ‘ఏమి టింత కఠినంగా ప్రవర్తించాను? ఆతనిమనస్సుకి నొప్పికలిగించాను కావోలు!’ అని నాహృదయం చాలా బాధపడేది. తిరిగి మా అమ్మావాళ్ళూవచ్చాక జానకిగారింటికి వెళ్ళి అబ్బాయితో చనువుగా ఒకటి రెండు మాటలాడి వచ్చేవరకూ నామనస్సుకి శాంతిఉండేదికాదు.

ఒక్క విషయంలో మాత్రం మొదటిలో నాకు చాలా ఉడుసుబోతుతనంగా ఉండి అప్పుడప్పుడు ఆ తనిమీద పట్టరానంత కోపంకూడా వచ్చేది. అదేమిటంటే ఆబ్బాయి ఎప్పుడూ మాటలచేతగాని, చూపుల చేతగాని నేను అందంగా ఉంటాననే నూచవైనా చేసేవాడు కాదు. మైగా ఎప్పుడైనా పండుగులకూ వాటికీ నేను చక్కగా ముస్తాబై ఆతనికంటబడితే చాలు— ‘ఇవాళ ఎన్నిసమాలూ నీజుట్టులో దూరాయి? ఎన్ని నబ్బలుముఖమీద అరిగాయి?’ అని ఆబ్బాయి వేళాకోలానికి అంతుండేదికాదు. కాని అలా అనడంలో ఆతని ఉద్దేశమేమిటో నేను త్వరలోనే గ్రహించగలిగాను. నాజుట్టు, కళ్ళూ, ముక్కు, చెక్కిళ్ళూ, పెదవులూ, చేతులూ, నడుమూ—ఇవన్నీ సహజంగా ఎలా ఉంటాయో ఆతనికి బాగా తెలుసుననీ, మై ముస్తాబుల వల్లనూ, అలంకారాల వల్లనూ ఆతని దృష్టిలో వాటి మూల్యం నేనెంతమాత్రం పెంచుకుంటున్నానో నేను తెలుసుకోవాలనే ఆతని ఉద్దేశం. ఎదుటినుంచి చూసి నవ్వుపడ్డా, ఓరగానున్నప్పుడూ, కూర్చున్నప్పుడూ, నిలుచున్నప్పుడూ, పని తొందలలో ఉన్నప్పుడూ అన్ని సమయాల్లోనూ నేనెలాఉంటానో నాశరమునుంచి పాదాల చివరవరకూ ఆతనికి బాగా తెలుసు. తెలిసే నాసహజ రూపంతోనే సంతృప్తి నొందుతున్నాడు. ఈసంగతి తెలుసుకున్న తరువాత సామాన్యమైన దుస్తులతోనూ, స్వభావసిద్ధమైన రూపంతోనూ ఆతని ఎదుట ఉండడానికి అంతవరకూ నాలో ఉండే సంతోచభావం పూర్తిగా తొలగిపోయింది.

ఎప్పుడైనా నాటకాలక, సినిమాలకు ఆబ్బాయి, మావోదినా వెళ్ళిపోవచుకున్నప్పుడు ఆయన్నీ, నన్నూ కూడా రమ్మని పట్టుపట్టేవారు. మాటవరుసకి ‘ఆయనా, మీరూ వెళుదురూ!’ అని నే నన్నమీదట ‘ఉహు! నువ్వైతే తప్పడనేవాడబ్బాయి.

‘అబ్బా! నేనుకూడా ఎందుకు వెళ్ళదురూ!’ అనేదాన్ని మళ్ళీ.

అప్పుడబ్బాయి అతికాపీసంతో నాకళ్ళలోకి

చూస్తూ ‘నీలో ఏదోఉంది! నువ్వంటే మాకెంతో సరదాగా ఉంటుంది.’ అనేవాడు.

అప్పుడు నాహృదయంలో జనించిన ఆనందాన్ని నేనెంతమాత్రం నాలో ఇముడ్చుకోలేక పోయేదాన్ని. ‘ఊరుకుందూ! అబ్బాయి! నీనన్న ఇలాంటి మాటలే’ అని ఆబ్బాయిమాటలు నేనెంత నిర్లక్ష్యంగా ఉత్తమాటలకింద కొట్టిపారవేసినా ఆతనిమాటలను నేను చాలా సంతోషించినట్టు ఆబ్బాయికి వ్యక్తమై పోయేది—వెళ్ళక తప్పేదికాదు.

‘నేనంటే అబ్బాయి కెందుకింత సరదా?’

‘ఎందుకా? మీరిరువురూ బాల్యస్నేహితులుకారూ?’ అని ఒకమారూ, ‘బంధువులుగనక’ అని ఇంకోమారూ, ‘ఎంతోకాలంనుంచీ మీకుటుంబానికీ వాళ్ళకుటుంబానికీ ఉన్న మైత్రివల్ల’నని ఇంకోసారి ఇలాగే యేవేనో సమాధానాలు వచ్చేవి. కాని వాటిలో ఏ సమాధానానికీ ఊతచాలినట్టుండేదికాదు. ఏదోలోటుగానూ, నీరసంగానూ ఉన్నట్టు, ఎమో అతగనట్టు కనబడేవి; కాని అసలు కారణం ఏమిటో ఎంతకూ బోధపడేదికాదు.

అంతకంతకూ మాయిరువురికీ చనువు పెచ్చువుతున్నకొద్దీ ఆబ్బాయికంటిమాపు, కనుబొమ్మలవంపుగూడా ఆతని మనోభావాలను నాకు తెలియజేసేవి. ఆతడెప్పుడైనా నాకేనేనా సలహాఇవ్వడలచునంటే ఆతడు చెప్పడలచుకున్న దేదో చెప్పకపూర్వమే నేను గ్రహించగలిగేదాన్ని. ఎప్పుడైనా ఆతడు నాముఖంలో చూసి దేనికైనా నన్ను ప్రశ్నిస్తే ఆతని మాటే ఆతనికి కావలసిన జవాబు నావద్దనుంచి పొందేది. అప్పటి నా ఆలోచనలూ, భావాలూ నిజంగా నావికాపు ఆబ్బాయి ఆలోచనలే, వానిభావాలే నాలోప్రవేశించి, నావిగా మారి, నాజీవితాని కొకవిధమయిన దీప్తినిచ్చాయి. నాస్థితిలో ఏదో మారుమచ్చినట్టు నాకే తట్టేది.

[అసలుకథ ఇంకా మిగలేఉంది.]

—ఆకుండి సత్యనారాయణ.

# THE SOUTH INDIA CO-OPERATIVE INSURANCE SOCIETY, LTD.,

MADRAS.

## ది సౌత్ ఇండియా కో-ఆపరేటివ్ ఇన్సూరెన్సు సొసైటీ, లిమిటెడ్.

పోస్టుబాక్సు నెం 182 రు. మద్రాసు.

ఈ సొసైటీలో ప్రీమియములు చాలాతక్కువే! ఎందుచేత? కార్యనిర్వహణమునకగు ఖర్చు చాల తక్కువగుటచేత.

దక్షిణహిందూదేశమున కంతకు నీ సొసైటీ యొక్క టేయోనా? ఔను. ఎందువలన? సహకారధర్మములమీద నడుపబడుటవలన.

జనసామాన్యమునకు చాల ఉపయోగించునట! ఏ విధమున? రు 100 లు తక్కువ మొత్తము మొదలు రు 5000 లు వరకు మాత్రమే పాలసీలు జారీచేయుటవలన.

దీనిలో కార్యనిర్వహణవ్యయము చాలతక్కువా? ఔను. ఎట్లు? సహకారసంఘలాభములను పొందుటచేతను, విశేషవ్యయమునకు కారణముగ బ్రాంచి ఆఫీసుల నెలకొల్పకపోవుటచేతను.

బ్రాంచిఆఫీసులస్థాపింపకనే మంచివ్యాపారము చేయుచున్నట్లున్నది. ఏలాగున? రాజధానిలోని సహకారసంస్థల కనుబంధములుగా లోకల్ బోర్డులను స్థాపించి.

ఈ ప్రణాళిక పాలసీదారులకు చాల సౌకర్యమే! ఔను. మనియర్లరునకగు కమీషనుఖర్చు లేకుండ పాలసీదారులు సహకారసంస్థలలో వారి ప్రీమియములను చెల్లింపవచ్చును.

సహకారసంఘలాభము లెవ్వ? ముఖ్యమైనవా? ఔను రాబడిపన్ను లేకపోవుట, ప్రాంపుడ్యాటీ లేకపోవుట మొదలైనవిన్ని, పాలసీదారులే వాటాదారులగుట.

నీకు లాభముకావలెనా, నష్టముకావలెనా? లాభమే. ఐన, ఆలస్యము చేయక నేడే ఈ సౌత్ ఇండియా కో-ఆపరేటివ్ ఇన్సూరెన్సు సొసైటీలో నొక పాలసీ తీసికొనుము.

# మూతలోనే ఉంది మహాత్మ్యంతా

[స్త్రీపాత్రలు ధరించు పురుషులు నున్నగా ఊవరంచేయించుకొని బాగా వెంట్రుకలు కలిగిన మూతలను—విగ్గులను—తలలకు ధరించాలి. ఈమూతను ధరించడం మరచి నటుడు స్టేజిమీదకు వచ్చాడంటే... ఈమూతను ధరించినా స్టేజిలో కొచ్చేసరికి మెడవిరుపు లెక్కువయి విగ్గు పట్టువదలి నటకుని స్వరూపప్రదర్శనమైతే... సామాన్యంగా మానవులదృష్టి మూసిఉన్న వస్తువులమీదికే పోతుంది. గొప్పగొప్ప కవీశ్వరులకుకూడా మూతలో వస్తువులే కావాలి. వీరు అన్నిటిని విడిచి ప్రత్యేకంగా మూతగల స్తనములు మొదలైన అంగాలనే తెగ వర్ణిస్తారు. ..మూతలోనే ఉంది మహాత్మ్యం అంతా.]

ఏవస్తువుకయినా, దృష్టిదోషము తగులకుండదాని కయితే నేమి, మాస్తీ సంగ్రహిస్తారనే భయంచేత నైతేనేమి, విశేషసరుకుతో సంబంధాన్ని తొలగించ దానికయితేనేమి, యెదుటనున్నప్పటికీ ఆవస్తువును దృష్టి కగోచరంగాచేసే సాధనానికే కొందరు ఏక భాషా, ఉభయభాషా, త్రిభాషాప్రవీణులు సమావేశ మయి, దానియందలి గౌరవాన్నిబట్టి, దాని యుపయో గాన్నిబట్టి, యింకా యితర కారణాలవల్లను 'మూత' అనే బిరుదును శాంతునుచేసి, ఆబిరుదును యికేవస్తు వుకు గార్డుపెట్టిలా తగిలించడానికి వీలులేనట్లుగా సదరు వైన పేర్కొనబడిన వస్తువునకే జెందునట్లు రిజిస్టరు చేయించి సమస్తజనామోదాన్ని పొందినమీదట అమ లులోనుంచి ఆభరణ రూఢిజేస్తారు. ఈ మూత అనే పదము కేవలము అచ్చుతెలుగుంటే నమ్మండి! దీనినే సంస్కృతంలో 'అచ్చాదనం' అంటారు ఇంగ్లీషులో 'లిడ్' లేక 'కవర్' అంటారు. పాతకులలో తమిళ, కన్నడ సోదరజనంగళ్ళో ఉంటే వారి కోసలాం. ఈ మూత అనే పదాన్ని నామవాచకంగాను, క్రియగాను గూడ ఉపయోగించవచ్చు. క్రియగా నుపయోగించి నపుడు మూయడమనీ, నామవాచకంగా నుపయోగిం చినపుడు మూయడానినుపయోగించేవస్తువు అనీ తెలుసు కోవాలి. ఈమూత అనే వస్తువు నెరగని మనుష్యు డ్దీక్షాకంలో లేదు. అలాంటివాడెవడయినా ఉంటే వాణ్ణి ఉత్తరధృవములో కొన్ని పుష్కరాలుంచాలి.

మూతఅనేది లేనిది యేవస్తువు శోభించదు. ఇది లేక పోతే జరగదు కూడాను. ఈమూతలోనే ఉంది మహా త్మ్యమంతాన. ఆహారపదార్థాలమీద మూత అత్యవ సరము. అదిలేకుంటే విశేషసరుకు విశేషంగా జేరు తుంది. పుస్తకాలబీరువాకు మూతవేయకపోతే, పుస్త కాలన్నీ బాలకుల స్వాధీనమయి ఒక అరగంటలో ఎడ్వరైయజుమెంటు పేపర్లయిపోతాయి. కిటికీప్రక్కన బట్టలు తగిలించి కిటికీ మూయకపోతే తెల్లవారే సరికి తమదోపతాముజూచుకుంటాయి. ఇనుపపెట్టె మూయక పోతే, 'లోలాలక్వీక' అనేకొలిదాసోక్తిని స్మరిం కొని శిరోముండనంజేయించుకుని రోదనంజేస్తూ కూ వలసి వస్తుంది. తెగదిని, విస్తరియూయకుండాలేని బలిభుక్తులు వానిని మనమొహాన్నీ పారేస్తా.

మూతలేని లేకుండ తిరిగేరకంగూడా ఉం కాని వారికి పాదరక్ష ప్రయోగాలకూడా ప్రక్క ఉన్నాయి. పూర్వం మన మూలపురుషులు మూతలేని లేకుండా ఉండేవారట. ఇప్పుడు వారు కనిపించితే మనము దేహశుద్ధి జేయక మాస్తామా? కాని ప్రస్తుతం గూడా ప్రపంచంలో కొంతకాలంక్రిందలే, మూతలు లేనివారిసభ జరిగిందట. 'ప్రకృతి విరుద్ధంగా మూత లేమిటి' అని వారి వాదనట. లింగవిరుత్తతలేనంటే ఆ వాదనకేమీ ఛోకాతేదు.

మూతబుట్టలంటూ కొన్ని ప్రత్యేకంగా ఉన్నాయి. వాని డ్యూటీ యేమంటే తమగర్భంలో బడ్డ యేవస్తువు



నయినా మూసివేయడమే! మన యువర మొక గొప్ప మూత. ఎప్పుడేగాని, యెంతసరికైనాగాని మూసు డిమే దీనిపని ఇతరమూతలకు లోపల యేమిలేకున్నా అట్టే బాధలేదు. ఈమూతకు మాత్రము లోపల యెంతసరికైనా తప్పిలేదు. సరుకు తక్కువయితే పీక నులిమేస్తుంది. ఈమూత చాలబాధించేమూత.

సామాన్యసంభాషణలోగూడ స్నేహితులు మూత నుపయోగించుటకద్దు. ఎవడయినా అసందర్భపుకోత లడ్డంగా కొయ్యిడము మొదలెడితే 'ఇక చాలు, మూసి పెడుదూ' అని ప్రక్కవాడు వార్చింగిస్తాడు. ఇక గొప్ప ఉద్యోగము శీమూతను చాల తీవ్రంగా ఉపయో గిస్తారు. బంట్రోతు యేదో చెప్పబోతే, తన కాకలి దహించుకుపోతే ఉగ్రుడై 'నోరుముయ్యే పట్ట' అని గర్జిస్తాడు. కొంచెం తెలివిగల బంట్రోతయితే తక్షణము ఆయనకోరును బంతుజేస్తాడు. మామూలు కండ్లకు గన పడే వస్తువులనేగాక రహస్యంలాంటి దృష్టి కగోచర మగు వాటినిగూడ మూసుడం మామూలు. ఒక డింకోడి కేదో కోమటిరహస్యం చెప్పి 'దీన్ని నీవు నీ జీవితాం తమువరకు మూసిఉంచాలి. మరణానంతరము ఎవరికయినా చెప్పు' అని ఆజ్ఞాపిస్తాడు. ఈరహస్య మహాత్మ్యమేమో గాని మరునాడే ఆరహస్యం గ్రహించినవాడు లోకాంతరానికి టికెట్టుచ్చుకొనేలాంటి గ్రహచారము తటస్థించేది.

ఈమూతను డ్రామాల్లో బాగా గమనించడానికి వీలుంటుంది. ఒక నటుడు ఒక పద్యాన్నో పాటినో సాగదీసి నాలుగయిదుమొగ్గు పాడేసరికి శ్రోతల క సహ్య మెక్కువయి 'ఆగర్థభస్మరంగాణ్ణి నోరు మూసికొని సగౌరవంగా తెరలోకి వెళ్ళమండి' అని ఆజ్ఞాపిస్తారు. దానితో, యిక అలగ్యంలేస్తే విషమ పరీక్షకు లోనుగావలసి వస్తుందని ఆనటుడు తప్పుకుంటాడు. అట్లతడు తప్పుకొనకుండా మునుపటికంటే దీర్ఘంగా తన గానవిద్యాపాండిత్యాన్ని చూపిస్తే తక్షణం చెప్పలు, చేతికర్రలు చెక్కలు వచ్చి ప్రేమి మిది వెగురుతాయి.

ఈనటులలో కొందరు స్త్రీపాత్రలు ధరించు పురుషులు నున్నగా త్వరంజేయించుకొని బాగా వెంట్రు

కలుగలిగిన మూతలను తలలకు ధరించాలి. అట్టివానికే, కళోపాసకులైన బుద్ధిమంతులు చాలమంది 'విగు' అని నామకరణంజేస్తారు. పొరబాటున యీమూతను ధరించడము మరచి నటుడు ప్రేమిదాకు వచ్చాడంటే వాడి కాకోజా కపాలమోక్షము అయిందన్నమాటే ఈ మూతను ధరించినా ప్రేమలోకాచ్చేసరికి మెడవిరుపు లెక్కువయి విగుపట్టువదలి నటుని స్వరూపుడర్చనమయ్యే విషమపరిస్థితి కూడ గలుగుతుంది. కాబట్టి యీమూతను జాగ్రత్తగా ధరించి చలనరహితచిత్రంలాగ ఉండాలి సినీగాని యేమాత్రము అవకతవకలు గలిగినా చాల ప్రమాదము సంభవిస్తుంది. ఈమూత ప్రాణాపాయకరమైనది. కావుననే చాలమంది స్త్రీపాత్రను ధరించమని ప్రశిక్ష పడతారు. వారికి స్త్రీపాత్రధారణయందలి అసహ్యం కారణంగాదు, యీమూత ధరించునందువల్ల యేమేమి అపాయాలు గలుగుతాయో అనే ప్రాణభయమే ముఖ్యకారణమని నాయభిప్రాయము. ప్రాణభయం లేదనుకున్నవారు యీమూతను ధరించే తీరుతారు. తమ సాహసాన్ని వెలిబుచ్చడానికి—విరహాలు ప్రాణాలయిన ఆకవడలకొని చల్లగాలిలో వెన్నెట్లో పికారులు గొట్టినట్లు, వీటితప్పలందు! అవియే వారికి మృత్యుసమానములట!

సామాన్యంగా మానవులదృష్టి మూసియున్న వస్తువులమీదికే పోతుంది. వానిలో ఎంత ఆకర్షణకర్తీ ఉందో! బజారులో పెట్టెలమీదలెట్టి అమ్మే పలహారాలు రుచించ వెవరికి. కాఫీహోటల్లో వీరువాలలోనుంచిన పలహారముల మీదికే మనసుపరిగెడుతుంది. కారణం మొదటిదానికి మూతలేదు, రెండవదానికి మూతఉంది. పనిడబ్బుల అమృతంలోనున్న కళ్ళజోడు నుపేక్షిస్తారు రసజ్ఞులు. అదేకళ్ళజోడును మంచి పెట్టెలోనుంచి అద్దాలవీరుచాలామూసి ఉంచితే అదే ప్రతివాణ్ణి ఆకర్షిస్తుంది. కొందరు పంతానికయినా సరే, అంగడివాడు, పల్లిటగా వంటామడము రాత్తున్నాడని తెలిసిగూడా దాన్నేకొంటారు.


ఇక సామాన్యపుసంగతి అలావుంచి గొప్పగొప్పకవీ శ్వరులసంగతి తీసుకుందాం. వారికిగూడ యీయూత

సిచ్చే పట్టింజి. మీరు అన్నిటిని విడిచి ప్రత్యేకంగా మూతగల అంగాలనే తెగ వర్ణిస్తారు. మహామహులయిన కాలిదాసు ప్రభృతులు యీ మూతగల్గిన ఆకర్షింపబడ్డారు. కాలిదాసు చెప్పాడు:— 'మధ్యేను ధాశ్యాపముఖస్యతస్య మృతాశీమాతావ్రతమస్యలభ్యం' అని యొక్కనో నాలుగయిన మతలక్రింద దాగియున్న స్తనాలే. ఉద్దేశించి వామభ్య దారం దూరే గండై నా లేదనడం అత్యంత ఆన్యాశుంగమా! 'వసుధాలింగనధూసరస్తనీ', ఇది మరీ యన్యాశుము. భూమిమీద దూర్జితే దేహంనిండా మట్టి అవుతుంది. చెప్పాలిగాని ప్రత్యేకంగా స్తనాలకేనా ముమ్మడిగా కొనేది? 'నిమ్మ నాభిః, శ్రోణీభారాలలగమనా, స్తోకనమ్రస్తనాభ్యాం' ఇది అనిర్వాచ్యం. ఈయనను వింటింటోయినాడు శ్రీహర్షుడు. 'స్వవక్తంభాభవతఃకచాభ్యం.' అవిస్త నాలు గావట. ఈదడాని కుపయోగించే నుండటం. ఇంతటితో చాలు. ప్రాశీపులాకన్యాశుంగా కొన్నిమాత్రము ఉదాహరించాను. అందరికీ లగు ఇనే

జాడ్యము. 'మేము బయటికిరామువామో!' అని ఘోషిస్తూ దృష్ణధాన్ని బడపండ మూతలోపల దాగుకొని యున్న స్తనాదులను బలవంతన బయటికిలాగి, ఒక స్తోకంతో వదలక వండ్లలోకాలతో తెగ వర్ణించడమే మంటారు! ఈ ఆకర్షణశక్తి యెక్కడఉంది?

ఇక యెంతచెప్పినా మొదటి నాలుగుమాటల్నే బలపరచడ మవుతుంది. ఒక్కటిచాలు 'ఈమూత మనం తీసివేయవలెనన్నా సాధ్యమయ్యేదిగాదు.' సహజంగా ప్రకృతివల్లనే ప్రతీకస్తులను మూతయేర్పడింది. శరీరానికి చర్మంమూత, కృత్తుమూలానికి బెరడు మూత. గొర్రెలకు ఎలుగుబంటుకు దట్టమైన బొచ్చు మూత. కంటిగుడ్డుకు రస్మిమూత. ఇంతయెందుకూ? ఈ ప్రపంచానికే 'మాను' అనే గొప్పమూత ఉంది ఈమూత వలననే మనము ఆజ్ఞానంచేత బాధపడుతున్నాము. మూతఅనేది బాధాకరమైనా 'తప్పనితదివం' అయింది. ఇది లేకపోతే దైనికకార్యాలు జరగనే జరగవు.

— మొదలి వెంకటరామయ్య.



సావితం. 1920.

## అత్యద్భుత కుప్టు రోగనివారిణి

(రిజిస్టర్డ్)

గుణములేదని ఋజువుచేయువారికి రు 500 లు బహుమానము.

18 రకముల కుప్టులు, శ్వేతకుప్టు, తదితర చర్మవ్యాధులు యెంతకాలమునుండి జీర్ణించి యున్ననూ గ్యారంటీగా బాగుచేయబడున. 'అత్యద్భుత కుప్టురోగనివారిణి' యను దివ్యవధుమవలన అనేకవేల రోగులు పూర్ణారోగ్యమును బొంది సంసారసుఖము ననుభవించుచున్నారు. చిరకాలమునుండి ప్రసిద్ధి కెక్కిన కంపెనీ రెడ్డికంపెనీయే. యింజనీరులవలన ఫలితముపొందని రోగులనేకులు మాయొద్ద చికిత్సబొంది పూర్ణారోగ్యమును బడయుచున్నారు. వైద్యాధులకేగాక తెగ, సహాయి, శుక్లవస్త్రము, మూర్ఖ, మూలశంక మొదలగువ్యాధులకు మాయొద్ద గ్యారంటీ బేషగములన్నవి.

“నకలు మందులనుచూచి మోసపోకుడు”

పూర్తివివరములకు యీక్రింది యాడ్రసునకు వ్రాయుడు.

గోపాలపురము పోస్టు  
(వయా) కొత్తపేట,  
తూర్పుగోదావరి జిల్లా.

### రెడ్డి అండ్ కో

(రిజిస్టర్డ్)

బ్రాంచి ఆఫీస్ :  
(కుప్టురోగచికిత్సానిపుణులు)  
వాల్తేరు, ఆర్. యస్. పోస్టు.

# అదృష్టం

౧

సుదర్శనుని మాటలు.

నా అదృష్టంవల్ల ఏగుమాస్తాగిరియో కా కుండా—బడిపంతులు ఉద్యోగం—నల్లభై రూపాయిలు నెలకి—కదలకుండా కూచుని వాగుకూడంటే - పోస్తారు - దొరికింది. ఉన్న డాల్లో - ఏమిటి మరిచేసేది - తృప్తిపడ్డాను. ఎందుకంటే నాన్నగారిచ్చిన భరణంకాదు - నాసొమ్ము - నే తినేది అని.

నన్నోపల్లెటూళ్ళో వేశారు తీసుకుపోయి.

నాకు ఉత్సాహమే జీవితం. ఉత్సాహంగా మాట్లాడేవాడు లేకపోతే నే మాట్లాడేవాణ్ణి కాదు - ఏదో చదువుకుంటూ ఒక్కణ్ణి కూచుంటానుగాని - నాకాఘాళ్ళో సరిఅయిన సమాజంలేదు. అందుకని గుమ్మంకదిలేవాణ్ణి—బడికివెళ్ళడం—రావడంతప్ప.

ఇంట్లో చూదామా అంటే—ఉపయోగంలేదు. నాభార్య రూపవతే—సమాజంలో చేరదు. కాని ఆమెఅంటే నాకు మహాగౌరవం. కథల్లో చెప్పినట్టు—నడవతో శస్త్రురాలయి నాభార్యఅయి పుట్టిందేమో అనుకునేవాణ్ణి. సమాజంలో చేరితేనో—అనిపించేది. నామాట యింకా పెదిమిలమిదికి రాకుండానే—ఊహించుకుని నాపని పూర్తిచేసేది. ఎప్పుడోనా సరదాగా తిడదామంటేనూ—విసుక్కుందామంటేనూ - ఏవంకా దొరికేదే కాదు.. ఏమయితేనేమి? క్రూరుణ్ణి అన్నా సరే—కత్తులో కలవలేదు.

అస్తమానం పుస్తకాలు తిరగవేయడం - వ్యాసాలు రాస్తూఉండడం—పత్రికలకి పంపుతూ ఉండడం - నాపని. శలవుల్లో హాయిగా రెక్కలు జాడించుకుని నాలుగుమూలలా

నలుగురినీ చూచి పొస్తూఉండడం వోపని.

అలాని ఊరుకోలేక పోయాను. సమాజంలో కలుపుకుందామని ప్రయత్నించాను. లాభం లేకపోయింది. వసనూరిపోయడం ఉపయోగంలేని పని అని - ప్రయత్నించి మరీ తెలుసుకున్నాను. ఇ కామెనిబాధపెట్టలేదు.

పిట్టల్లాగ మేమిద్దరమే - క్రమంగా ఆ ఏకాంతవాసం అలవాటయి జీర్ణించిపోయింది. పంజరంలో అలవాటయిన చిలకని వొదిలేశినా మళ్ళీవచ్చి పంజరంలోనే దూరుతుంది. పెద్దఆకాశం చూసేసరికి భయంకూడా వేస్తుంది.

నాలుగుకాదు - అయిదుకాదు - పదిహేనేళ్లు - వెళ్ళిపోయాయి. ఇంట్లో భోంచేస్తూ ఉండడం - ఆబడిగదిలో - ఆపాతాలే - చెప్పినవే చెప్పి వాళ్ళతో బాధపడుతూ ఉండడం అలవాటయిపోయి - ఎలా వెళ్ళిపోయామో-వెళ్ళిపోయాయి.

విజయదశమి పండుగ ఆవేశ - అమ్మ అవతరించింది. “క్యార్” మని అరుపు వినబడేసరికి - పోస్టుజవాను అర్డరు తీసుకువచ్చాడు-ఎనభైరూపాయిల జీతంమీద యీఘాళ్ళోనే హెడ్ మాస్టరుపని అని, నాతల్లి నాకు కష్టం లేకుండా తనకి కావలసిన డబ్బు తను తెచ్చుకుమరీ వచ్చింది.

మా అమ్మపేరు - సీతా అని నోటినిండా పిలిచేవాణ్ణి. ఏడుపు వినబడితే సహించలేక పోయేవాణ్ణి. ఇప్పుడు - అమ్మతోటి కొంత కాలక్షేపం అవుతోంది.

మొదట్లొచ్చి నానమ్మక్క—వ విజయదశమినాడు ఎవరో ట్లోకి వచ్చి పడ్డ సరస్వతి

అలాతయారు చేదామని నా ఉద్దేశం. నాకు బడివేళపోగా మిగిలిన వేళలో సగంపైగా అమ్మకే వినియోగించేవాణ్ణి.

పద్మానుగోపడు అమ్మకి. అమ్మే నాకు పెద్ద సమాజం - వేలమంది స్నేహితులూను. ఇదంతా ఎందుకు? అమ్మే నాకు విశ్వం. ఇప్పుడు అమ్మ పూర్తిగా సరస్వతి అయిపోయింది. నా ప్రయత్నము ఫలంఅయింది. నా ఆనందానికి మేరలేదు.

ఆరోజులలోనే - పయికిరానుకుంటే - తాలూకా గ్రామం - పెద్దపూరు - హైస్కూల్లో-అజీతంమీదే అసిస్టెంటుగా వెంటనే వేశారు. ఈపూర్వోచి వెడితే చాలని హెడ్ మాస్టర్ వాడులుకున్నాను. గోతిలోంచి ఎన్నాళ్ళకో బయటికి వచ్చినట్టయింది. లంఖణాలవాడికి పక్షం వంటపట్టినట్టయింది.

కాని చిన్నజాలుగా విచారం నన్ను బాధించడం మొదలుపెట్టింది పక్కనే. ఎక్కడికీ - ఆశలని అంతా అనవచ్చు - కాని అలాకాదు. సత్యం లేకపోలేదు. అమ్మకి సరస్వతికి మల్లా బ్రహ్మదేవుణ్ణి కట్టిపెట్టడం నా కిష్టంలేదు. అమ్మకి సచ్చాలి-నాకు సచ్చాలి - ఆలాంటివాడు వరుడుకావాలి. పెద్ద విషయం. నాతలకి దాటిపోయింది.

అనేక సంబంధాలు - విన్నవన్నీ - వెతిగాను. తిరగడం మొదలుపెట్టాను శిలపుపెట్టి. ఏ వెలా ఉన్నా - చదువుకొన్న - కుదురయినవాడుకావాలి - నాకున్నదంతా అమ్మకే కనక. నిద్రట్లోకూడా అదేధ్యానంగా వెతకడం ప్రారంభించాను.

౨

దాక్షిణి మాటలు

మనసారా - రెండుకళ్ళతో

సారి అయినా - ఎక్కడ

దిష్టితగులుతుందో అని భయం. బంగారు - పోతపోళిన బొమ్మ.

ఏమల్లరిచేశినా - ఆ. . . అనడానికి ప్రాణం వొప్పేదికాదు. దేవుడు పెట్టెలో కృష్ణుడు విగ్రహాలు పెంటమీద పారేశేది. ఏమని అనడం - లేకలేక కలిగిన నా బంగారుబిడ్డని-నాబిడ్డకాదది - దేవత, తన చదువంతా నాకు మాటల్లో చెప్పేసింది. కూడా పనిచేస్తూ యిట్టే చెప్పేది. నేను వారి సమాజంలోకి ఉపయోగిస్తానని వారెన్నడూ అనుకోలేదు-నా బిడ్డ వారి సమాజంలోకి నన్ను కలిపింది. నాకు నిజంగా-యింకేంకావాలి? నాజీవితంలో పూడని లోటు-లోటు అని చచ్చిపోవలశినంత లోటు-నాశక్తి వినియోగించి-ఉత్సాహంగా పనిచేశాను తీర్పుకోలేని లోటు-తీర్చి నాకు బ్రహ్మనందంకూర్చింది. నాదైవతమే నాముద్దుబిడ్డయి నాకు పుట్టింది. నా లోటు తీర్చేసింది.

ఎంతేనా శ్రమపడ్డారు మావారు-అయినప్పటికీ - మంచి సంబంధం కుదిరినందుకు - శ్రమే అనిపించిందికా దాయనకి.

పెళ్లినాడు కొంగుకొంగు ముడివేసుకుని ఇద్దరూ సమస్కరిస్తూఉంటే-నాబిడ్డ చూపిన వినయం-నామహాగర్వానికి హేతువు.

అప్పుడు-వప్పగింశలవేళ-నా బిడ్డని వప్పచెప్పాక-నాబిడ్డనే-నాదైవతాన్నే వప్పచెపుతా-అని నివ్వెరపడిపోయాను.

కాలానికి పనియేముంది? మనుషులకి పనిగాని-గిరగిర తిరిగిపోయింది.

‘విదియా సోమవారం వొచ్చి తీసుకువెడతాం. ఆవేళమంచిది. దాటితే మళ్ళీ యీ మధ్య వీలు’కాదని వియ్యాలవారు ఉత్తరం రాయించారు. నాబెంగకి హద్దులేదు-నాలుగు రోజులలో వెళ్ళిపోతుందని. నాకు ఏవిధమైన

శ్రమా లేకుండా—పాతాలు చెప్పేవారు ఎవరిక ? అమ్మ అని వినబడుతుందా తల్లి గుమ్మందాటాక ? ఎలాగో అని—

సోమవారం ప్రయాణంచేశారు. అమ్మకి కొనవలసినవి వారు ఎన్నో కొన్నారు. యిత కంటే చెయ్యబోయే కార్యాలేమున్నాయి కనక ? భోజనాలయాయి మూడుగంటలకి ముహూర్తం. మేనా గుమ్మంలోపెట్టారు.

తలంటుకున్నతల—పట్టుచీర కట్టుకుంది. చక్కని కళ్ళకి కాటుక తీర్చి పెట్టుకుంది. నా పాదాలకి సమస్కరిస్తూఉంటే హృదయం పగిలిపోయింది. రెండుచేతులతోటీ లేవదీసి నీళ్ళతోనిండిన కళ్ళని హృదయానికి అద్దుకుని నాకళ్ళు తుడుచుకున్నాను. క్షణం మాట రాలేదు—వొణికిపోతూన్న పెదవులతో “వెళ్ళిపోస్తాను అమ్మా!” అంది. ఒక్కమాటు కొగలించుకుని ముద్దుపెట్టుకున్నాను బుగ్గలమీద. పొల్లివొస్తూన్న దుఃఖాన్ని ఆపుకున్నాను. వారికి కూడా సమస్కరించింది బిడ్డ. తీసుకువెళ్ళి మేనాలో కూచోపెట్టాను. మేనా వీధిమళ్ళుపు ధాటిపోయిందప్పుడే.

నాకళ్ళంట - ఒకటేధార - ఏడుపు పొంగి పోయింది. మంచంమీద కూలబడిపోయాను.

కోపగించి లక్ష్మీ సరస్వతు లేకమయి వొదిలి వెళ్ళిపోయినట్టు - ఇల్లంతా చిన్నపోయింది. చీకటిమయం. తలచుకున్నకొద్దీ గుండె నీరయిపోయింది. తోచదు—పనిచెయ్య బుద్ధేవుట్టదు. బెంగ—బెంగ—

వెళ్ళింది మొదలు ఇంతవరకు—నెలగోజులయింది - ఒక్కఉత్తరంరాలేదు. ఎన్ని ఉత్తరాలు రాశారు ? హఠాత్తుగా నా కీతగని రోగం ఏమిటి ? నా దేవత ఒక్కమాటు నా కళ్ళకి కనపడకూడదు ?

మంచంమీదనుంచి లేవలేక పోతున్నాను

బతకనని - ఏమో - అనిపించింది. బిడ్డ మళ్ళీ కళ్ళబడదేమో అని ఒకటే బెంగ—ఒకటేవాంఛ మిగిలింది. దేవుడికి యిష్టంలేదేమో ? నాదేవతకి దయలేదూ ? వుంటే కనబడదూ ?

ఒక్కమాటు ముద్దుచేతులతో తలదువ్వి ముడివేస్తుందా బిడ్డ ? ఇంక బతకనని నాకే అపసమ్మకం - ఏమిటో బాధించడం మొదలు పెట్టింది.

నాకు బాగా జ్ఞాపకం - ఓనాడు ఎందుకో గాని - ఓదెబ్బవేశాను. తండ్రితోసయినా చెప్పకుండా భోజనంచేశి నిద్రపోయింది. నేవెళ్ళి పక్కలోపడుకుని నాబిడ్డని లాలించేదాకా మనస్సు కుళ్ళిపోతూనే వుంది.

వెళ్ళేరోజున దేవిదగ్గర పాడినపాట యింకా నాచెవిలో గింగురుమంటోంది.

### ౩

#### నీ తమాటలు

నాపెళ్ళికోసం మౌనాన్న పడిన శ్రమలకి—నే కొన్ని జన్మలు ఋణస్థురాలనయి వుండాలాయనికీ, నిజంగా—రెండేళ్లు ఎలాతిరిగివాడు కన్నుమూయకుండా—నాపెళ్ళి అయాకే హాయిగా నిద్రపోయిం దాయన.

మావారు చామంచాయగా వుంటారు. నిజంగా—మానాన్నని ఎన్నిజన్మలకేనా మరిచిపోతానా ?—నేను ఊహల్లో స్వజించుకున్నవారే—సరీగా—మావారు.

దిద్దుకుందామంటే నావశం కావడంలేదు. ఏ మపగాధంచేస్తూన్నానో తెలుసుకోలేక పోతున్నాను అత్తగారికి. నామీద ఎందుకో ఆమెకి హద్దులేనికోపం ? నేనామె విషయంలో ఏలోటూ చేసినట్టు—నాఊహకి అందినంతలో—ఎక్కడా గురురావడం లేదు. ఏమిలోటూ చేయ్యలేదా—  
అకూడాను.

నాలోటు ఏమిటో—ఒక్కమాటు ఇది అని నిర్దేశించరు. ఇంక—నేనేం చెయ్యగలను యింక? నాయెరుకలో లోటులేకుండా చెయ్యడం నావిధి—అదే నేచేసేవని.

మావారికి తల్లి అంటే—అమితమయిన భక్తి, అపారమయిన విధేయత. నేను వాటికి ఏమీ అడ్డం వెళ్ళి ఉండలేదని నానమ్మకం—నాభర్త సమ్మతమూను. అత్తగారి విషయంలో—ఇంకా నాభర్తనే ఉపేక్ష చేసేదాన్ని కొంచెం—మావారి నిర్బంధంవల్ల—

నేను మావారి పాదసన్నిధినికుండానించో జానికి నాకు అర్హతలేదని మా అత్తగారి ఉద్దేశంలాగ స్పష్టమయింది. అంత—అకార్య మేమీ చేయడంలేదనే ధైర్యంచేత—నన్ను నే నంతగా నిందించుకోడం మానేశాను.

మావారుమాత్రం—నాకీయవలసిన గౌరవంకంటే అధికమయిన గౌరవాన్నే ఇచ్చేవారు. నాకు బాగా తెలుసును. నాహృదయంలో ఉన్న ఈ ఆందోళన వారు తెలుసుకుంటూన్నట్టు ఒక్కొక్కప్పుడు వారి మానంగా చూపుకునే దాన్ని.

అత్తగారి అసంతృప్తి పూర్తిచేదామనే దారుణప్రయత్నంలో—నాకూ—నాభర్తకీ విద్యావిషయప్రసంగానికి సమయం ఉండేదికాదు ఎక్కువగాను. అందుకు నేనూ నాభర్తాకూడా ఒకరికి తెలియకుండా ఒకరని అసంతృప్తిపడేవారం, అయినా తప్పనిది మరి!

అత్తవారింటికి నేనొచ్చింది మొదలు ఒక్కమాటు—మాత్రేమం తెలుపుతూ ఉత్తరం రాయడానికి అత్తగారి వుత్తరపులేదు. మానాన్న నాలుగురోజులకోసారి—పెద్ద వుత్తరం—తప్పకుండా రాశేవాడు. రోజూ—ఎప్పుడో ఓవేళ—నోత్తరపుత్తరం వచ్చేవరకూ పాత, కుంటూ వుండడం అలవాటు నాకు.

యీమధ్య అమ్మకి జబ్బుచేసేదని రాశాడు నాన్న. నాకు తొందరకలిగింది లోపల. మావారు నావుత్తరాలన్నీ చదివేవారు—అయినాసరే—ఏమీ అనకుండా ఊరుకున్నారు. నేనేంచేయను? మకానం ముద్రించుకున్నాను. క్రమంగా—జబ్బు ఎక్కువ అవుతూన్నట్టు—నన్ను చూడాలని అమ్మ అంటూన్నట్టు రాశాడు నాన్న. అవుత్తరాలు చదువుకుంటూవుంటే గుండెలు బెదిరిపోతూ వున్నాయి. నామాట వారు ఆలోచిస్తూనే వుండేవారు. అయినా అమ్మమాట తప్పదు.

నే సభాగ్యురాలిని. అదృష్టంలేదు. అత్తగారు అందుకే అనుజ్ఞ ఇవ్వలేదు, అనుకుని ఊరుకున్నాను. నేనేమీ ఇక అడగి—చిక్కులు తెచ్చిపెట్ట దలచుకోలేదు. నా దురదృష్టానికి.

తలుచుకుని తలుచుకుని కుళ్ళిపోతూ వుంటాను—బతికివుండగా అమ్మని కళ్ళతో చూడలేక పోయానని. మావారు—నావిషయంలో అయ్యో అనుకోడం నన్ను ఓదార్చేది.

ఆఖరునేనా పంపకుండా క్రూరంగా ప్రవర్తించానేమో అని పశ్చాత్తాపపడుతున్నట్టు అప్పడప్పడు వారి ఆలోచనలో విసబడుతూండేది.

నాకు మహాదుఃఖం పొల్లిపోయి వొస్తున్నా—అందులో తన్మయురాల సయిపోయినా—ఎలావున్నా—వారు—ఒక్క కన్నీటి చుక్క నాకోసం విడిచిపెడితే నాదుఃఖమంతా తుడుచుకు పోయేది. మహానందం అయేది.

పళ్ళిరోజున మంగళస్నానాలు అయాక పట్టుచీరకట్టి—కుంకుమబొట్టు పెట్టి—మా అమ్మ నాతో అమ్మా! ఇంక మాసామ్మవు కాదే అనీ, కంట తడిపెట్టుకోడం తలుచుకుంటే గర్భనిర్భేదం అయిపోతోంది.

నేనొచ్చే ముందరే—ఓమాటు—నేను పెంకి

తనంగా మాట్లాడితే—మీ అత్తారింటికి వెళ్ళి పోవే—అక్కడ నీయిష్టం అంది మా అమ్మ. నా కెంతో అసూయకలిగింది. 'వెళ్ళిపోతానులే—వెళ్ళాక మళ్ళీ నీమొగంచూస్తానా' అన్నాను. నా ఎదురుకోడంచూసి—కష్టపడి అందులో—'ఎంత కోపంవచ్చిందే' అని అమ్మ నవ్వింది నా మానుషానికి. శపించినట్టు అల్లాగే మళ్ళీ అమ్మమొగం చూడలేకపోయాను. నావాక్కులో నిజంగా ఎంతవిషం వుందీ, అని నన్ను నే నిందించుకుంటూ కుమిలిపోతాను.

నేను మావారితలకి సూనెరాస్తూంటే చూశింది—వచ్చేరోజునే—మేఘం మెరుపులాగ అందంగా వున్నారే, అని మురిసిపోయింది. మమ్మల్ని చూసి మహానందపడే అమ్మ—మళ్ళీ—స్పటికీ—కళ్ళకి కనబడదంటే—గుండెలు ఆగిపోతూవుంటాయి.

ఎంతదుఃఖంలో వున్నారే—నీతా అని వారు పిలిస్తే - ఆనందవాహినిలో తేలిపోయే దాన్ని ఒక్కమాటు.

మా అమ్మకి—వెళ్ళి వేళ—అత్తగారు—'నాకు నీమామగారు చేయించియిచ్చారు. పురాతనసంగ్రహం సుమీ!' అని చేతికిపెట్టిందిట. మా అమ్మ దాన్ని ప్రాణంలా—భద్రంగా దాచుకొనేది. 'నీకంటే ఎక్కువ ఎవరే అమ్మా' అని ఆది నావేలికి పెట్టింది అమ్మ, 'జాగ్రతసుమీ!' రెండుసార్లు చెప్పింది. ఆ పుంగరమే మా అమ్మ అని అస్తమానం చూసుకుంటూ వుంటాను. ఆమె అమాల్వ ప్రేమ నాకు మాటకట్టి యిచ్చింది.

నా అదృష్టం అంటే అయినప్పుడు—అందరినీ అంటే—ఏమయినట్టు? నన్ను—జెంగ పోయిందాకా - రెండుమూడు నెలలు మా నాన్నదగ్గర వుంచుతారేమో అనుకున్నాను. వెంటనే రావాలన్నారు—అంటే బయలుదేరాను. మానాన్న అడుగుతానంటే - మా

వారు కష్టపడతారని—నాద్దు నేనెళ్ళిపోతానని చెప్పాను కూడాను. మానాన్న కప్పుడు—నే నలాంటి—ఇస్సీ! అనిపించి దాఖరుకి. ఏంచేయను?—నేను నడుచుకోవలసిన క్రమం అంటే—

నావంట్లో—నిరంతరచింతచేతో—ఎంతచేతో—స్వాస్థ్యం తప్పిపోయింది. అయినప్పటికీ—నాపనులలోమాత్రం నే బద్ధకించడం లేదు. కొద్దిగా చిక్కిపోతూన్నట్టు తోచింది.

ఇంతదుఃఖంలో—ఇలాటప్పుడు - ఒక్కమాటయిన - అత్తగారు అయ్యో అని అనుకోకపోవడం—నాకుబాధ అనిపించి దాఖరుకి. కాని అది నాదురదృష్టమని ఇదివరకే సమాధానం చెప్పుకున్నాను.

నాజబ్బుకి లక్షణం—క్రమంగా చిక్కిపోవడం—పాలిపోవడం—సత్తువుతగ్గిపోతూ వుండడమాను. అయినను—పుత్తాహం అంతా సత్తువుకింద వ్రవయోగించేశాను. ఇక అయిపోయింది అదికూడా—మిగిలింది శరీరం. క్రమంగా నడవడానికి కూడా సామర్థ్యం తగ్గిపోయింది. మంచంపట్టాను. ఇంత మార్పుకి రెండునెలలు పట్టింది. వారు మానాన్న కింత వరకు జాబు రాయనేలేదు. నాన్నకేమీ నా వరస తెలియదు కదా!

నిజంగా—మానాన్నకి తెలుస్తే శలవు పెట్టి ఇక్కడికి వచ్చి తగ్గేదాకా కుంచుంటాడు—వారు అక్కడికి పంపమని అంటారు. అన్నివిధాలా ఆయనకి నేనొక్కతేనేకాదా? ఇక్కడ ఎవరికీ ఇష్టంలేనిపని అది.

మానాన్నపుత్తెరాలు వచ్చేవి. ఇక్కడి సంగతి రవంతై చా ఎరగడు. నేనెప్పుడూ బాధపడుతూవున్నను రాయమని అనలేదు. ఆఖరి కోరోజున బాధపట్టలేక వారితో అన్నాను. వారు నాకు మానంగా సమాధానం యిచ్చారు. అర్థం అయింది. నాచాపల్యానికి నే

సంతో పశ్చాత్తాపపడ్డాను.

మానాన్న నాశ్రేయస్సు సంతతంకోరు తూ వుండేవాడు. ఆశ్రేయస్సు నాకిచ్చాడు. అనుభవించమనిచెప్పేడు. అనుభవిస్తూన్నాను. తరవాత సంగతు లాయన కెందుకు ?

ఏంకావాలన్నా మావారు స్వయంగా తెచ్చిఈయవలశివచ్చినంత పరాధీనత నాకు వచ్చింది. వారు ఇస్తూంటే వొద్దనేదాన్ని. బలవంతాన ఇచ్చేవారు. ఏంచేయను!—తప్పేది కాదుమరి! ఇంక నాకు చచ్చిపోయినా లోటు లేదనిపించింది. వారి మహాప్రేమఅంతా విప్పి నామీద పోశేశారు.

స్వయంగా కాఫీకాచి యిచ్చేవారు. నా రింజపండు వాలించి తొనలు తీశిపెట్టేవారు. సమస్తమూను. నిజంగా ఆయన అంతదయ చూపడానికి అర్హతకలదాన్ని కాదని నమ్మకం.

వారలా చేస్తూంటే—ఊరుకుంటే మహా పాపం చుట్టుకుంటుందని వాణికిపొయేదాన్ని. చల్లని వారి కరస్పర్శ నాసందేహాలకి సమాధానములుచెప్పేది. కాని నాన్నకి వుత్తరం రాయలేదని బెంగ—

తలనొప్పివచ్చి బాధపడుతూవుంటే—తల నొప్పా? అని చేయివేసి చూసేసరికి మంచు గడ్డ పెట్టినట్లు తలనొప్పి ఎగిరిపోయేది. ఆ చల్లని కరస్పర్శకి ఎన్నిజన్మలకైనను వారికి నేను ఋణపడి వుంటాను.

ఎన్నిచేస్తూన్నా — ఆరోజుకారోజు దిగ నారిపోతున్నాను. మందులుతోటి—నోటి రుచిపోయి—నానికి బండపారింది. విసుగుపుట్టింది మందంటే—ఆఖరుకి.

నే నింక చచ్చిపోతానని నమ్మకం కలిగింది. ఆరోజున మాటరావడం మానేశింది. బాగా మాట్లాడగలసని జ్ఞానం వుంది. కాని

రాదు. నాన్నని చూడకుండా చచ్చిపోతానేమో అని ఆందోళన. ఆఖరికి వాదిలేశానది— లాభంలేదని కష్టపడి సంజ్ఞ చేసి— వారిపాదాలు నాకిమ్మన్నాను. వారు నా ఆందోళనంతా గ్రహించి—పరవాలేదని వారించారు. ఏంమాత్ర వేశాగో—చక్కగా నావూహాకి తగినట్టు మాట్లాడడానికి నోరువొచ్చింది. నాభర్త గారి పాదాలు—కోరి—ధైర్యంగా వుంటుందని—రెండుచేతులతోటి పట్టుకుని కళ్ళకద్దు కున్నాను. యిక మృత్యువు ఆహ్వానాన్ని మన్నించడానికి సిద్ధం అయినా పరవాలేదను కున్నాను. కొద్దిగా పాలుపోశారు చంచాతో వారు. ఆమహాదారుణమయిన నీరసంతో— అది—బలమే మరి—వచ్చింది.

వాకట్లో జోడుచప్పుడయింది—నాకు బాగాగుర్తు—మానాన్న జోడుచప్పుడే అది. వొక్కమాటు సంతోషంతో నిండి పోయాను.

మానాన్న మంచంమీద కూచుని ఘంట సేపు నిర్ధాంతపడిపోయి చంటిబిడ్డలా ఏడిచాడు. ఆయన—రాకవల్లా—ఆయన అద్దైర్యంతోను—నాకు బతుకుమీద ఆశ పోయింది.

నా చేతులు కాళ్లు మాటిమాటికి ముట్టుకోడం—నా పెదవులు పరీక్షించడం—నాడి చూడడం—నన్నెన్నో జబ్బునుగురించి ప్రశ్నలువేయడం—నాకు బాగాతెలుసును.

నే నేవో కోటిసంగతులు నాన్నని అడగాలి అని మొదలుపెట్టాను. నెమ్మదిగా—రాత్రి—ఇప్పుడు కాదు—వుదయం—అన్నాడు నాన్న.

నా ఆయుర్దాయంలో మరిఒక ఉదయం లేకపోయింది.

—క న క దం డి గో పాల కృష్ణ శాస్త్రి.



# ‘మనవర్తికాదు, మైనరువాటా’

చిత్రం ఏమిటంటారా! అహం ఉంచేనేకాని అట సాగదు. మోతాదు బాస్తీఅయితే మోజు తప్పుతుంది.

‘వాళ్ళకీ వాళ్ళకీ సరిపడనిసంగతులు ఏమైనా ఉంటే, ముఖముఖీని, ‘నువ్వా? నేనా?’ అని వుస్తీ పట్టేయ్యాలి. లేకపోతే గుక్కెడు సీక్సూ గుడ్లలోనే దిగమింగేయ్యాలి. అంతేకాని ప్రాధేయపడుతూ కాళ్ళ దగ్గరకు వచ్చిన అతగాణ్ణి వేళ్ళతో తోసేయ్యడం ఏం అంత పూరానాగా ఉంది’ అన్న కన్నవాళ్ళూ, విన్న వాళ్ళూకూడా ముక్కుమీద వేలేసుకున్నారు, జోగమ్మ గారి జోగుకి.

అవిడైనా తెలివితప్పువదేమనంటే—చూడండి - పదిమంది పిల్లలతల్లి. పసిపిల్లల ఉద్గుపాల దగ్గరనుంచీ ప్రతివిషయం అవిణ్ణి సంప్రదించకుండా చెయ్యరు. గ్రామంలోని మహిళావతంతసాయి. అయితేఏం? అవిడ ‘అహం’ అతిచారదోహాన్ని పొందింది. తాను గుమ్మం దిగదు. తనదగ్గరికి అందరిని రప్పించుకుంటుంది. తాటాకులు కట్టి ‘వెనక నే ‘యిసుకా’ అంటుంది.

\* \* \*

జోగమ్మగారి జోడు విశ్వనాథం. శుద్ధ అమాయిక జీవుడు. గహజమే కాదండి. ఎడ్లజతలోనైనా ఒహటి అందగాడు. ఒహటి పనివాడు. అమ్మగారు నట్టింట అడుగుపెట్టింది అగాయతు, కట్టణవాసం. చూచిందల్లా కొనడం. కావలసినదల్లా కొనిపించడం ఆమెమతం. పైగా ఆయేటూ, యాయేటూ, కని పెంచేతత్వం. గ్రహచారం మారింది. ఉన్నది తరిగింది. ఊహ బలిసింది. చేతి కందిన పెద్దబ్బాయి తల్లిపోలిక. ఇక అడపిల్లల విషయమంటారా? పురిటికివచ్చే దొకామె. పురుడు పోసుకుని, అత్తింటికి తల్లి వెళ్ళే పిల్లతల్లి ఒకామె.

\* \* \*

పెద్దబ్బాయి దినచర్య ముహూర్తా వీటవిగేటట్టు బస్తాబండిచేయడం. రకరకాల ముస్తాబులు. అట్లు తోమే ‘ఎల్లి’ దగ్గరనుంచి అతిమర్యాదస్తురాలివరకు

ఆయన పలుకరించని వాళ్ళుండరు. పల్చపల్చగాపరువు మంటబెట్టని వాళ్ళుండరు. కొద్దువిషయాలలో సలహా దారు. పార్టీలలో కక్షిదారు. మొగుడు పెళ్లాల తగు పులలో మధ్యవర్తి. తల్లి పిల్లల కలతల్లో తక్కువ. ఆప్పసెల్లెండ ఆరాభిటాల్లా ‘అత్తీసరు’ (అన్నెసరు). ఎడ్డెబాతికి ఏజంటు. ఆధారిటీకి అత్తగారు. ‘ప్లేటు’కి పిడుగు.

లక్ష్మీ ఆయింటి పెద్దకోడలు. సంసారికి ‘అందం అంటే ఎక్కడికి’ అనుకుంటే ఆక్షేపాకు అవకాశంలేని చక్కదనం. ఇంట్లో అలకులదగ్గరనుంచి వుంభం విస్త్ర్లోకి అరుచ్చే పవ్యంతం చాకిరీ ఆమెదే: చిన్నపిల్ల అవసంచేత తెలిసీతెలియకుండా కించిత్తు నోరునిప్పులే అత్తగారి ‘అడ్డిసెన్నులు.’ బాబుగారి బజాయింపులు: ఆడపడుచుల అదమాయింపులు. మండలివారి మండలింపులు కూడాను.

జోగమ్మగారి నేస్తురాలు, సోంభొట్టుగారి సోమి దేవమ్మ: పూర్వాచారంలో నవనాగరికమిళాయింపు. మాటల్లో వెకిలితనం. చేతలలో చిలిపితనం.

సోంభొట్టు, కూతకీ మేతకీ కూడా బంటు. పైసాకోసం పాకుబాడే తత్వం. జీవితములో ఏకొంచమైనా అనుభవించాలని ఉబలాటం ఉందేమోకాని, అదే అలవాటు అయితే జీవితాంతం చప్పబడుతుండేమో నని కంగారు, కలవరపాటున్ను; ఆశఉంది కాని అజీర్ణ భయం. ‘తృప్తాస్మక’ అంటాడుగాని నాలిక చివర మాట కాని నాభిదగ్గరదికాదు. ఏమైతేనేమి యిష్టాదు నాలుగు రాళ్ళు, నాలుగు కాయలు కలవాడు.

\* \* \*

ఓనాడు.

మధ్యాహ్నం రెండుగంటలు కొట్టారు. అచ్చట్లకి ముచ్చట్లకి అమ్మలక్కలు, జోగమ్మగారి అరుగుమీదకి చేరారు.

జో:—నూరమ్మగారు ఎప్పుడో దిగింది ఊళ్ళోకి.

సో:—కొన్నాళ్ళు యింకా ఆకూతురుదగ్గరే ఉండాల్సింది. ఏంబావుకుందామని వచ్చిందోకాని. కోడలికి తనకి వస్తావుకంటా. ఈవిడచేతి ప్రసాదం ఆవిడ ముట్టదు. ఆవిడవండుతే యీవిడికి పనికిరాదు.

జో:—మరి ఎల్లా ఏడుస్తున్నారు ఓయింట్లో?

సో:—అత్తగారు మధ్యాహ్నం మడికట్టుకుంటుంది పొడిఆన్నం రాత్రికి మూతేసుకుంటుంది కోడలు రాత్రి కండుతుంది. మర్నాటికి ఆవిడ నిలకేస్తుంది. మొగాళ్ళకేం తెలుస్తాయి. తెలిసినా నోరు నొక్కుకుంటారు. కడుపుచింపుకుంటే కాళ్ళమీదే కండుతుందని.

జో:—వాళ్ళనే అనుకోనక్కరలేదు. ఉపవాసాలు చేసే అత్తగార్లు ఉన్నారు. కష్టంపడే కోడళ్ళూ ఉన్నారు. మాయింట ఆబాధలేదు ఒకేళ కష్టం అన్నంమిగిలినా, పిల్లలు ఎవరూతినరు. మాలత్యుమ్మ దేయ్యం ఉందికాదూ? ఆవిడకే వైవేద్యంపెట్టాలి.

సో:—అన్నట్లు లక్ష్యమైతే పుట్టింటికి పంపుతారా పురిటికి?

యింకోఆమె:—పురిటికేనా పంపలేమిటి?

జో:—ఎక్కడికి వెళుతుంది వల్లకాటిలోకి? ఆ పీనుగలు మనకి యింకా సామ్యివ్వాలి. యిక్కడికి నాలుకేళ్ళయింది. వైసావమాలులేదు. ఆవ్యాపారం దమ్మిడీస్తాననితోటి వైసలవ్వాలి. యీవిడ గుప్పుంకదలాలి. మావారున్నారా—ఒట్టి మొద్దుస్వరూపం—ఆబ్బాయి ఉన్నాడంటే, వాడికేం తెలుసు పుల్లయ్య! ఇంక అన్నింటికీ నేనే ఏడవాలి. పోనీ మొగుడన్నవాడు 'ఏమర్రా' నాడబ్బయిచ్చేదా? ఇవ్వదా? లేకపోతే మీపిల్లని మీరు తీసుకుపోండి నాకక్కరలేదు. కావలినై యింత మనవర్తిపడేస్తాను, అని బెదిరించాలి. ఏమీలేదు. 'నాకేం తెలుస్తుంది. మా అమ్మని అడగండి'ని నానెత్తిమీద బరువేస్తాడు. నేనే అనాలి. నేనే పడాలి. ఇంతకీ వచ్చినదేమైనా ఉంటే, తనూ పెళ్ళాము కులుకు తారుగాని, నాకేమీనా ఓచిల్లిగ వైసినా యిస్తారా? రవ్వారట్టా గంగానమ్మది, అట్టాపెట్టా అనాది వానిదిన్నీ.

సో:—అడపిల్లలు కలవాళ్ళం, మనకు యీలాటి పట్టుదలలు కూడవండీ.

జో:—చాల్లెస్సరూ చెప్పారా? వచ్చేవోటు కనకనే నిక్కచ్చి చెయ్యడం. లేకపోతే వారిచ్చేదేమిటి? మనం పుచ్చుకునేదేమిటి? మమ్మా, మళానమూను.

\* \* \*

'ఏమయ్యోయ్, అట్టే పదిమాలదాన్ని కాను. నాకు రావలసింది యిక్కడపెట్టు. నీచెల్లెల్ని తీసికళ్ళు. మళ్ళీ పంపకపోయినానరే. మావాడికి యింకోదాన్ని చూసుకుంటాము. పెళ్ళికాకుండా ఉండదు.'

'రాను! రాను! ఎంతమాటన్నారండీ! అత్తగారూ!—మాపిల్లనిగురించే మీకు సామ్యయిచ్చే ఏర్పాటు. కొంత యిచ్చాము. రోజులు తొరుమారయ్యాయి, కన్నుసాడుచుకున్నా, కానీ కనిపించడంలేదు. మీకు యివ్వవలసిన మంత్రాబాకీక్రింద మీరు కోరినంతభూమి వ్రాయించుకోవండి, బ్రతిమాలుతూంటే, మీరు 'పట్టిన కుండేటికి మూడేకాళ్ళంటే' ఎల్లాండీ అమ్మా! అన్నాడు సుందరం—లక్షీ అన్న—పురిటికి చెల్లెల్ని తీసుకువెళ్లుటకు వచ్చి.

జో:—'ఇదిగో! పిచ్చిగా నాతో పదిసార్లు చెప్పకక్కరలేదు. మీధూమి, గంగలో కలుపుకోండి. నాడబ్బు నాకు పారేయ్యి. అంతలేనివాళ్లు ఆనాడే చెప్పకపోయారా? మీపిల్ల మీయింటిలోనే ఉండును. అంతగా ఏడిస్తే యింతమనవర్తి పడేద్దుము. ఏరుదాటి తెప్పతగలేనే మచ్చని తెలుసుకోలేక పోయాం.'

'అత్తగారూ! కోప్పడకండి. అందరమూ సరిసారులమూ, పిల్లలుకలవాళ్ళమూనూ. మాఅమ్మ, మాచెల్లెల్ని చూడాలని కంటికి నేలకీ ఒకటే ధారగా ఏడుస్తూంది. ఒక్కమాటు ఆవిడకు చూపించి, మీశలప్రకారం, ఎప్పుడు తీసుకువచ్చుంటే అప్పుడు తిరిగి అప్పగించి వెడతాను. అడపిల్లలకి పుట్టింటి అపేక్ష తుడిచేస్తే మాత్రం పోతుందా? కాదని ఎప్పుడూ పుట్టినంటే ఉండడం ధర్మమా? నాప్రార్థన అంగీకరించండి—దయ

యించి ఒక్కసారి పంపండి!’

‘మాడు, ఒక్కోసారి! నేచెప్పదలచుకున్నది చెప్పి కాను. ఇంకా నాలో వాదించకు. మొదలే చెడుతుంది. అయ్యయ్యా! యిదేమి గ్రహచారమయ్యా మాకు? — సామూత్రేమ వడ్డీలేదు. వైగా ఊరపందిని మేపినట్టు ముప్పునాగా కూహోపెట్టి మేపుతున్నాము. ఇదో దండుగ కూడాను. సామూత్రోయి, శనిపట్టింది.’

‘అయితే యిక మామీద మీకు దయరాదూ?’

‘దయఏమిటి నీకాధం - ఫూమ్మంటూంటే’

‘ఏమండోయ్. బొత్తిగా తీసెళ్ళుకండి’

‘ముందు గుమ్మండిగు’

‘చిత్తం - శలవు.’

‘చావు - ఏమేన్ - మీవాడితో గనక మాట్లాడావా కొంపలోంచి అవతలకి యాడ్యేస్తా.’

\* \* \*

రోజులు గడిచాయి.

ఓనాడు.

సాయంత్రం అయిదుగంటలకి టసావాడు విశ్వనాథంగానికి ఓ ఉత్తరం యిచ్చిపోయాడు.

‘ఏమేన్! ఎంచేస్తున్నావు?’

‘ఏం!’

‘మరి ఉత్తరంవ్రాసింది’

‘ఏమని?’

‘వచ్చి తీసుకువెళ్ళమని’

‘పాపం! బిడ్డ...’

‘పురిటిరోజులుట’

‘ఇదేమి విడ్డూరం. పిల్లకింకా మొన్నటి కార్తీకానికే కాదూ. ఏడాది వెళ్ళింది.’

‘విడ్డూరం ఏమిటి...తల్లిసోలిక’

‘ఊ...మరే! - ఇదో అద్వైతం!’

‘వెళ్లా? ఆక్కర్లేదా? ఇంతకీ,’

‘అయ్యో! ఎంతమాట! మొహంమీద పేదనీళ్లు చల్లరూ, తీసుకురాకపోతే?’

‘లక్ష్మీకికూడా నెల్లు నిండా యి కాబోలు.’

‘అ, ఈ పెద్దమ్మకి రోజులే’

‘మరి యిద్దరికీ చెయ్యగలవా?’

‘పోనీ! పంపినట్టూ ఉంటుంది, మాట దక్కినట్టూ ఉంటుంది దానివాళ్ళకి రాయండి వచ్చి తీసుకు వెళ్ళమని.’

‘బొట్టుపెట్టి పిల్లిస్తే భోజనానికి వెళ్ళక, మూతు డబ్బుకు ముద్దకి బతులుచేరింది యిల్లాలు’

‘బాగుంది. కథ అడ్డంతుగుతే ఏంచెయ్యమూ?’

‘అంచేతే - దూరాలోచన కావాలన్నార’

‘దూరాలోచనచెయ్యక, దూరాలోచన చెయ్యలే దెవ్వరూ!’

‘సరే! వొట్టి హఠ్సూ, హఠ్సూమనిషివి. కాదలచిన కార్యాన్ని గంధర్వతే తీర్చారు!’

\* \* \*

ఇంకో కొన్నిరోజులతరువాత.

పుల్లమ్మ బింది చంకనెట్టుకుని చెలువుకు సోతూంటే ‘నేనూ వస్తాను ఉండవే’ అంది. పొరుగింటి పెంకమ్మ.

పెం:—ఏమి టాగొడవ? రాణీగారికి చెలికత్తైపడింది.

పు:—ఏమీలేదండీ! సోమిశేవమ్మగారు ఉట్టి లేకి మనిషి. బోగమ్మగారు కూతుర్ని పురిటికి తీసుకు రావడానికి వెళ్ళింది. పెళ్ళికివెడుతూ పిల్లిని చంకజెట్టు కెల్లారన్నట్టు, యివిణ్ణికూడా తోడు కెల్లింది.

పెం:—బేసలే, జంటవిడితే, జానికితాడు అంటుకో వడ మెల్లగా?

పు:—అల్లాగే ఉంది కూతురిట్లో ఎంతకాదన్నా, వియ్యపురాలు వెడితే, ఓగుడ్డపెట్టరూ? తీరా యివిడ కట్టుకోబాయ్యే సమయానికి, సోమిశేవమ్మ, శకునపక్షిలాగ, బుగ్గలు పొడుసుకుంటూ అయ్యో, కూతురింటో కొత్తగుడ్డ కట్టగూడదందిట.

పెం:—సరి! సరి! దీని మేర్యానీమండ.’

పు:—లోపల మీతున్నా, లేచాచ్చారు. మొన్న, సోమిశేవమ్మ మొగుడుతో ‘తంపి’ పెట్టి బండనా చూసుకోక తీర్చాని కెళ్ళినట్టు, కాలినడకని బయలుదేరి కూతురింటి కెళ్ళింది. సరే కూతుర్నిచూచి

బయలుదేరుతోంటే—వాళ్ళు ముగ్ధులు—  
యీవిడికూడా ఓమాడుచుక్కలచీర కట్ట  
బెట్టారు. చిలకలా యీవిడ కట్టుకొచ్చింది.

వెం:—ఆవిడికి సాతంచెప్పి యీవిడ చేసిందేమిటి.

పు:—అదే ములిగింది. దానికోసం యిద్దరూ చీపుళ్లు  
ఆడించుకోడం దగ్గిరకీ వచ్చింది.

వెం:—సరేలే! బాగానేఉంది. తొడిమెంకలు విడ్డాయి.

అయితే జోగమృతకోడలికి పురుషువచ్చిందేమో!

పు:—ఆ! అన్నమాటే, మొగపిల్లాట. వీళ్ళకి ఓము  
క్కినా రాయలేదు, మొన్నటిదాకా, వేసింది వే  
న్నీళ్ళు చల్లారు వాళ్లు తీరగేస్తున్నారు. తప్పే  
ముంది.

వెం:—కాపరానికి పంపుతారా?

పు:—అదేమన్నమాట - నిండుకాపురానికి నీళ్ళొదులు  
మంటారా? అయినా రచ్చకెక్కితేకాని రాజీవుడ  
రదు. చూశారా? కోడలుఅన్నగారువస్తే అనరాని  
మాటలన్నీ అని, భోజనమేనా పెట్టమండా, గుమ్మం  
దిగేదాకా పరవళ్ళు తొక్కింది.

వెం:—అవును, చూశాము కదూ!

పు:—యీసోమిదేవి ఏంచేసిందనుకున్నారా? అత  
గాణ్ణి ఆపూటకీ ఉండమని ఆసి, తీరా భోజనాల  
వేళవస్తే, తలుపేసుకు, నూచుంది. గొంతు పగిలే  
టట్టు అతగాడు కేకవేసినా, మరి పలకదు. తీరా  
మాయింట భోజనానికి పిలిచారు. భోంచేస్తూంటే  
ఆమూసినాయనపు పేరంటాలువచ్చి 'అయ్యో,  
ఎంతసేపటికీ రాతేదని, చూసినాసి కళ్లు కాయలు  
కాచాయి' అని వొగలుమరిగింది.

వెం:—అబ్బో! ఆవిడ ఒడుపులపిల్లే—వగలమారి వంకా  
యానూ.

\* \* \*

'నాయనా! మనమీద తప్పుఉండకూడదు. తిడితే  
తిట్టింది. ఆడపిల్లవాళ్ళము. వెళ్ళి భారసాలకి రమ్మని  
చెప్పిరా' అంది అచ్చమృగారు - లక్ష్మితల్లి - సుంద  
రంతో.

'అమ్మా! ఏమిటి, నీభ్రమ. బావగారువచ్చి, బావ

గారి కొడుకు మంచరిమీద చాపడానికి సిద్ధంగా ఉం  
తే, చచ్చిన అన్నగార్ని చూడటానికేనా మొగుణ్ణి  
వెళ్ళనివ్వని, యిల్లాలు, మన దీనాలాపాలునిని, వరం  
ప్రసాదిస్తుందా?'

'ఆమె ఎల్లాంటిదైతే? బాబూ యిప్పుడు మన  
పని. లేకపోతే లోకం కాసులు గుడ్లని పొడిచినట్టు,  
మనల్ని వాడుస్తుంది.'

'అమ్మా, నన్ను వెళ్ళమంటావు. నేను వెడతాను.  
అక్కడ ఆవిడ చింతకాయలు దులుపుతుంది. నాకు  
చుక్కమంటం. అప్పుడు మమకారం తెంపుకుని మా  
టకీ మాట అందివ్వాలనివస్తుంది.....'

'తొందరపడకు నాయనవుకాదూ వెళ్ళుకురీ...'

\* \* \*

'మళ్ళీ మీగుమ్మం ఎక్క; క తప్పింది కాదండోయ్,  
అత్తగారూ!'

'ఎందుకుతప్పదూ, తప్పించుకుంటే.'

'యీసారి మీపనిమీదే వచ్చాను. మీకు మన  
మడు పుట్టాడు. తమరందరూ దనుచేసి బాలసార  
చేసుకుని, మీమనమణ్ణి, కోడల్ని, తీసుకు తెచ్చి  
కోంకి.'

'ఇప్పుడేం తొందర. మీముచ్చట తీరేదాకా ఉంచు  
కోండి.'

'వీడవాళ్ళం. అడి చెయ్యలేము. వైగా మము  
చ్చట్లు, ఎప్పటికప్పుడు తీరుతూనే ఉన్నాయి.'

'భారసాలకు భావమరదికీ కట్నంఏమిటి? మేనల్లు  
డికి ఏంనగలేట్టారు? ఏంపెడతారు.'

'సంసారలము. సామాన్యలము. తమకోరికలుతీర్చే  
స్థితిలేదు

'అయితే బారసాలావద్దూ, బండలావద్దూ, మీపిల్లని,  
మీయింటిలోనే ఉంచుకోండి!

'అత్తగారూ! ఇవి వెనకటిరోజులుకావు మీపిల్ల  
మాకు వద్దు. కావలిస్తే మనవర్తి పారేస్తాము' అని శల  
వివ్వటానికి. ఈవైనవచ్చేది మైనరువాటా తగువు.  
ఆలోచించండి. శలవు.'

—కడియాల కామేశ్వరరావు.

# రాన్ టఫారి తల్లి చెప్పిన జోస్యము

అబిసీనియాచక్రవర్తి రాన్ టఫారి ఇప్పుడు పూర్తిగా యుద్ధకార్యములందు నిమగ్నుడైనాడు. ఆ దేశమున ఇప్పుడు అందరికిని ఒక్కటేవృత్తి. తమ ప్రాక్తనసామ్రాజ్యస్వాతంత్ర్యపరిరక్షణమునకు వలయు సాధన సామగ్రులను సమకూర్చుకొనుట, ప్రయోగించుట. శాంతినిమయములందే రాన్ టఫారి ఉదయము 7 గంటలుమొదలు రాత్రి 10 గంటలవఱకు పనిచేయువాడగునో ఈయుద్ధసమయమున ఆతడు రోజున కెన్నిగంటలు పనిచేయుచుండునో ఊహింపవచ్చును. ఆతని యుద్ధమంత్రి రాన్ ములుగ్యేటా నిరంతరము కార్యనిమగ్నుడయ్యే ఉండుచున్నాడు. ఆతడసలు నిద్రపోవుచున్నాడో లేదో ఎవరికిని తెలిసికొనుటకు పీలుగాకయున్నది. రాన్ టఫారి అల్లుడు డెప్టి డామ్రొ ముసోలినీ అల్లుని వలెనే యుద్ధరంగమున ప్రవేశించియున్నాడు. ఇంతటి అలజడిసమయమునకూడ రాన్ టఫారి వశీకృతచిత్తుడై యున్నాడు. ఆతడు తన దేశమున కింతవఱకు గలిగిన గొప్ప అపాయములలో కెల్ల ఘోరమైనదగు అపాయమునకు ఇటలీదాడికి - ఎదురొడ్డి నిలచుచున్నాడు. ఈసమయమున ఆతని పుట్టుకకు ఆతని తల్లి చెప్పిన జోస్యమును వివరించు ఈ క్రింది వృత్తాంతము చమత్కారముగ నుండగలను.

అబిసీనియాలో ఒక వింతయైన ఆచారమున్నది. పిల్లలకు పేరుపెట్టు హక్కు స్త్రీలదే. ఆ హక్కును ఉపయోగించుటలో ఆ దేశపు స్త్రీలు గొప్ప బుద్ధివైశద్యమును ప్రదర్శింతురు. మఱియు ఆపేరు పెట్టుట పుట్టినతోడనే జరుగవలెను. ఈచక్రవర్తి పుట్టువునొందిన తోడనే ఆతనితల్లి ఆతనికి

'టఫారి' అని పేరు పెట్టినది. 'టఫారి' అనగా ఆదేశపుభాషలో 'భయములేనివాడు' అని అర్థమని ఆంధ్రభూమి పాఠకులకు తెలిసినవిషయమే. ఆతల్లి ఎంతటి దీర్ఘదర్శిత్వముతో ఆనామ మాతని కుంచినదోగాని ఆతడు భయములేనివాడై ఎంతటి ఆపదలనైన ఎదుర్కొనుచున్నాడు. ఆఫ్రికాదేశపు ఏకైకస్వతంత్ర రాజ్యమగు అబిసీనియారాజ్యసింహాసమును పొందుటకును, పొందినదానిని నిలబెట్టుకొనుటకును నిలబెట్టుకొనినదానిని నిర్వహించుటకును ఆత డెంతటి నిర్భయచిత్తుడై మెలగెనో ఆంధ్రభూమి పాఠకులకు తెలిసిన విషయములే. ఇపుడతడు ఇటాలియనుల దాడిని నిర్భయచిత్తుముతో ఎదుర్కొండుచున్నాడు. ఆతల్లి జోస్యము ఇట్లు ఈ నామము విషయమున అక్షరాలా నిజమైనది.

మరియొక విషయమునకూడ ఆమాతృదేవి కుమారునికి జోస్యముచెప్పినది. 'ఆజోస్యముయొక్క ఫలము ఈవఱకే కొంత ఆతనికి అనుభవసిద్ధమైయున్నది. మిగిలిన ఫలము దొరకవలసిన సమయమిది. ఆమాతృదేవి జోస్యము సఫలమగునో, విఫలమగునో ఇప్పుడు చెలరేగియున్న ఇటలీ అబిసీనియా యుద్ధపర్యవసానము తేల్చుగలదు. టఫారి తనతల్లికి పుట్టిన పదునొకండుగురు బిడ్డలలో పదునొకండవవాడు. మొదట పుట్టిన పది నుండి బిడ్డలును చనిపోయిరి. పదునొకండవవాడగు ఈటఫారి బ్రతికి బట్టకట్టెను. అందుమీద ఆతనితల్లి ఇట్లు జోస్యముచెప్పినది : 'నాపదునొకండుగురు బిడ్డలలో నీవు పదునొకండవవాడు. నీ విషయమున పదునొకండు సంఖ్యకు కొంత మహత్త్వగలదు. రెండు పదు

నొకండ్లు—ఇరువదిరెండు వత్సరములు దాటువఱకును నీవు జీవింపగలవేని నీవు గొప్ప అదృష్టవంతుడవు కాగలవు.'

టఫారికి ఇరువదిరెండు వత్సరములు వచ్చు సరికి తల్లి చెప్పిన జ్ఞానము నిజమై ఆశ్చర్యమును పుట్టించినది. అప్పటికి ఆతనికి ఇరువదిరెండవ వత్సరము శరబడి ఎన్నియో రోజులు కాలేదు. సానాసరస్సులో విరాసార్థము నావపి కారుకు పూనుకొన్నాడు. కూడ ఉండి నావపి కారుకు పూనిన ఆతని స్నేహితులు ఇరువదియైక్కుమంది. ఆతనితో వారు ఇరువది ఇద్దరు. ఆతనికి ఇరువది రెండవ సంవత్సరము. నావలో ఉన్నవారు ఇరువదిఇద్దరు. సరస్సునడుమను నావ తలక్రిందులై నది. ఆ ఇరువదిఇద్దరు మిత్రులతో ఇరువదిరెండు సంవత్సరముల వాడగు టఫారి తక్కు మిగిలినవారందరను జల మరణమునొందిరి. ఆపెద్దగండమును దాటి బ్రతికి ఆతడు కాలక్రమమున అభిషేచియాచక్రవర్తి అయినాడు.

ఆగండముగడిచి నేటికి ఇరువదిరెండు సంవత్సరములైనది. అనగా ఇప్పుడు టఫారికి నలుబది నాలుగవ వత్సరము. (రెండు ఇరువదిరెండు, నాలుగు పదునొకండ్లు). టఫారి అదృష్ట విషయమున పదునొకండు సంఖ్యకు కొంత మహత్తుగలదను ఆతని తల్లి జ్ఞానము నిజమగుటకు ఇంతవఱకు నడచిన ఆతని చరిత్ర నిదర్శనమిచ్చినది. ఇప్పుడు—ఆజ్ఞానము పూర్వమునకు వలెనే మంచితోషమియగుండునా? రానొటఫారి తల్లి చెప్పిన జ్ఞానము కొంత నిజమై కొంత నిజముకాకుండునా? ఇరువదిరెండవ ఏట జలగండము గడచినట్లే ఆతనికి ఈ నలుబది నాలుగవయేట ఇటలేగండము గడువకుండునా? 'సర్వముం గదలంజేయు కాలమూర్తి' ఏమిచెప్పనో?

## నాగులచవిత్ర

నీవుట్టదరికి నాపాప లోచ్చేరు

పాపపుణ్యముల వాసనేలేని

బ్రహ్మస్వరూపుల పసికూనలోయి

కోపించి బుస్సలు కొట్టబోకోయి

నాగులచవిత్రీకి నాగేంద్ర ! నీకు

పొట్టనిండా పాలుపోసేము తండ్రి!

చీకటిలోన నీ శిరసుతోక్కేము

కసిదీర మమ్మల్ని కాటేయబోకు

కోవపుట్టలోని కోడెనాగన్న !

పగలుసాధించి మాప్రాణాలు దీకు

నాగులచవిత్రీకి నాగేంద్ర ! నీకు

పొట్టనిండా పాలుపోసేము తండ్రి!

అర్ధరాత్రీవేళ అపరాత్రివేళ

పాపమే యెఱుగని పసులు తిరిగేని

ధరణికి జీవనాధారమైనట్టి

వాటిని రోపాన కాటేయబోకు !

నాగులచవిత్రీకి నాగేంద్ర ! నీకు

పొట్టనిండా పాలుపోసేము తండ్రి !

అటుకొండ యిటుకొండ ఆరెంటినడుమ

నాగులకొండలో నాట్యమాడేటి

దివ్యసుందరనాగ! దేహియన్నాము

కనిపెట్టి మమ్మెప్పుడు కాపాడవోయి

నాగులచవిత్రీకి నాగేంద్ర ! నీకు

పొట్టనిండా పాలుపోసేము తండ్రి !

పగలనక రేయనక పనిపాటలందు

మునిగి తేలేటి నా మోహలబరిణె

కంచెలు కంపలూ గడచేటివేళ

కంపచాటునవుండి కొంప దీకోయి !

నాగులచవిత్రీకి నాగేంద్ర ! నీకు

పొట్టనిండా పాలుపోసేము తండ్రి !

—బసవ రాజు అప్పారావు, బి.ప.

# ము సో లి నీ త లి

[ప్రపంచాభిప్రాయము తనకు పూర్తిగ వ్యతిరేకించియున్నను ముసోలిని అభినీనియంపై దండెత్తినాడు. తన కొడుకుల నిర్దరిని, అల్లుని రణరంగమున కంపినాడు. అట్టి ముసోలిని తన బాల్యమును గురించి, తనతల్లినిగురించి వ్రాసిన ఈక్రిందివిషయము లీ సమయమున పాఠకులకు కుతూహలమును కల్గింపగలవు. ఇప్పటి యుద్ధమున ఈతని ప్రత్యర్థియగు రాస్టఫారీ విషయమున ఆతని తల్లి చెప్పినట్లే ఈతని విషయమున ఈతనితల్లియు జోస్యము చెప్పియున్నది. వీరిద్దరి విషయమున వీరి తల్లుల జోస్యము లింతవఱకు సత్యములై యుండుట చరిత్ర ప్రత్యక్షీకరించుచున్నది. ఇకమీదట ఈజోస్యము లెట్లు పనిచేయునో చూడనగును.]

నేను 1888-వ సంవత్సరము జూలై 29-వ తేదీన వారానోడికోస్తా అను తావున పుట్టితిని. ఆనాడు ఆదివారము. మధ్యాహ్నము రెండుగంటలవేళ నేను జనన మొందితిని నాతండ్రి కమ్మరివాడు. కొంచెము స్థూల కాయుడు. ఆతని చేతులు బిత్తములై మాంసములై దీగ్లు ములై ఉండునవి. అతని పేరు ఆలెస్సాండ్రో.

నేను మంచిపిల్లవాడినై ఉండలేననియే చెప్పక తీరదు. మామటుంబమువారు నన్ను చూచి గర్వింపవలసిన గొప్పగుణములేవియు అప్పుడు నాకడ లేకుండెను. క్లాసులో అందరికంటె ఘట్టుగా ఉండి తోడి విద్యార్థుల అనూయకు గుఱియగు పాపపుపనిని నేనెప్పడును చేయలేదు. ఇప్పుడు 'పాపాలాడి ఇటాలియా' పత్రిక ప్రచురణకర్తగా నున్న నాసోదరుడు ఆర్నాల్డోతో కలిసి మాయింటికి చెంతగల సెలయేటి నీటిప్రవాహమునకు అనకట్టులు కట్టి ప్రవాహమును మరియొక మార్గమునకు మరలించుచుండుట అప్పటి నాప్రధానవిషాదము. పక్షిగూండ్లను వెతకి అందలి తొక్కలురాని పిల్లలను, గుడ్లను పోషించుట నాకు మనసుకెక్కిన క్రీడయై యుండెను.

నాకు ప్రియతములలోకెల్ల ప్రియతమురాలు నాతల్లి. ఆమె శాంతికి, దయకు రాని అయి ఉండెను దృఢచిత్తురాలు. ఆమెనామము రోశా. మాతల్లి మమ్ములను పెంచుటయేగాదు. మాకు విద్యాబుద్ధులుకూడ ఆమెయే నేర్పినది. ఆమె ఒక ప్రాథమికవిద్యాలయ నిర్వహిం

చునది. ఆపాఠశాలలోనే మేము మాప్రథమపాఠములను నేర్చుకొంటిమి. అప్పటి నా చిన్నవయస్సులో కూడ నేను ఓర్పుతో నిరంతరము పనిచేయుచుండు ఆమె నేర్పునకు అకళింపగల్గితిని. ఆమెకు అనిష్టము కల్గింతునను విషయ మొక్కటే నేనాదినములలో భయపడిన విషయము. నాపరిపాకకృత్యములు, నా పెంకితనపు చేష్టలు, నా అల్లరిపనులు ఆమెకు తెలియకుండుటకై నేను మానాయనమృను, మాయగురుపౌరుగు అమ్మలక్కలను చాటుచేసికొనువాడను.

మాఅమ్మపాఠశాలలో విద్యాపూర్తి అయినతరువాత మాయూరికి రెండుమైళ్ళ దూరములోఉన్న ప్రిడాపియో అను తావునగల పెద్ద పాఠశాలకు నన్ను పంపిరి. ప్రిడాపియోయందలి పాఠశాలలోని బాలురు క్రొత్తగ్రామమునుండి వచ్చుచున్న నన్ను చులకన చేసిరి. నావై రాళ్ళు విసరువారు. నేనును ఊరుకొనలేదు. రాళ్ళయ్యుద్ధమునకు నేను ఎదుర్కొడ్డువాడను. నేను ఒంటరివాడను. నారు పలువురు. కాగా తఱుమనాకే దెబ్బలుతగులునవి. అప్పటి నాదైర్యమునకు ఈ దెబ్బ లొకగురుతు. ఈ దెబ్బలయొక్క చిహ్నములను నాతల్లి కంటబడకుండ దాచుటకుగాను సాయంకాలపు భోజనసమయమున కొట్టెనందుకొన చేయి జాపుటకే వీలులేకుండునది!

కొంతకాలమునకు పిమ్మట నన్ను ఒక బోర్డింగు పాఠశాలకు పంపిరి. తరువాత కొంతకాలము నాతండ్రి

కమ్మరికొలిమిలో పనిచేసితిని. కాయకష్టపడితిని అప్పటికి నావయస్సు ఇరువదికి లోపు నా భావనిగూర్చి నా తలిదండ్రులు ఆదినములలో తీవ్రముగ ఆలోచించువారు. కమ్మరికొలిమిలో జబ్బునత్తువ చూపుటకంటె మంచి పనిని నేను చేయుట వారికోరిక అనియు, అట్టి అభివృద్ధికి వారు కొంతవఱకు సాయముచేయు గలరనియు, అదియునుగాక నా శక్తిసంపదకు కమ్మరపని అంత సరిపోయినది కాదాయని వారి ఆలోచనలవలన నేనేర్చుకొనిన సారాంశములు. ఈ ఆలోచనసమయములందలై నాతల్లి 'పిడు మహత్కార్యము చేయగలడు' అని చెప్పుచుండునని. ఆవాక్యము ఎల్లవేళల నా చెవులలో నినదించుచునేయుండును.

కాని ఆసమయమున నాతల్లి అనిన ఆవాక్యమును గూర్చి నేనంతగ గర్వపడలేదు. విద్యనార్జింపవలయునను తృప్తి నాకప్పటికి బాత్తిగా లేనందున. నేను ఉపాధ్యాయవృత్తికి తరిగిపోతు నొందవలయునని మా వారి తలంపు. అదిలో నాకిది నచ్చలేదు. కాని వారి బలవంతమువై తిరిగి పాఠశాలకు పోక తప్పినది కాదు. ఉపాధ్యాయవృత్తికి తరిగిపోతు పొందుటయనగా తిరిగి లరుసంతన్నరములు పుస్తకములతో, పెన్నిళ్ళతో, సిరాతో, కాగితములతో క్రిందుచూడు కావలయును. అయినను నేనంత శ్రద్ధ పెట్టలేదు. తఱచుగా అవిధేయుననై ఉంటిని. ఒక్కొక్క పుడు తెలివితక్కువగా ప్రవర్తించియు ఉంటిని. ఏమైన నేమి ఉపాధ్యాయవృత్తికి డిప్లమా పొందితిని. నేనిప్పుడొక ఉపాధ్యాయుడను !

జీవితమును ఉపాధ్యాయులుగ ప్రారంభించిన వారిలో అనంతరము రాజకీయనాయకులైన వారి నిదర్శనములు పెక్కుగలవు. కాని నేనప్పుడు కలలోకూడ ఒక రాజకీయనాయకుడను కాగలనని అనుకొనలేదు. ఉద్యోగాన్వేషణము—సిఫారుసు ఉత్తరములు—ఇవి అప్పటి నాపనులు. గాల్ టీరిలో ఉపాధ్యాయుల పోటీలో నేను జయమంది ఉద్యోగము సంపాదించితిని ఒక సంవత్సరము ఉపాధ్యాయుడనైయుంటిని. ఇంతలో శలవులకు పాఠశాల మూయబడెను. ఇంటిమీద దృష్టి

పోలేదు. యాత్రచేయవలయునని మతాహలము కలిగినది. చేతిలో పుష్కలముగా డబ్బులేదు. తెగువయే మూలభనము. ఇటవీ పాలిమేరదాటి స్విజ్జర్లాండు నందు ప్రవేశించితిని. ఈతిరుగుబోతు జీవితమున నేను పొందిన కష్టములు, శ్రమ, ఆవేదన నాలో నిద్రామైయుండిన శక్తులను లేపినవి. నాకావయోపరిపాకమున ఆఘట్టమొకమైలుగాయి. ఆకష్టములనుండి బయటపడునదికి నేనే నొకరాజకీయవేత్తనైతిని.

ఆత్మశక్తియందు విశ్వాసము కల్గినది. నా కదియే పెద్దఅండయైయుండినది. స్విజ్జర్లాండులో తఱచుగా నేను తాపీపనివాడుగా పనిచేయుచు పొట్ట పోసుకొనువాడను. వైగా ఇల్యాలీయన్ భాషలోనుంచి ఫ్రెంచిలోనికి ఫ్రెంచిభాషలోనుండి ఇటాలియన్లోనికి వ్యాసములు పరివర్తనము చేయువాడను. దొరికినపనియెల్ల చేయువాడను. రాజకీయములలోకూడ ప్రవేశించినాను. రాజకీయములలో నేను ఒక పెన్నికూడ ఆర్జించలేదు. రాజకీయములందు ధనమార్జించువారనిన నాకు సరిపడదు

అకలి అన ఎట్టివో నేనాకోజాలలో బాగుగ నెలుగుదును. కాని అట్టి సమయములందు కూడ నేను ఇతరులవద్ద అప్పుచేసి యుండలేదు. నా అక్కటలకు బాత్తిగా తగ్గించు కొనువాడను. నాకు కావలసియుండిన కొద్దిభనము నాకు ఇంటివద్దగనండియే వచ్చునది.

నేనాదినములలో సాంఘికశాస్త్రమును అతి దీక్షతో చదివితిని. పేటలో పండితుడొసగుచుండిన ఆర్థిక శాస్త్రోపన్యాసములకు వినియనముగా పోవువాడను. రాజకీయసభలకు పోవువాడను. అందుపర్యవించువాడను. ఆ ఉపన్యాసములు ఉండేకపూరితములైయుండునవి. అందలి కొన్ని పదములు స్విజ్జర్లాండుప్రభుత్వమువారి ఆగ్రహమునకు గుటియైనవి. కాగా వారు నాపై జనీవా, లాసాని భాగములకు రాకూడదని ఆంక్ష పెట్టిరి. అందుతో ఆదేశమున నివశించుట కిష్టతరమైనది. స్వదేశముపై ప్రేమ ఉద్భవించినది. ఈ తరుణముననే ఇటలీలో నిర్బంధమైన కశిక్షణము అమలునందుంపబడెను. అది నన్నెంతయో ఆకర్షించెను. కాగా



ఇంటికి వచ్చితిని. స్వాగతపరంపరాఁ. ప్రశ్నల మీద ప్రశ్నలు. దూరదేశికాగతుడగు సాహసికవీరుడు తిరిగి వచ్చుచో జరుగగల తంతులన్నియు నడచెను.

చరిత్ర ప్రసిద్ధమైన యోనా నగరమునందలి రెజి మెంటులో వైనికునిగా ప్రవేశించితిని. వైనికుని జీవితము నాకు లెస్సగ పట్టివది. అవిధేయతకు నిధానమని, తిరుగుబోతుతనమునకు మొదలినేరని నావిషయమై ఈ వఱకు ప్రచారముండెను. కాగా వైనికునిగా నేమాపిన విధేయతకు కాపైను, మేజరు పొందిన ఆశ్చర్యమునకు అంతు లేకుండెను. నేను అన్నివిధముల ఆదర్శప్రాయుడగు వైనికుడనై యుంటిని.

కాని విధి నాభావి వేటొక విధముగ నిర్ణయించెను. మానాన్నకమ్మరికొలిమినుండి ఉపాధ్యాయవృత్తి, ఉపాధ్యాయవృత్తినుండి స్విజ్జర్లాండునకు, స్విజ్జర్లాండునుండి వైనికశిక్షణమునకు నన్ను తరలించిన విధియే నేను వైనికవృత్తిలో చిరకాలముండనుండ నిర్ణయించెను.

నే నాసమయమున శలవుకు దరఖాస్తు పెట్టవలసి వచ్చెను. నాజీవితకాలమున నేను చవిచూచిన గొప్ప దుఃఖములకెల్ల గొప్పదుఃఖమునకు నేనప్పుడు తావల మైతిని.

ఒకనాడు మాకాపైన్ నన్ను ఆవలకు గొనిపోయెను అప్పటి ఆతని వర్తనము ఏదో నొకచిత్రనియ విషయము తటస్థమైయుండుటను ద్యోతకము చేసెను. ఒక తంతివార్త నాచేతబెట్టి ధానిని చదువుమని ఆతడు నన్ను కోరెను. ఆతంతి మానాన్ని పంపినది. మాఅమ్మకు చాల జబ్బుగనున్నదనియు, నన్ను వెంటనే రమ్మన మనయు ఆతింతిలోగలను. అచ్చటినుండి మాపూరిక బయలుదేరు మొదట్లైలకు నేను పరుగెత్తితిని.

నేను వెళ్ళునరికే కాలము మించిపోయినది. మా అమ్మ మరణవేదనలో నుండెను. కనబడికనబడని ఆమె తల ఊపువలన నారాక ఆమె గుర్తించినదని నేను తెలుసుకొంటిని. చిరునవ్వునవ్వు ఆమెచేసిన ప్రయత్నమును నేను గుర్తించితిని ఇంతలో ఆమెతల నెమ్మదిగా వ్రాలిపోయినది—ఆమె ఇక లేదు.

నా ఆత్మయొక్క నిరంకుశశక్తి అంతయు ఆసమయమున విడిపోయినది. నాప్రతిభాగంపద అంతయు ఆతరుణమున విచ్చిపోయినది. నావేదాంతతత్త్వము, మతవిజ్ఞానము నాఅప్పటి విచారమును తొలగించుటకు అసమర్థములైనవి. పెక్కురోజులవఱకు నే నావిచారమునుండి విడువరగాంచలేదు. నావీక్షకప్రేమపాత్ర—నా అక్క అలను గుర్తించిన సన్నిహితాత్మ—నాభావినిగూర్చి నాబాల్యముననే బోధ్యముచెప్పిన మహానీరు-నాభౌతిక నేత్రములకు దూరమైపోయినది.

ఉపశమనవాక్యము లేమివనిచేయును? మిత్రుల సానుభూతి ఉత్తరము లేమిచేయగలవు? కుటుంబములోని ఇతరవ్యక్తులు తమ విచారమును దిగమ్రొంగి నమ్మరడించిన మాత్రముననేమి? నామాతృదేవి తొలగిపోవుటచే ఏర్పడిన ఆభావీ ఇక ఈజన్మకు ఖాలీగా ఉండిపోకలసినదే. మూఁకుబడిన ఆద్యారము ఇక తెరువబడదు.

నాకొఱకు నాతల్లి అనేకకష్టములు పడినది. నాకొఱకు ఆమె పెక్కు వేదనామయదినములు వెళ్ళిపోసినది నాతిరుగుబోతుజీవితమునుగూర్చి ఆమె పొందిన అలజడికి అంతులేదు. నాభావిఅభివృద్ధిని ఆమె బోధ్యముచెప్పినది ఆమె నాకొఱకు కష్టించినది, నా అభివృద్ధి నాశించినది. నలుబది ఎనిమిదేండ్ల నడిమయస్సుననే ఆమె ఇకలాలోకమును వీడినది. తక్షణ అంతస్తులోనే యగుగాక ఆమె మానవాతీతకార్యము లొనరించినది.

ఆమెను ఇంకను బ్రతుకదగ వలుస్సు ఉన్నది. ఈ నాడుకూడ ఆమె బ్రతీకొండవచ్చును. నా ఇష్టపటి రాజకీయాభివృద్ధిని, విజయమును తిలకించి ఆమాతృహృదయము సంతోషించియుండవచ్చును. కాని అట్టిదానికి అవకాశములేకుండబోయినది. కాని ఈసమయమునకూడ ఆమె తన స్వర్గీయ నేత్రములలో నన్ను తిలకించుచున్నదనియు, తన అనదృశప్రేమతో నా చేయు సకలప్రయత్నముల సఫలతకు సహాయపడుచున్నదనియు నానమ్మకము. ఆ నా నమ్మకమే నాకు ఊరడింపు.”

# అ బి సీ ని యా పై ఇంగ్లండు దాడి

నేడు ఇటలీకిని అబిసీనియాకును యుద్ధము పొసగకుండ బ్రిటీషుమంత్రులు విశేషప్రయత్నము గావించిరి. యుద్ధము పొసగిన తరువాత ఇప్పుడు బ్రిటీషుమంత్రులు అబిసీనియా పక్షమువహించి జాతి సమితియంత్రమును ఇటీలీమీదికి త్రిప్పినారు. ఇట్టి తరుణమున కొన్ని సంవత్సరములకు పూర్వము ఇంగ్లండు అబిసీనియాపై సర్విన దండయాత్రను గూర్చిన క్రింది విషయ సంగ్రహము చదువుటకు ముచ్చటగా నుండును.

అది క్రీస్తుశకము 1868-వ సంవత్సరము. అప్పుడు అబిసీనియాకు థియోడోర్ అనువాడు రాజు. అతడు బహు కోపిష్టి. తాను తురుష్కులపై దండెత్తుటకు ఇంగ్లండు సాయముచేయలేదని ఆతడు ఇంగ్లండుపై అలిగినాడు. విక్టోరియా మహారాణికి స్వయముగ నొక వేడికోలు ఉత్తరము వ్రాసినాడు. దానికి ఆతడు ప్రత్యుత్తరము పొందలేక పోయినాడు. అందుతో ఆతడత్యుగ్రుడైనాడు అబిసీనియాయందు నివసించుచున్న బ్రిటీష్ జాతివారల నందరిని పట్టుకొని తనరాజధాని నగరమగు మాగ్డాలాయందు బంధించినాడు.

అప్పటిలో బ్రిటీష్ గవర్నమెంటువారు అబిసీనియాపై యుద్ధక్రియలకు గడంగ నుముఖులై యుండలేదు. ఇప్పుడును అప్పుడును యుద్ధకృత్యములకు అబిసీనియా అందుబాటు కానిదేశము. అగుట తొలుత బ్రిటీష్ వారు శాంతిమార్గములనే అవలంబించుటకు నిశ్చయించిరి. ఏడెన్ సందు అసిస్టెంటు బ్రిటీష్ రెసిడెంటుగ నున్న రాస్సామ్ నాయకత్వమున కొంతమందిని థియోడోర్ రాజుకడకు

రాయబారము పంపిరి.

ఆ రాయబారులతో రాజు పనిని అతి శీఘ్రముగనే ముగించెను. ఎట్లు? తాను లోగడ బందీగా కొనియున్న బ్రిటీష్ జాతివారి తోబాటే ఈబ్రిటీష్ రాయబారులను కూడ నాతడు చెఱబట్టెను. ఇట్లాతడు బ్రిటీష్ ప్రభుత్వమును అలవోకగా తృణీకరించెను.

ఇందుతో బ్రిటీష్ ప్రభుత్వమువారికి కడులుట్టినది. థియోడోర్ వట్టి రాయబారములతో లొంగువాడు కాడని నిశ్చయించుకొనిరి. తాను బందీలుగా కొనియున్న బ్రిటీష్ జాతివారి నందరిని వెంటనే విడుదలచేయవలెనని వా రా రాజునకు అల్బిమేటమ్ పంపిరి. ఈ అల్బిమేటమును ఆరాజు బుట్టదాఖలుచేసెను. అప్పుడు బొంబాయినుంచి సర్ రాబర్ట్ట నేపియర్ నాయకత్వమున సైనికదళముకటి (14,600 మంది సైనికులుగలది) అబిసీనియాకు పంపబడెను.

మాగ్డాలా చేరుటకు అబిసీనియా ప్రదేశమున నాలుగువందలమైళ్లు అతిక్రమించి పోవలెను. సరియైన బాటలు లేని కొండప్రదేశము. దాడికికంటె కాపుకు అనుకూలమైన ప్రదేశము. ఎందుచేతనో అబిసీనియనులు ఈ బ్రిటీష్ దళమును ఎదుర్కొనలేదు. ఎదుర్కొనియే ఉండులేని బ్రిటీష్ సైనికులు తమగమ్యస్థానము చేరులోపుగ విశేషకష్టములకు గుఱియైయుందురు.

తనసైనికులతో నేపియర్ ఎట్టి నిరోధము కాని లేకయే ముందుకు సాగిపోయెను. థియోడోర్ ప్రజామోదమును బడిసిన రాజుకాదు. అంతకు కొద్దికాలమునకు క్రితమే ఆతడు

ప్రజల తిరుగుబాటును కూరముగ అణచి వైచియుండెను. కాగా ప్రజలకు అతనిని ఇష్టములేకుండెను.

మాగ్డలదుర్గము దుర్భేధ్యమైనదని రాజు విశ్వసించెను. కాగా బ్రిటీష్ సైనికుల రాకకు ఎదురుచూచుచు అతడు మాగ్డలదుర్గము నుండే యుండెను. రాజధాని పొలిమేరకు వారు వచ్చువరకును రాజువారిని తలపడ నేలేదు.

అబిసీనియనులు ఆయుధమున ధైర్య సాహసములతోడనే పోరిరి. కాని ఓడిపోయిరి. బ్రిటీష్ సైనికులలో ఒక్కడుమాత్రము మరణించెను, ఇరువదిమంది మాత్రము గాయపడిరి. అప్పటికి థియోడోర్ నకు బుద్ధివచ్చినది. రాయబారము నడుపుటకు తాను సిద్ధముగ నుండినని కబురంపెను. తనమాట కరారు చేయుటకుగాను తనకడ బందీగాఉన్న బ్రిటీష్ జాతివారి నందరిని బ్రిటీష్ వారి శిబిరమునకు పంపివైచెను.

శత్రువుజుట్టు చేతికిచిక్కినది. కాగా నేషియర్ సేనాని ఇట్లు కబురుచేసెను. 'రాయబారములకు కాలము దాటిపోయినది. నీవు పూర్తిగా మాకు వశమైపోవలయును.' దీనికి రాజు అంగీకరింపలేదు. కోటముట్టడించుటకే నేషియర్ కృతనిశ్చయడయ్యెను. కాని కోటముట్టడి సులభసాధ్యమైనదికాదు. భూమి మట్టమునకు తొమ్మిదివందల అడుగుల ఎత్తున ఉన్న కొండలపై అది కట్టబడినది. ఆకొండలు నిట్రమైనవి. వానిపైకి వెళ్లుటకు రెండు తావులయందే కొద్ది వీలుండెను.

ఉత్తరపు దిక్కున ఉన్న మార్గమున కోటను ముట్టడించుటకు నేషియర్ పూనెను. ఎక్కుటకే ఎంతయో కష్టమైనది. కోట ద్వారముకడ ఘోరరణముజరిగినది. బ్రిటీష్ సైనికులు విజయమందిరి. 1868-వ సంవత్స

రము ఏప్రిల్ 13-వ తేదీని బ్రిటీష్ సైనికులు మాగ్డల నగరమున ప్రవేశించిరి. థియోడోర్ ని రాజధాని జయింపబడినది. బ్రిటీష్ వారికి ఈ దాడికి అయిన ఖర్చు తొంబది లక్షల పానులు.

కాని రాజుమాత్రము పట్టుబడుటను తప్పించుకొన్నాడు. ఎట్లు? ఆత్మహత్య చేసికొని. శత్రువులచేత జక్కుపాటి అవమానమును భరింపలేక ఆ రాజు తన్నుతానే చంపుకొన్నాడు. రాజనగరద్వారమున కాలుపెట్టిన తోడనే బ్రిటీష్ సైనికులు కాంచిన మొదటి వస్తువు రాజుగారి శవమే.

అబిసీనియాతో ఇంగ్లండునకైన ఆచిన్న యుద్ధము ఇట్లు ముగిసినది. మాగ్డలాలా కోట కైవసమైన వారములోపుననే బ్రిటీష్ సైనికులు తిరుగుప్రయాణమున కారంభించిరి. ఆదాడియొక్క ఉద్దేశము బ్రిటీష్ బందీల విమోచనమే. ఆఉద్దేశము నెఱవేరుటతో వారి కక్కడ ఇక ఏమిపని ఉన్నది.

రాజ్యాక్రమణములేదు. అబిసీనియా యొక్క రాజ్యాంగవిషయములందు జోక్యము కలిగించుకొను ప్రయత్నమును లేదు. అసహాయశూరుడై శత్రుదేశగర్భమును చీల్చి కొనిపోయి ఈదాడియందు జయమందినందులకు నేషియర్ నకు సర్ బిరుద మిచ్చిరి, పీరేజ్ నొసగిరి. చరిత్రలో మాగ్డలాలా నేషియర్ అను నామ మాతనికి రూఢమైనది.

అబిసీనియాపై ఈ ఇంగ్లీషుదాడికిని నేటి ఇటలీ దాడికిని ఏవిషయమునందును పోలిక లేదు. నేటి ఇటలీదాడి రాజ్యాక్రమణ తృప్తితో గావింపబడుచున్నది. శాంతి ప్రయత్నములు చెడినవిమ్ముటనే ఇంగ్లీషువా రాదాడికి కడంగిరి. ఇతరులు చేయుచున్న శాంతి ప్రయత్నములను పెడచెవినిపెట్టి నేడు ఇటలీ ఈ దాడికి కడంగినది.

ఆంధ్రభూమియందు ప్రప్రథమమున స్థాపింపబడిన

# ఆంధ్ర ప్రావిడెంటు కంపెనీ,

లి మి టె డ్

ప్రధాన కార్యస్థానము :—బెజవాడ.

స్థాపితము 1929.

మేనేజింగు డై రెక్టరు :

మ-రా-రా-(శ్రీ) దిట్టకవి వీరరాఘవయ్యపంతులుగారు.

స్వల్ప ప్రీమియములు.

నవీనపద్ధతులు.

ప్రత్యేక సౌకర్యములు.

ఏజెంట్లకు

ధారాశ్రమైన

కమిషన్

యియ్య

బహు.

1. ప్రీమియం పురుషులకు సమానమైన ప్రీమియం కేర్లు.

2. రు 100 లు మొదలు రు 500 ల వరకు పట్టాలు బారీ చేయబడును,

3. వైద్యపరీక్ష తేని భీమాపద్ధతులు,

4. క్లెయిములు గ్యారంటీ చేయబడినవి,

5. పట్టాదారులకు బుణము లియ్యబడును,

6. జననభీమాలో నెలకు 1 రూ. శక 2 రూపాయలు ప్రీమియం చెల్లించిన రు 500 లు లేక రు 1000 ల వరకు క్లెయిమును పొందవచ్చును. కవల పిల్లలు జనించిన రెండు క్లెయిములు యియ్యబడును.

7. ఉత్తర ప్రత్యుత్తరములు తెలుగుభాషలో జరుపవచ్చును.

8. పట్టాదారులకు ఫలిప్రదమును సహకరమునగు సేవయే అవర్చము.

జననభీమా

శిశు

పోషణకు

గొప్ప

సహాయకారి.

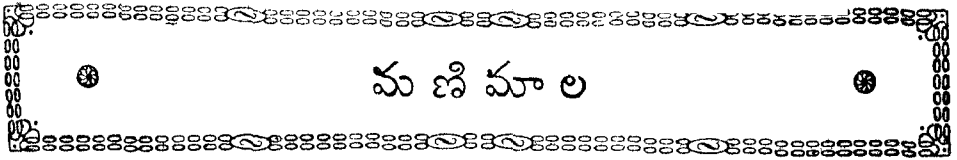
పూర్తి వివరములకు :

నూపరింటెండెంటు ఆఫ్ ఏజెన్సీస్.

ఆంధ్రప్రావిడెంటు కంపెనీ,

గాంధీనగర్,

బెజవాడ.



# మణిమాల

తెనుగువారిలో నాగులచరిత్ర

హిమాలయపర్వతము మొదలుకొని వింధ్యపర్వతము వరకునుగల దేశమునంతను ఒకానొక కాలమున నాగులనియెడి జాతివారు పరిపాలనము చేయుచుండినవారని మన కావ్యపురాణేతిహాసము గ్రంథములనలనను, బౌద్ధమతస్థుల గ్రంథములనలనను గానఁబడుచున్నది. మన పురాణాదులయందు దభివర్ణింపఁబడిన నాగలోకమనునది యీ నాగులదేశమిగాని పాతాళముగాదు. నగమనఁగాఁ గొండ. నాగమనఁగా జాము. నగములోనుండి పుట్టినది నాగము. ఈ నాగులనియెడి జాతివారు నాగులను బూజించువారగుట చేతనో నాగమును ధ్వజమును ధరియించెడు నాగధ్వజులగుటచేతనో లేక నగలయందు సుంచరించెడు జాతివారగుటచేతనో మఱియేమి కారణముచేతనో యీ జాతివారికి నాగులనియెడి పేరువచ్చినది. మనపూర్వగ్రంథము నీ నాగుల కథలతో నిండియున్నవి. ఈ నాగుల యనార్యాచారములనే పెక్కింటి నిష్పటికిని మనవారవలంబించియున్నారు. ఈ నాగులు పాములను బూజించువారు గనుకనే నేటికిని మనవారు పాములను బూజించుచున్నారు. పూర్వకాలమునం దీదేశము నాగులకు లోఁబడి నాగులచేఁ బరిపాలింపఁబడి నాగసాంప్రదాయములనే యవలంబించి నాగుల యనార్యాచారములలో మునిగియుండినవగుటచేతనే కాఁబోలు మనదేశము నందెచ్చట విన్నను నాగశబ్దమే విసంబడుచున్నది. మనదేశమునందు నాగూరు, నాగవరము, నాగపురము, నాగపట్టణము, నాగేశ్వరము, నాగులపాడు, నాగిమూడి, నాగరము మొదలగు గ్రామనామములు విసంబడుచున్నవి. ఇంతయుగాక నాగి, నాగఁడు, నాగులు, నాగయ్య, నాగన్న, నాగప్ప, నాగిరెడ్డి, నాగినీఁడు, నాగరాజు, నాగవర్మ, నాగలింగము, నాగరత్నము, నాగోజీరావు, నాగేశ్వరరావు అను నామములు మన

మ్యలలో విసంబడుచున్నవి. మఱియును మనదేశము నందు నాగులను బూజించుటకు కార్తిక శుద్ధచతుర్థి 'నాగులచవి,' యను పేరుతోఁ బర్వదినముగా నొప్పుచున్నది. ఈపర్వదినము బ్రాహ్మణులకంటెను బ్రాహ్మణేతరులచే విక్రీ-లి భక్తిపూర్వకముగఁ బూజింపఁబడుచున్నది. పూర్వకాలమునందలి యార్యు లీ నాగములను గొల్పెడి నాగులను సాధారణముగా శౌరతముతోఁ జూచెడివారు గారు. ఆకారణముచేతనే గాఁబోలు నెవ్వడైన నొకానొకప్పు డేదియైన నొక తెలివి తక్కువ పఁచేసినప్పుడుగాని హానికరమైన పనిచేసినప్పుడుగాని మనవారు 'ఓసి నాగులూ, ఓసి నాగమ్మా' అని నిందార్పముగఁ బలుకుచుండుటను నేఁడును మనము మాచుచున్నాము. మనదేశమునందు కార్తిక శుద్ధ చతుర్థి (నాగులచవితి) వలెనే మహారాష్ట్రాది దేశములయందు నాగపంచమి యను పేరను కార్తికశుద్ధ పంచమి పర్వదినముగాఁ బరిగణింపఁబడుచున్నది. దీని సంతయును బరిగించిమాడఁగా నీయాచారము లన్నియు నాగులనుబట్టి మనకు సంక్రమించినవి గాని యివి నిజముగా నార్యాచారములుగావు.

—చిలు కూరి పీఠ భద్రరావు.

\* \* \*

నాగులచరిత్ర అంతరార్థము

నాగులచరిత్ర తెనుగువారి ముఖ్యమైన పర్వదినాల్లో ఒకటి. క్రూరమైన పాములకు కూడా పాలుపోసి జీవకారణ్యం తెనుగువారు ప్రదర్శించే దినమిది. హింసాప్రియులైన పాశ్చాత్యులూ, వారి నాగరికతకు దానులైన మన నవీనులూ ఇట్టివాటిని నిరసించినా దాని పవిత్రతనూ, అంతరార్థమునూ గ్రహించిన భారతీయులు ఆదినుండి ఈ ఆచరణను సాగిస్తూనే ఉన్నారు. తెనుగు యువతీయువకులు, బాలవృద్ధులు సున్నాతులై ఉపన

సింది పుట్టలగర్గరకుపోయి 'నాగన్న'కు పాలుపోసి  
చిమిలి సమర్పించి వస్తారు. ఎంత ఉన్నతమైన భావ  
మది! తెనుగునీమ ఒకప్పుడు నాగులది. తెనుగులది  
నాగవంశము. నాగపూజ తెలుగుల ఆదర్శం. కనుకనే  
తెనుగు నాడులో నాగులచరిత్ర కింత ప్రాముఖ్యం!

—సత్యవాణి.

\* \* \*

బొప్పాయి చెట్టు ఉపయోగములు

బొప్పాయి పచ్చికాయలను పల్చని ముక్కలుగా  
కోసి ఆ ముక్కలను గుడ్డమీద సిరామరకలు గాని  
మటి యేయితర మరకలుగాని యున్నయెవల ఆ మర  
కలపై రుద్దివో ఆమరకలు శీఘ్రముగ రూపు మాసిపో  
వును. ఎట్టి మరకలపైన తొలగింపఁగల శక్తి యీపచ్చి  
బొప్పాయికిఁ గలదుగాన దీనికి మెలక్ బ్లీచియను పేరు  
ప్రసిద్ధమైనది. పచ్చికాయలనుండి వచ్చు పాలను  
ప్రేజిల్ డేశపు స్త్రీలు తమ శరీరసౌందర్యమును పెం  
పొందించు దానినిగా వాడుదురు. పండిన బొప్పాయి  
పండు ముక్కను శరీరముపై మాంసమధికముగ నున్న  
భాగమున రుద్దినవో యచటి యధికమైన మాంసము  
తగ్గిపోవును. అనట చర్మముపైగల మచ్చలను కూడ  
లేకుండ జేయును. వద్దుట, యువకులు, యువతులు  
తమ చర్మకాంతి వృద్ధిపఱచుటకై టోయిలెట్ గా  
నీ బొప్పాయికాయ నుపయోగింతురనియు, ఈ బొప్పాయి  
యని చర్మమున కుపయోగించువారలు చాల సౌందర్య  
యతులై యుందురనియు ఒక ఫ్రెంచి గ్రంథకర్త  
వాక్రచ్చుచున్నాడు. బొప్పాయిపండును నిమ్రరసము  
తోను, పంచదారతోను కలిపి చాలనుండి భుజింతురు.  
గబ్బిజీస్ట్రీ యీ బొప్పాయిపండును గాని, అందలి గింజ  
లను గాని భుజించినవో గర్భప్రావము కలుగునట.  
స్త్రీలకు స్తనము వృద్ధిచేయుటకు బొప్పాయి ఆకు  
లను నలుగగొట్టి వాని నొక పెనముపైవెచ్చజేసి వెచ్చగ  
నున్న ఆకులు స్త్రీల వక్షోజములపై వేసినవో స్తనము

లందు పాలు వృద్ధి గాంచునని ప్రసిద్ధి. సాంతాలుపరగ  
జాలలోని జను లటులఁ జేయుదురు. ఈ బొప్పాయి  
ఆకులను వెచ్చఁజేసి యేనుగుకాళ్ళకు పట్టి వేసినవో  
నయమగునని దక్షిణహిందూదేశమున కొన్ని ప్రాంతము  
లందు నమ్మబడుచున్నది. తామర మొదలైన చర్మ  
రోగములకు, బొప్పాయికాలలోని గింజలను గ్లిసరీన్  
తో మారిన ముద్దను రాచినవో అట్టి చర్మరోగము  
లన్నియు రూపుమాయును. ఆగింజలనే తేనెతోమారి  
బిడ్డల కిచ్చినవో బిడ్డల లీవర్ (కార్బము), స్టీప్ (స్టిహము) ఎన్కాలర్జి మెంటు తగ్గిపోవును. బొప్పాయి  
పండు విరోచనకారి. ప్రతిదినము తినినవో మలబద్ధము  
క్రమముగ తగ్గించివేయును. మూలశంకనుకూడ తగ్గించి  
వేయును. పిల్లలలో స్టీప్ (స్టిహము) వృద్ధిని పోగొ  
ట్టుటకు బొప్పాయిపండును కోసి (పూర్చి) దానిలో  
ఉప్పుకలిపి తినిపించవలయును. హిందూదేశము  
ననేకప్రదేశములలో డయేరియా, డిస్సెంటరీ (ఁ  
కాలమునుండి వికటించిన అతిసారము) పోగొట్టుటకు  
బొప్పాయిపండు అమోఘమైనది. పండ్లనుండి తీయ  
బడిన షర్బత్తులు, సారాయములు, ఎలిగ్జిరులు అన్నియు  
మన శరీరమునకు టానిక్స్-లో (బలమును వృద్ధిపొందిం  
చునవి) గా పనిచేయును. పచ్చి బొప్పాయికాయతో  
తయారుచేసిన కషాయమునకు అజీర్తిని పాణిద్రోలు  
టలో గొప్పశక్తిగలదు. అజీర్తికి వాడబడు Caripeptic  
Liquid బొప్పాయిపండునుండి తీసిన రసమే. ముఖ  
ముమీద బయలుదేరు మొటిమలకు పచ్చికాయ ముక్క  
లను చటిమిన అవి పోవును. అతిమాత్రవ్యాధిగలవారు  
కూడ దీనిని భుజించుచో మిగుల నుపయోగముగలుగు  
నని అనుభవజ్ఞుడగు రోగియొకడు తెలుపుచున్నాడు.  
Latex అను బొప్పాయి సంబంధమైన పదార్థము  
అత్యధికముగ వచ్చు డగ్ల (wheoping Cough) నరి  
కట్టుటలో నమోఘముగ పనిచేయును.

—ఆకుండి వెంకటేశాస్త్రి.



౧

సీ. పూతూరపనంబు పూరించు పుక్కిళ్లు ముసిడిపండుతోడ ముద్దుగురియ  
నందిటి సంకుపూసల నద్దుటు తుంబినాడ స్వరోజ్జ్వంభణమట నడచ  
నేడురంధ్రమ్ములు నిరుకేల వ్రేళ్ళను వివృతి సంవృతిలీల విస్తరింప  
నాలాచుతాశాంతరాంతరంబులయంచు విక్కనుశబ్దముల్ చొక్కటముగ

నాగసింధుప్రళేద నానావరాట

రాగగంధర్వపూరికారంభణముల

మిహిపదంబుగఁ బాములమెంగఁ దూదె

భోగిరాజులు వర్తింప నాగసరము.

౨

సీ. కద్రూమహదేవి గారాపుసంతతి మద్దుకైటభారాతి మడుగుఁ బాన్పు  
కాలకంఠుని యంఘ్రి గండపెండారంబు భానుమంతని తేరి ప్రగహంబు  
నక్షత్రవీధి నెన్నడిమి పెద్దగ్రహంబు మూలాలవాలంబు మొదటిదుంప  
యాదిభైరవ దేవు యజ్ఞోపవీతంబు క్షీణవరాహంబు తోడిజ్జోడు

యర్కసందను నెలకట్టె యంపకోల

పులుగురాయని తత్కాలపుణ్యభిక్ష

కేతకీపుష్పవాసనాకృత్తిమాసి

పర్యతేంద్రంబు తరిత్రాడు పాపతేడు.

—శ్రీ నాథ మహాకవి.

# రాస్ టఫారికి విజయము, వివాహము విమానము వల్లనేనా?

అబిసీనియాచక్రవర్తి రాస్ టఫారికి ఆమె రికార్డేషన్మునుండి రెండువిమానములు బహుమానముగా పంపబడినవని వార్తాపత్రికలలో చదివియున్నాము. విమానములని టఫారికి అభిమానము సాచ్చు. 1923 లో ఆతడు ఏడెన్ వెళ్ళినపుడు తోడవచ్చినవారు వారించుచున్నను విమానవిహారము గావించినాడు. 1930 నవంబరు 2-వ తేదీని జరిగిన తనపట్టాభిషేకమహోత్సవమునకు శ్రాంతి వారు పంపిన విమానబహుమానమును స్వీకరించినాడు. నాటినుండి విమానములను కొనుచునేయున్నాడు. తనదేశము మొదటి విమానమును కొన్నదానికి గురుతుగా ప్రత్యేకము పోస్టల్ స్టాంపులు వేయించినాడు. ఎన్నిచేసిన నేమి? విమానబలమున ఆతడు ఇటలీతో తలపడుట గొట్టెపిల్ల. కొండను డీకొనుటయే. ఇటలీవిమానములు నేడు వేయి యుద్ధకార్యములందు పర్యాప్తములై యున్నవి. మరియొక వేయి నిలవలో ఉన్నవి. ఈ విమానబలముముందు తాను కొన్న కొద్దిపాటి విమానములతో రాస్ టఫారి నిలబడగలడా?

రాస్ టఫారికి అబిసీనియాచక్రవర్తిత్వము విమానముమూలముననే వచ్చినది. ఏ విమానబలమున ఆతనికి అబిసీనియాచక్రవర్తిత్వము వచ్చినదో ఆ విమానబలమువలననే ఆతని చక్రవర్తిత్వము పోవునేమో! తనదేశమున తనకు ఎదురుతిరిగినవారిని తన విమానముతో డంగుపఱచి వారి ప్రాణములు బలిగొన్నదానికి శిక్షగా రాస్ టఫారి పరాభూతి ఈ విమానములమూలముననే జరుగునా? చేసినవారికి చేసినంత అను నానుడి ఈ యెడ

సార్థకమగునా?

ఆవిషయమును కాలముచెప్పవలకు వేచియుండము. ప్రస్తుతములో—లోగడ ఆతడు తన దేశమున తనకు ఎదురుతిరిగిన వారిని తనవిమానముతో డంగుపఱచి వారి ప్రాణములు బలిగొనియున్న విషయము తెలిసికొందము.

1916 లో జాడిటారాణి అబిసీనియా అధికారిణి యయ్యెను. ఆమె కనికారములేనిది. పెంకిమనిషి. ఆమెకు నాలుగు పెళ్ళిళ్ళు జరిగినవి. తనతోబాటు అబిసీనియాసింహాసనము అధిరోహించుటకు తన నాలగవభర్త రాస్ గూక్సా సీచకులపువాడగుటచే వీలులేక పోయినది. సింహాసనముకొటకు ఆమె ఆభర్తకు విడాకు ఇచ్చినది. మగనికంటె అధికారపడవియే ఆమె అభిమానమును చూరకొన్నది. కాని అబిసీనియాప్రజలు భర్తలేని రాణిచే పాలింపబడుటకు అంగీకరింపక పోయిరి. పరిపాలనాదత్తుడగు మగవాడొకడు రీజెంటుగా నియమింపబడుట తప్పని సరియాయెను. రాస్ టఫారి ఆమె మేనల్లుడు. రీజెంటుపదవికి అభ్యర్థిగా నిలిచెను. ప్రభువర్గమున కాన్వాసింగు చేసి తనను రీజెంటుగా ప్రతిపాదించ జేసికొనెను. తుదకు ఆతడే ఎన్నుకొనబడెను. అతడనిన జాడిటాకు మొదటినుంచియు అనుమానమే, మొదటినుంచియు పక్కబెదురే.

అందుకు తగినట్లే రాస్ టఫారి నమ్మదిగా తనస్థానమును బలపఱచుకొన జూచ్చెను. ఇతర రాస్ లు (ప్రభువులు) టఫారి మేధావి, దత్తుడు అగుట తెలిసికొని గౌరవింపజూచ్చిరి. కాలముకూడ నాతని కనుకూలపడెను.



1928 అక్టోబరులో అతడు సింహాసన మాక్రమించుకొన ప్రయత్నించెను. రాస్ ట ఫారి బలము జాడిటారాణి పొల్లిపట్టినది. ఎదుర్కొండలేక సంధిప్రయత్నములు సాగించినది. అబిసీనియాలోని ఒక రాష్ట్ర ప్రభుత్వము ప్రత్యేక మతనికై వస మొనర్పబడినది. పోయూప్రదేశమున కాతడు రాజు గావింపబడెను. రాజ్యతృష్ణకు వశుడైన తనమేనల్లుడు చిరకాల మీ ప్రత్యేక రాష్ట్ర ప్రభుత్వముతో, ఈ పోయూ ప్రదేశపు రాచరికముతో తృప్తిపడి యుండడను సత్యమును ఆరాణి ఆకళించెను. నేడు కాకున్న రేపైన అతడు తన పూర్ణదృష్టిని అబిసీనియాసింహాసనముపై ప్రసరించి తీరును. నిజమునకు తనకు రీజెంటుగా ఉన్న ఈ సమయముననే అతనిని పలువురు అబిసీనియా రాజుగా తలంచుచున్నారు. ప్రజలలోకూడ అతడే రాజును భావము ప్రబలిపోవుచున్నది. కాగా జాడిటారాణి పన్నుగడలు ప్రారంభించెను.

తాను లోగడ విజృంభించుచున్న తన నాలగవధర్మంతో రాయబారములు నడిపినది. ఆరాస్ గూక్నాను కొండప్రదేశములకు పోయి ఒక సేనను కూర్చవలసినదని ఆమె కోరినది. కొండజాతులవారు యుద్ధమనిన చెవికోసికొందురు. అట్టివారిని సైనికులనుగా కూర్చుకొని అతడు రాజధానినగరముపై దాడిరావలయును. రాణిచే విజృంభించిన రాస్ గూక్నాతోసిపారవేయతగిన శత్రువుకాడు. అతడు సమర్థుడు, వీరుడు. విజృంభనంగతి విస్మరించి ఆవీరుడు భార్యమాటప్రకారము కొండలకు పోయి వ్యాయామసున్నిగములగు దృఢకాయములుగల వారినెల్ల ఒక సేనగా కూర్చినాడు. రాజధానినగరమునకై ఎత్తిపోయినాడు.

ఎత్తిపోవుచు రాస్ టఫారివద్దకు అతడు

వెంటనే ఆధికారము వీడవలయునని మనుష్యులను తరిమినాడు. టఫారి అనగా భయము లేనివాడనిగదా! రాస్ గూక్నానుండి ఈవార్త తెచ్చిన మనుష్యులనుచూచి అతడు నవ్వి నాడు. తన యుద్ధమంత్రియగు మొల్లాచేటాను ఇరువదివేలసైనికులతో రాస్ గూక్నాకు ఎదురుగా పంపినాడు. ఆరెండుసేనలును టానానరస్సునకు తూర్పున డెబ్బదిమైళ్ళ కవ తలిప్రదేశమున తారసపడినవి. అప్పటికి సాయంకాలమైనది. మఱునాటి ఉదయముననే యుద్ధముచేయుటకు సేనాను లిరువురును తమ తమ సైనికులను మొగ్గరమున తీర్చిరి. సైనికులలో పలువురు డాలులు, బల్లెములు, అడ్డా, జంతువుల చర్మములు ధరించియుండిరి. కాని ఇరుపక్షములవారి చెంతను పాత తుపాకులు కొన్ని లేకపోలేదు.

ఏప్రిల్ 1-వ తేదీ ఉదయమున ఇరు వాగులవారును యుద్ధమునకు తలపడిరి. మొల్లాచేటా సైనికులు సంఖ్యయందు అధికులు. రాస్ గూక్నా సైనికులు ధైర్యసాహసము లందు నిరుపమానులు. డాలులు, బల్లెములు అన్యోన్యము తలపడి రణధ్వని పుట్టించినవి. జోళ్లుతోడుగుట యెఱుగని ఆ అబిసీనియను సైనికుల పాదఘట్టనములతో అచట భూమి అదరినది.

పెక్కుమైళ్ళ దూరమున రాజధానినగరమున ఉన్న రాస్ టఫారికి ఈ డాలు బల్లెముల ఘర్షణధ్వని కాని, ఈసైనికుల పదఘట్టన కాని వినపడలేదు. కాని ఎట్లయిన విజయమంది తీరవలయునని అతడు కృతనిశ్చయముడయ్యెను. అందుకుగాను అతడంతవఱకు అబిసీనియనులు కనియెఱుగని ఒక క్రొత్తమార్గము త్రొక్కెను.

చెమటతో తడిసిపోవుచున్న ఆ అంధరి

సైనికులలో గాయముల నెత్తుటితో తడిసి పోవువారి సంఖ్యయు తక్కువలయి ఉండలేదు. ఎదుటివారి ఈటెపోటులకు తమడాలు నడ్డుపెట్టుచు తమ ఈటెలకు ఎదుటివారిడాలు అడ్డురాకుండుటకు ప్రయత్నించుచున్న ఆలందరి సైనికులలో ఈటెపోటుతని తమ డాలుతో నేలకొరుగువారి సంఖ్యయు తక్కువలయి ఉండలేదు. అట్టి సంకులసమర్థసమయమున ఉన్నట్టుండి ఆకాశమున ఏదియో చప్పుడు కాజొచ్చెను. డాలు బల్లెములు రాపిడి ధ్వనినికూడ ఆకాశమునుండి వచ్చుచున్న ఆధ్వని డిందుపఱుపజాలెను. యుద్ధముమాని ఆ సైనికులు ఆకాశముపై దృష్టులు బరసిరి. మూడు విమానములు రెక్కలల్లార్చుచు తమ వైపు వచ్చుచుండుట వారు చూచిరి. అందు కొందరికి, పాపము! అవి గాలివిమానముల గుటయే తెలియదు.

ఆ విమానములలో ముఖ్యమైనదాని చోదకుడు యాండ్రుమెయిలెట్ అనువాడు. ఆతడు ఫ్రెంచిదేశీయుడు. విమానయుద్ధమునకు అభిసీనియనులను తయారుచేయ రాన్ టఫారి ఆఫ్రెంచివైమానికుని జీతమునకు కుదుర్చుకొని యున్నాడు. మిగిలిన రెండు విమానములను నడుపువారు అభిసీనియనులే. మూడువేల అడుగుల ఎత్తునుండి ఆవిమానములు దిగుటకు ఆరంభించినవి. దేవలోకమునుండి తమపై దేవతలే ఈ విమానములపై ఎత్తివచ్చి రేమోనని ఆ అభిసీనియన్ కొండ సైనికులు తలంచిరి. పాపము!

రాన్ గూక్సా శిబిరమును గుర్తించి వైమానికులు ఆశిబిరముపై బాంబులువైచుచు తుపాకులు పేల్చుజొచ్చిరి. నెమలి ఈకల కిరీటముతో, సిందూరవర్ణపు చొక్కాతో రాన్ గూక్సా సులభముగ ఆసవాలునకు అంది

గుఱికి కుదిరెను. గుండుదెబ్బలకు ఆతడు నేలకూలెను. ఆతని సైనికులు చెట్టొక పిట్టయై చదరిపోయిరి. ఫ్రెంచి వైమానికుడు తన విమానమును నేలకుదింపెను. ఆతనిసెనుక అభిసీనియను వైమానికులు దిగిరి. ఆ విమానములందుండి ఒక అభిసీనియనుదిగి రాన్ గూక్సా శవముగల తావునకు పోయెను. రాన్ గూక్సాతలకాయ నఱకి తెచ్చెను. దానిని విమానములో ఒకమూల పడవైచెను. తిరిగి విమానములో ప్రవేశించెను. ఇక విమానము ఎగురవచ్చునని పైలట్ కు సంజ్ఞ చేసెను.

మఱునిముసములో విమానము లన్నియు తిరిగి గగనమార్గము పట్టెను. వారి రాకకు టఫారి విప్పారిననేత్రములతో ఎదురు చూచుచుండెను. తన జయవిషయమున ఆతడు నిశ్చయమై యుండెను గావున ఆసమయమున అచటికి ఆతడు తోడిప్రభువుల నెందరినో రావించెను. వచ్చినప్రజ్ఞ తీర్థప్రజయైరి. జరీ చుట్టంచుగల ఎర్రనిపట్టుగుడ్డతో చేయబడిన ఉల్లాభముక్రింద రాన్ టఫారి రీవిగ ఉపవిష్టుడై యుండెను. రాన్ గూక్సా తలకొట్టి తీసికొని రావలసినదని ఆతని ఆజ్ఞయే. అగుట నాతడు బుద్ధిపూర్వకముగనే ఈ యుత్సవమును కూర్చెననవచ్చును.

ప్రభువర్గములో ఈ యుత్సవమునకు రాని వ్యక్తి ఒకటిగలను. ఆవ్యక్తి జాడిటూరాణియే. ఆమె అంతఃపురముననే ఉండిపోయెను.

ఆ ఉత్సవసందర్భనోత్సవకుల తలలపై ఆకాశమున కొద్ది నిముసములలో విమానముల పొలకువ తెలుపు శబ్దమైనది. ప్రదక్షిణములు చేయుచు విమానములు నేలకు వచ్చినవి. యాండ్రుమెయిలెట్ ఈవలకు వచ్చినాడు. రాన్ టఫారికి వినమితుడైనాడు. ఏబదివేళ

ప్రాంతుల బహుమానమందినాడు. రాస్ గూక్నా పుట్టె చూపబడగా ఆ ప్రజాసముద్రమున లేచిన ఘోషము మిన్నముట్టినది, రాజద్రోహి ఖండితశిరము చూచుటచే ప్రజలలో ఉద్బులిల్లిన కోలాహలము చప్పబడకుండగనే రాస్ టఫారీ మరకతశ్యామలవర్ణముగల తన మోటారునెక్కి రాజభవనమునకు తరలిపోయినాడు.

ఇరువది నాలుగుగంటల యనంతరము. జాడిటారాణి మరణించినదని రాజధానినగరమున వదంతి బయలుదేరెను. ఆమె ఆత్మహత్య గా వించుకొని చరిత్రప్రసిద్ధమైన క్లియోపాత్రా మార్గము నవలంబించినదని మొదట పలువురు నమ్మిరి. కాని నిజమునకు ఆమె నిమోనియా జబ్బువలన చనిపోయినది. సింహాసనముకొరకు తాను లోగడ విడచు ఇచ్చిన మగనియొక్క విజయమును ఇప్పుడు అదే సింహాసనముకొరకు ఆమె కోరవలసి వచ్చినది! రోజురోజును మగని విజయము కోరకు ఆమె ప్రార్థనలు సల్పునది. తనకు శీతల భారము. అయినను తేమతోగూడియున్న తన ప్రార్థనామందిరమునందే యుండి రాత్రి అంతయు భగవత్ప్రార్థనము గావించునది. ఎవరు వలదన్నను మానునదికాదు. ఇట్టి స్థితిలో రాస్ గూక్నా మరణవార్త విన్నది. ఆ న్యుమోనియాజ్వరతురాలు ఈఘోరవార్త ఎట్లు భరింపగలదు? ఇరువదినాలుగు గంటలు తిరుగకుండ ఆమె మరణించినది.

ఆమె మరణముతో రాస్ టఫారీ అబిసీనియాచక్రవర్తి అయినాడు. అతడు చక్రవర్తి అగుటకు విమానములు ఎట్టి సాయము చేసినవో చూసితిరా? నాటికిని నేటికిని విమానములనిన ఆతనికి అభిమానము హెచ్చు. ఆతని సొంతమునకు ఒక 'ట్రీనీటర్' విమాన

మున్నది. దానిపై ఆతడు ఎక్కి తనరాజధానినగరమగు ఆడిస్ ఆబాబాపై తిరుచుగా విహరించువాడు.

కాని ఇప్పుడతడు ఒక్కసారికూడ విమానమెక్కి విహరించుటలేదు. ఏ ఆడిస్ అబాబానగరమున విమానముపై రాస్ గూక్నా ఖండితశిరము కొనిరాబడినపుడు విజయగర్వముతో తాను గొప్ప ఉత్సవము గావించియుండెనో అదియే ఆడిస్ అబాబానగరమున నేడు టఫారి విమానభయమున విచలితుడగుచున్నాడు. ఇటాలియన్ విమానములు ఏక్షణమున వచ్చిపడునో? విదేశీయులు చాలమంది ఉన్నారు కావున ఆడిస్ అబాబాపై విమానములనుండి బాంబులు వేయకుండునట్లు ఇటలీప్రభుత్వమువారినుండి కరారుగైకొన ఆతడు సమితికి విజ్ఞాపించుచున్నాడు; ఇతరప్రభుత్వముల వాక్సహాయము సర్థించుచున్నాడు. పగలంతయు దూరదర్శిని యంత్రముతో విమానములూ వచ్చుచున్న వేహాసని చూచుటయే ఆతని ఇప్పటి పనియైయున్నది. రాత్రిపూట పట్టణములో దీపపువెలుగు కనిపించినచో ఇటాలియన్ విమానములు పట్టణము గుర్తింపగలవని ఆడిస్ అబాబాలో ఇప్పుడు రాత్రిపూట ఒక్కదీపముకూడ వెలిగింపరాదని ఆజ్ఞాపించినాడు. విమానభయము రాస్ టఫారీని దీపములార్పించునంతవఱకు తెచ్చినది! ఒకప్పుడు రాస్ టఫారి చక్రవర్తిత్వమునకు మంగళాచరణము గావించిన విమానములే ఇప్పుడు ఆతని చక్రవర్తిత్వమునకు చరమగీతము నాలపించుచా? ఎక్కివెళ్ళిన నిచ్చెనమీదనే ఆతడు దిగిరావలసివచ్చునా? ఒకప్పుడు ఆతని జయమునకు కారణమైన విమానములే ఇప్పుడు ఆతని అపజయమునకు కారణమగునా?

విజ్ఞానంపాదనావసరమున వివిధవిషయములందు కలుగు సంజేహములను నివారించుకొన పత్రికాముఖమున జిజ్ఞాస సలుపుటకును—ఇందలి ఏ ఒక్క జిజ్ఞాసకైననుసరే సరియైన సమాధానము తెలిసియున్నచో దానిని కూడినంత సంగ్రహముగ వ్రాసి, ప్రచురణార్థము పంపుటకును ఆంధ్రభూమి పాఠకులను ప్రార్థింతుము.  
—సంపాదకుడు.

౬౩. 'అభిసీనియా : ఇతోపియా'

౫౫. భార్యను పేరుతో పిలవకుండడము

యుద్ధవార్తలలో తలుచు వినిపించు అభిసీనియా, ఇతోపియా నామములలో ఏది సరియైనది? ఈ రెండు నామములలో ఏదైన ఒకదానిని ఆదేశములు వాడుటకు అంగీకరింపకుండిరా? అట్లు అంగీకరింపకుండుటకు కారణ మేమైనది?

—జి. నాగన్న చౌదరి.

౬౪. ముసోలిసీ పదమున కర్థము

అభిసీనియా చక్రవర్తి అగు రాన్ టఫారి అనగా భయములేని భువు అని అర్థమున్నట్లే ఇటలీ నియంత యగు ముసోలిసీ అనగా ఏమైన ప్రత్యేకార్థముగలదా?

—కలపటపుదుర్గారావు.

౬౫. జాతిసమితిలో భాషాసమస్య

జాతిసమితి సమావేశమున పలుకేళ్ళు ప్రతినిధులు కూడియున్నప్పుడు ఏచేళ్ళు ప్రతినిధి ఆశేళ్ళు భాషలో మాటలాడుచో మిగిలినవారికి ఆభాష తెలియుట కేమయిన ఏర్పాటులున్నవా?

—కె. నరసింహాచారి.

౬౬. గ్రేటా గార్బొ

సినిమా రంగమున లోకప్రఖ్యాతిగాంచిన గ్రేటా గార్బొకు వివాహమయినదా?

—తిరువీధులతాయారమ్మ.

౬౭. గోదావరి గంగకు అప్ప

గోదావరి గంగకు అప్పగాని పెద్దలంటారు. భూగోళశాస్త్రరీత్యా దీనిని సుపర్థింపవచ్చువా?

—నిమిషకవి కామేశ్వరి.

హిందూసంఘంలోనే కాకుండా ఈ కట్టడి పలు చోట్ల ఉంది. భార్యాభర్తలు ఒండొరులను పేళ్ళతో పిలుచుటంటే ఆయుక్తీయమన నమ్మకం. నాత్త న్యాయానికంటే వారికి అల్లా పిలుచుటంటే సంతానం కలగదని నమ్మకం. బాసుటూ జాతీయుల, తేరియా జాతీయుల, కాఫీర్ (అఫ్రికా) జాతీయుల, ఓబ్బిజేస్ జాతీయుల దంపకులు ఒండొరులను పేర్లతో పిలుచు కోరు. కాలిఫోర్నియా లోని నిషీనామ్స్ జాతిలో మగవాడు ఏకారణంచేతగాని భార్యను పేరుతో పిలవ కూడదు. ఒకవేళ పిలిచాడో భార్య ఆకారణంచేత భర్తకు విడాకు ఈయవచ్చును. కొన్నికొన్ని శాస్త్రో తమతమ భర్తలపేర్లకుల వస్తువులను భార్యలను, తమ తమ భార్యల పేర్లకుల వస్తువులను భర్తలును ఆయా వేళ్ళతో పేర్కొని దానికే సంప్రదాయం ఒప్పుదు.

—దుశ్యరామకృష్ణారావు, బి. ఏ.

౫౬. స్త్రీ కోర్టుషిప్ చేయుట

మానవత్వంలోనే పక్షులలోను, జంతువులలోను కూడా కోర్టుషిప్ తరుచు మగవారివనియే. కాని స్త్రీ కోర్టుషిప్ చేయు నిదర్శనములును లేకపోలేదు. ఫెలారోప్ అను పక్షులలో ఆడదీ కోర్టుషిప్ చేస్తుంది. అట్లే సెమర్శులోను. టర్కీజాతి కోళ్ళలో ఆడవే— అందు ముఖ్యముగా ముసోవి—కోర్టుషిప్ చేస్తాయి. న్యూజెక్కిలో లోని మోక్విస్ లో పడుచే తనకు వచ్చిన వాన్ని ఎన్నుకొని తండ్రికి చెప్పుతుంది. తండ్రి పెళ్ళి వదురుస్తాడు. పెరుగ్వోలో పురుషునికంటే కామవాంఛ స్త్రీలకు ఎక్కువనియు, కావున వారే కోర్టుషిప్ చేస్తా

రనియు తెలుస్తోంది. గోరాన్ ఆనే జాతివారిలో పడుచునే తమమగళ్ళను ఏర్పరుచుకోవాలి. కోర్టుపిన్ చేసి అల్లాగనక వారు ఏర్పరుచుకోకపోతే వారు అపరాధం చేసినవారుగా భావింపబడతారు. ఎనాయిన్ జాతిలో వివాహముచేసికొనుటకు ప్రతిపాదన ముందు బాలికే చేస్తుంది. పోలి నేషియాలో, నేలాలనందలి కాఫిర్స్ లో, ఒరిగాన్స్ చెందిన కొన్ని జాతులలో కోర్టు పిన్ స్త్రీలే ప్రారంభిస్తారు

—జి. వెంకటరావు, బి. ఏ.

౫౭. తలిదండ్రులకు పెళ్ళిచేసిన కొడుకు

బ్రహ్మచర్య వ్రతనిష్ఠుడగు ఉద్దాలకులకు : స్వప్న స్థలముకాగా ఆతడాధాతులను పద్మముకుళమున బెట్టి ౫౦౫లో విడిచెను. రఘురాజు కూతురు అవివాహిత చంద్రవతి ఆసమయమున ౫౦౫లో స్నానము చేయుచు పద్మముకుళమునంది వాసనచూచి గర్భవతియయ్యెను. కారణముగా తలిదండ్రులచే విడవబడి అడవిలో త్రొబిందు ఆశ్రమములో పుత్రునిగన్పడి. ఈతడు పెద్దయై తన తలిదండ్రులకు చంద్రవతి, ఉద్దాలకులకు సంధానముచేసి వివాహముచేయించెను. ఈవృత్తాంతము 'నాసికతోపాఖ్యానము' అను పద్యకావ్యమున వర్ణింపబడినది.

—చల్లా సోమనాథశాస్త్రి.

౬౦. ముట్టునీళ్ళనాడు కూరలు తరుగడం

ముట్టునీళ్ళు పోసుకున్ననాడు స్త్రీలకు శరీరమున అత్యుత్తముకాని అశ్రీతిలముకాని ఉండును. అట్టి సమయమున కూరలు తరుగుటలో ప్రమాదమున చేయి కోసుకొనిన రక్తము స్రవించి వాతము క్రమ్రువచ్చును. మరియు ఋతుస్నాత అగు స్త్రీ గర్భధారణకు యోగ్యురాలై యుండును అట్టి యామె జీవహింస చేయకుండుట మంచిది. కూరగాయలు జీవముగలవే అను మన పెద్దల నమ్మకమును డి. సి. బోసుగారు నేడు నిరూపించి యున్నారు. అదియునుగాక ఋతుమతి

యగు స్త్రీ హదులదగ్గరకు పోవుచో అవి చనిపోవును, లేదా గొడ్డుపోవును. నీళ్ళనాడు అందరు స్త్రీలకును ఋతువు నిలిచిపోదు. అనగా అంటువోషము తగ్గదన్న మాట. అట్టిస్త్రీలు మట్టిన కూరగాయలు నిస్సారములగును. నిస్సారములగువానిని భుజించి ప్రయోజనము లేదు గదా? కూరగాయలు తరుగుటలో గాయమై రక్తము స్రవించి నాడు వాతముక్రమ్ముటకు అవకాశముండుట, గర్భముధరించి కొత్త ప్రాణమును సృష్టింప దగు యోగ్యతగల స్త్రీ జీవహింస చేయకుండుట వాంఛనీయమగుట, ఋతుస్నాతల స్వచ్ఛచే కూరగాయలు నిస్సారములు కాకుండుట అను మూడు కారణములచే ముట్టునీళ్ళనాడు కూరగాయలు తరుగరాదని మనపెద్దలు ఏర్పాటుచేసిరి.

—తిమిరపురామభద్రచయనులు.

౬౧. తెనుగులో సినిమాపత్రిక

సినిమాపరిశ్రమయందును, పత్రికానిర్వాహణమునందును భారతదేశమునందలి ఇతరరాష్ట్రీయులకు మన ఆంధ్రులు చాల వెనకబడియున్నారు. ఆ కారణముచేతనే తెనుగున ఇంతవరకు సినిమాపత్రిక బయలుదేరలేదు. ఇప్పుడు టాకీ అను పేరుతో మదరాసునుంచి ఒక తెనుగు సినిమాపత్రిక రాగలదనియు, దానికి బాట సంపాదకులు సంపాదకులుగా ఉండురనియు తెలియచున్నది.

—వింజమూరివిశాలాక్షి.

౬౨. పెద్ద సినిమామందిరం

ప్రపంచములోకల్లా పెద్ద సినిమామందిరం అమెరికా సంయుక్త రాష్ట్రముల రాజధానినగరమగు న్యూయార్కులో ఉంది. దానిపేరు 'రాక్సీ' అందు ఒక్కసారిగ ఆరువేలమంది ప్రేక్షకులు ఆసీనులగుటకు తాళున్నది.

—హిందూస్థాన్ ఇయర్ బుక్.

# అత్యాశ్చర్య కృష్ణరంగనిర్మాతని

గుణములేదని ఋజువుచేయువారికి రు 1000 లు బహుమానము. 20-వ శతాబ్దముయొక్క క్రొత్త వింత. 18 రకముల కృష్ణులు, బొల్లి, సర్పచర్మవ్యాధులు, యేసితిలో యెంతకాలమునుండి జీర్ణించియున్నను గ్యారంటీగా బాగుచేయుదుము. విశాఖపట్టణమున మొదట స్థాపనకాబడి వేలకొలది రోగులను బాగుచేయుచున్న కంపెనీ మా లక్ష్మీ అండు కంపెనీయే. డాక్టర్లు కృష్ణులపాలిటి కల్పతరువని స్పష్టపైచేయుచున్నారు. డాక్టరు వి. యన్. శోషక్, యం. బి. హెచ్. యమ్. డి., చర్మరోగ చికిత్సా నిపుణులు, నేలం, గారు యాక్రిందివిధముగా వ్రాయుచున్నారు.



“లక్ష్మీ అండు కంపెనీవారి అత్యాశ్చర్య కృష్ణరంగ నిర్మాతని అను ఔషధము, నాకృష్ణరంగులకు వాడితిని. 80 దినములలో అద్భుత మగు గుణమిచ్చినది. ఆమందువలన కృష్ణరంగము పోయినపిమ్మట రోగి రక్తము పరీక్ష చేయగా కృష్ణక్రిము లేమియులేవు. లక్ష్మీ అండు కంపెనీ వారిమందు యిప్పటి కాలపు మందులన్నిటిలోకి మిన్న యనినది పైచేయుచున్నాను.” పూర్తి వివరములకు యాదిగువ అడ్రసుకు వ్రాయుట.

**అక్ష్మీ అండు కంపెనీ, (రిజిస్టర్డ్)**  
**కృష్ణరంగచికిత్సానిపుణులు.**  
**వాత్సేరు. ఆర్. యన్. పోషు.**

## ఆంధ్ర జ్యోతి

మోల్టేన్ - వార పత్రిక

సాలు చందా రు 3. విడి పత్రిక 9 పైసలు.

బర్మాలోని 1,60,000 ఆంధ్రుల జేమానికి వాటు బడుచున్న వారపత్రిక. ఇందు కార్మిక, సాంఘిక, రాజకీయ, వాణిజ్య విషయములు సిపాక్షికముగ చర్చించబడును. దీనికి బర్మాఅంతట ప్రచారము గలదు. వర్తకు లిందు తమ సరసలను ప్రకటించిన మంచి లాభమును పొందగలరు.

వివరములకు :—

ఎడిటర్, “ఆంధ్ర జ్యోతి”

185, లోవర్ మెయిన్ రోడ్డు,

మోల్టేన్ - అని వ్రాయుడు.

## మొమ్మాయి - జీవన్

క్రైస్తవ మైన హిరారానీ మొమ్మాయిలో మహాత్మర శక్తిమంతములైన అనేక ఓషధులు చేర్చి చేయబడినది.

రక్తవృద్ధిని, ధాతువుష్టిని, జననశక్తియులను కల్పించును శుక్రనష్టము, శీఘ్రస్థలనము, కీళ్ళ నొప్పులను నివారించి వృక్షకాయము నొసంగును.

(20 రోజులకు) సీసా 1 కి రు 2-0-0.

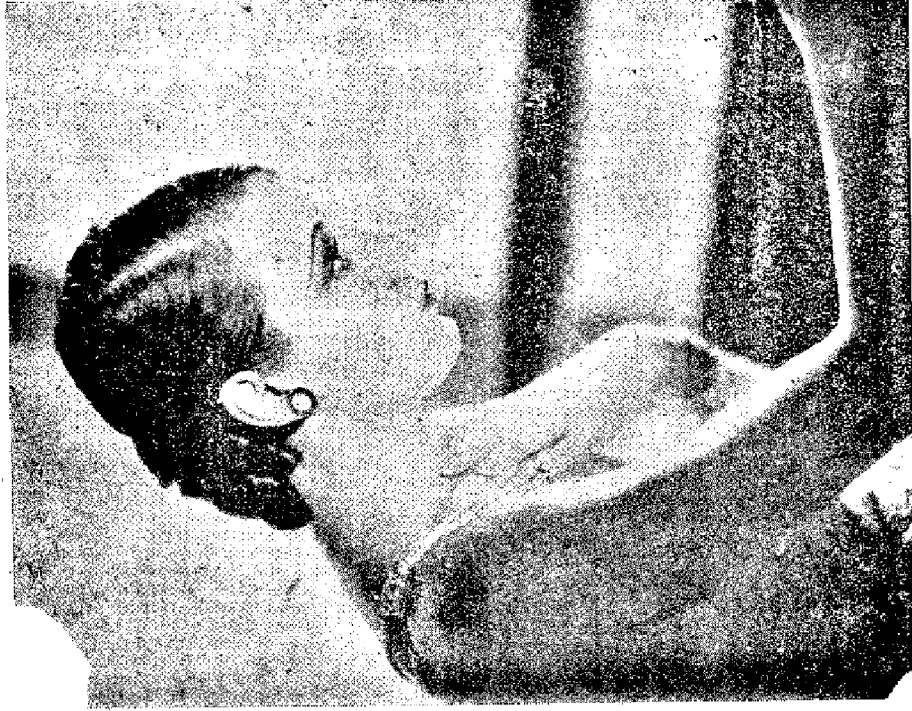
పోస్టల్ ప్రత్యేకము.

ఆంధ్ర కెమికల్ అండ్

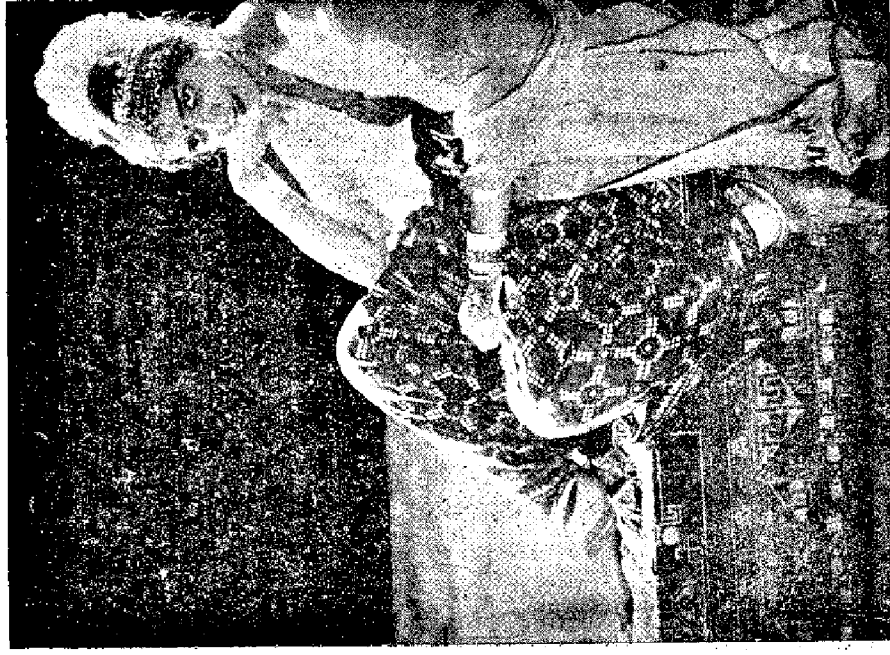
ఫార్మస్యూటికల్ వర్క్స్, (రిజిస్టర్డ్),

గాంధీనగరం, బెజవాడ.

సి నీ మూ న టు లు



జె. శ్రీ. జె. సె.



రి త ల నా య్

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय

[illegible]

లక్షాఅరువదివేల బర్మాఆంధ్రుల డేమాభివృద్ధులకు ప్రతి శనివారము వెలువడు ప్రజాసీత పత్రిక. 7 సంవత్సరముల నుండి బర్మాఆంధ్రుల శ్రేయోభివృద్ధికై పాటుపడుచున్నది. ఇది ఆంధ్రులకు అండ, కార్మికులకు పట్టుకొమ్మ. యువజనోద్యమము నకు ఉనికి. నిర్మోమాటముల నిష్ఠా. అన్యాయముల సంతరింప జేయుటకు బ్రహ్మాస్త్రము. ఆంతర్యమెరిగినవారికి హాయి, చదివినవారికి మిఠాయి.

సంవత్సరపు చందా రు 31.      పై గ్రామస్థులకు రు 3-12-0.

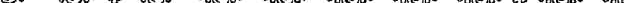
చిరునామా :

విరావతి పత్రికా కార్యాలయము, 233 బాక్ స్ట్రీట్, రంగూను. (బర్మా.)

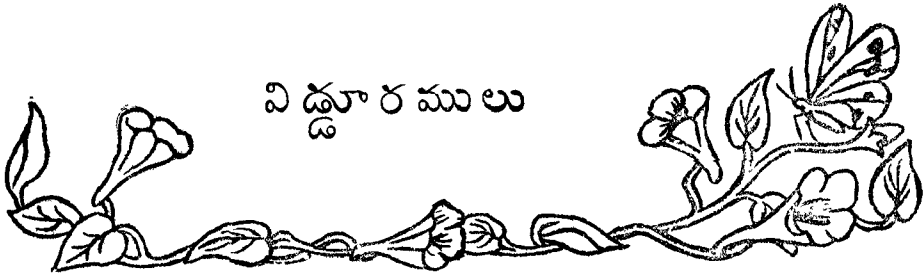
గో ల కొం డ పత్రికా ప్రచుర మ్ములు

తూపుబజారు, దక్షిణ హైదరాబాద్,

- |  |     |     |        |
|--|-----|-----|--------|
| 1. గోలకొండ కవుల సంచిక. 33 కవులభావ విలసనములు.           |     |     |        |
| 33 పటములు, రగిం పుటలు. గోలకొండ పత్రిక                  |     |     |        |
| చందాదారులకు  | ... | ... | 1 0 0  |
| ఇతరులకు  | ... | ... | 2 0 0  |
| 2. ఉచ్చల విషాదనాటకము, కాశ్మీర ప్రాచీన చరిత్రాత్మక      |     |     |        |
| విషాదాంత నాటకము. సురవరము ప్రతాపరెడ్డిగారి              |     |     |        |
| కృతము.   | ... | ... | 0 12 0 |
| 3. సంఘోద్ధరణము. సాంఘిక సమస్యలపై చర్చ.                  |     |     |        |
| సు. ప్రతాపరెడ్డిగారిది...                              | ... | ... | 0 6 0  |
| 4. గయోపాఖ్యానము. ద్విపద. ప్రాచీనకవి నాదెండ్లగోప        |     |     |        |
| ప్రధానికృతము   | ... | ... | 0 6 0  |
| 5. సుధాలహరి. ప్రాచీన జైనకవి శ్లోకములు. తెలుగుపద్యములు. |     |     | 0 2 0  |
| 6. కృష్ణాలహరి. శ్లోకములు, పద్యములు                     | ... | ... | 0      |







## విడ్డూరములు

శ్రీ. బంగాళాదుంప కడుపులో ఇనప చెమ్మా

కేనడా నేకమందలి గెనానోక్యాకు చెందిన వార్తా పత్రికయొక్కటి బంగాళాదుంప కడుపులో ఇనప చెమ్మా కాననైన విచిత్రవృత్తాంతమును ప్రచురించుచున్నది. ఒక యిల్లాలు ఒక బంగాళాదుంపను తరుగబోయెను. ఆ గుంప మామూలుదుంకంటె చాల పెద్దదైయుండెను. కత్తిపీటకు అండ్లముగా దుంపలో ఏదియో గట్టివస్తువు అడ్డుపడెను. పరీక్షమీద ఆదియొక ఇనప చెమ్మా అగుట తెలిసికొనబడెను. ఆ చెమ్మా అందులో కెల్లువచ్చినది? ఎవరో పారవైచుకొనిన చెమ్మా భూమిలోపూడిపోగా ఆస్థలమున ఊరిన బంగాళాదుంప దానిని లోగొని యుండును.

శ్రీ. ఆహూల్లో చదరంగపుటాట

రాకపోతే పెళ్ళికాదు

జర్మనీకి చెందిన హ్యూజా షర్వతములలో ప్రాచీనకాలము నొకవిడ్డూరపు గ్రామముకలదు. తరములపెంబడి ఆ గ్రామము చదరంగపుటాటకు ప్రపంచప్రఖ్యాతి గాంచియున్నది. ఆ ఊరిలో చర్మశిఖరమువైహూడ చదరంగపుటలకయే వాయుప్రసారనూచిగా అమర్చబడియున్నది. మరియు పాతకాలలకు విద్యాధులు వారి వారి చదరంగపు పలకలను దినదినము తెచ్చికొందురు. పాతములతోబాటు చదరంగపుటాటకూడ వారికి నేర్పబడును. ఈ గ్రామమునకు చెందిన యువకులను అన్య గ్రామపు యువకులు వివాహమగుటకు ఆయువకులు చదరంగపుటాటయందు చదురాండ్రయి యుండి తీరవలయును. అట్లు వారు చదరంగపుటాటయందు చతురురాండ్రు కానిచో వారు తమ భర్తయొక్క గ్రామాధి

కారులకు కొంత అపరాధపుపన్ను కట్టవలయును. ఇట్లు వనూలైన పన్నులు ఏలేటట ఏర్పాటుచేయబడు చదరంగపు పోటీల సమయపు ఖర్చులకు అక్క-అకు వచ్చును. ఈ గ్రామపు యువకులు అన్య గ్రామపు యువకులను పెండ్లాడుచో వా రీ గ్రామమును విడిచిపోవుటకు పూర్వము ఈ గ్రామము మేజిస్ట్రేటుతో ఆమె చదరంగపుటాట నాడవలెను. ఏతగ్గ్రామప్రతిష్ఠను హేతువైన చదరంగపు క్రీడాజ్ఞాన ముమెరుగ్నదని ఇట్లునిరూపించుకొనువరకు ఆమె అత్రవారింటికి పోరాదు.

శ్రీ. సముద్రములో 150 మైళ్లు ఈదినాడు

ప్రమాదవశమున సముద్రమున బడిన చేపలబట్టువాడొకడు ఆమెరికా సంయుక్తరాష్ట్రపు తీరమునుండి నూటఏబదిమైళ్ళు ఈదిన తరువాత కనుగొనబడి రక్షింపబడినాడు. నేహోలియను చక్రవర్తికి పిమ్మటను ఇన్నిమైళ్ళు సముద్రములో ఈదిన మానవమాత్రుడు మరియొకడు లేడు.

శ్రీ. ఒంటిపెట్టామీద నడిచే రైలు

రైల్వేన్నిటికీకూడా రెండుపట్టాలు కావాలి అని పరుగెత్తెటందుకు, కాని ఒక్కటేపట్టామీద నడిచే రైల్వీకూడా కనిపెట్టారు. ఇట్లాగ ఒక్కపట్టామీదనే నడిపించే ఉద్దేశం మొట్టమొదట లార్డ్రీగ్ అనే ప్రాంసుకీకపు ఇంజనీరుకి కలిగింది. ఈతని పద్ధతిలో భూమికి 5 అడుగుల ఎత్తుని A వలె ఉన్న మార్గం మీద పట్టాని అమర్చారు. రైలుపెట్టెలకి అడుగున మధ్యగా కాలనలాగ ఒక త్రోవఉంటుంది. ఇందులోనే చక్రాలు ఉంటా ఆపట్టామీద అనుకుని, అంటే ఈపద్ధతిలో రైలుపెట్టెల గం పట్టాకి ఒక

వైపునా, మిగతానగు రెండోవైపునా వ్రేల్లాడుతూ ఉంటుంది. ఈపద్ధతి ఓ, న, రూల రకమే. కాని తర్వాత బ్రెస్కన్ అనే అతడు చాలా ఆశ్చర్యకరంగా తయారు చేసేడు ఒంటిపట్టారైలు. ఈపద్ధతిలోరైలుపట్టా మూమూలుగా నేలమీదే ఉంటుంది. రైలుపెట్టెయూడా మూమూలుగానే ఉండి వాటికి అడుగున మధ్యగా వరసుగా చక్రాలుంటాయి. అంటే ఒకపైకిలు (పెట్టెమీదిరి) పట్టామీద నడుస్తూఉన్నట్లుంటుంది. అలా ఉండీ కూడా రైలుచేవనులో ఆగినప్పుడు కూడా ప్రక్కకి పడిపోదు. ఇదంతాకూడా టైరోస్కోపు అనేయంత్రం మహత్తు. ఈయంత్రంలో, అన్నిప్రక్కలీ కూడా ఆడగలిగే చక్రం ఒక్కటి ఉంటున్నట్లుగా నిమిషానికి 3000 మూట్లు తిరుగుతూ ఉంటుంది. విద్యుచ్ఛక్తి రైలుచక్రాలని ముందుకి తిప్పుతూ ఉంటుంది. ఈ టైరోస్కోపు చక్రాలు రైలుప్రక్కకి పడిపోకుండా కాపాడతాయి. ఒక ప్రక్కనించి గాలి ఎంతకట్టిగా వీచినా సరే, లేక రైలుపెట్టెలలో సామానంతా ఒక్కవైపున వేసినాసరే, ఈయంత్రం పనిచేస్తూ ఉన్నంతవరకు కూడా రైలు పడిపోదు. ఈ రైలుమీద గంటకి 180 మైళ్ళనూరం వెళ్ళవచ్చును. ఈ రైలుమార్గం కట్టేందుకు కూడా, మూమూలు రైలుమార్గం కట్టేందుకు అయ్యే ఖర్చులో 20-వ వంతు మాత్రమే అగుతుంది.

—వడ్డేది సీతారామారావు, బి, ఏ.

శ్రీ, పురుగులనుతినే మొక్కలు

డాయినియా అనే మొక్క తన ఆకులయాలంగా అన్న పురుగులని పట్టుకొని తింటుంది. ఆకుమీద ఏ పురుగునైనా వ్రాలగానే దానిని పోనీయకుండా ఆకు తట్రాబున ముడుచుకొంటుంది అప్పుడు ఈ ఆకు కొన్ని ద్రవాలని ప్రవింపజేసి పురుగుని జీర్ణంచేసుకొంటుంది. పురుగు జీర్ణం అయ్యేదాకా ఆకు ముడుచుకునే ఉంటుంది. ఈ మొక్కనే వీనస్ ఫ్లయిట్రాప్ అని కూడా అంటారు. ఇల్లాంటిదే బ్లాడర్ ప్లంట్ అనే మొక్క కూడాను. ఇది నీళ్ళలో ఉంది. దీని ఆకులలో ఒక భాగం బంతిలాగ ఉండిపోతే తలపు ఉం

టుంది. ఈతలపు ఒక వాల్చు లాంటిది. లోపలికే తెరుచుకుంటుంది కాని బయటికి తెరుచుకోదు? నీళ్ళలో కలిసి లోపలికి ఏదైనా పురుగు వెళ్ళిందంటే అది ఇక బయటికివచ్చే ఉపాయంలేదు. ఈ పురుగుని జీర్ణం చేసేసుకుంటుంది మొక్క. ఇట్లాంటి మొక్కలు ఇంకా కొన్ని ఉన్నాయి.

—వడ్డేది సీతారామారావు, బి, ఏ.

శ్రీ. 6 ఈతలకు ఆ ఆవు

18 చూడల్ని పెట్టింది

రష్యాలోని కుర్గ్ లో గాల్కా అని ఒక ఆవు ఉంది. ఆ ఆవు ఇంతవఱకు ఆరు ఈతలు ఈసింది. ఆరు ఈతలికి అది పెట్టిన చూడలు ధైనిమిది. 1981 లోను 1985 లోను అది ఒక్కొక్క ఈతకే నాలుగేసి చూడల్ని పెట్టింది. ఈ ఆవు ఇప్పుడు శాస్త్రవేత్తల పరిశీలనకింద ఉన్నది

శ్రీ. ముప్పైదానిదగ్గర ఏబదివేల చూపాయిలు

పాటియా నగరమందలి సెయిభాబండి కేటాదగ్గర గనేకి అను పేరుగల ముప్పైని ఉండేవి. అది అడుక్కు తిని బ్రతికేది. ఈమధ్య పోలీసువారు ఆ మెగుడి సోదా చేసుగా ఏబదివేల చూపాయిల నిలువగల సొమ్ము దొరికింది. అందు 250 బంగారు మోహిరీలు, ఒకమణుగుమీద ఇరువదిచేడు సేర్ల చాడీవెండి.

శ్రీ. సర్కారు పన్నుక్రింద తలవెంట్రుకల జప్తు

లాపుకా అని రుమేనియాలో ఒక ఫల్లెటూరు. అచ్చటి ఒకరైతు సర్కారు పన్నుల బకాయి పెట్టినాడు. అంగుపై పన్ను వసూలుచేయడానికి బెయిలిఫ్ (నూలు అధికారి) వచ్చినాడు. రైతు నిండా వేదనాడు. జప్తుచేయడానికి అతనివద్ద ఏమిన్నీలేదు. అతని ఇల్లాలి తలవెంట్రుకలుమాత్రం దీర్ఘములై గుండరములై ఉండెను. అయింట్లో ఆ తలవెంట్రుకలకంటే విలవైన వస్తువులేవు. కాబట్టి బెయిలిఫ్ ఆ ఇల్లాలి తలవెంట్రుకలు జప్తుచేసి కత్తిరించుకొని పోయినాడు. అందుకుగాను ఆయిల్లాలు కోర్టులో ఆ బెయిలిఫ్ మీద దావా వేసింది. ఈ వార్త కురంటూల్ ప్రతీక ప్రచురించినది.

# కారవృశనగలు

కాంగ్రెసు వర్క్మంగుకమిటీ వారి వార్తాసభను, మదరాసు సభకు పోలికలు, తేడాలు ఏమిటండీ అని ఒక నాయకుణ్ణి అడిగాను. దానికి ఆయన ఇట్లా చెప్పారు : వార్తాసభా, మదరాసుసభా ముత్తిపదవుల తీర్మానాన్ని వాయిదావేళాయి. ఇది పోలిక. ఇక తేడావిషయం. వార్తాసభలో గాంధీగారు వర్క్మంగు కమిటీ మెంబర్లకు వేపఆకుల ముద్దలు పెట్టారు. మదరాసు సభలో నాగేశ్వరరావుగారు ఇక్కర్లలోబాటు వర్క్మంగు కమిటీ మెంబర్లకు మంచిమంచి పిండివంటలతో భోజనాలు పెట్టారు. ఒక్క తింకివిషయాన్ని పట్టి ఆలోచిస్తే వార్తాసభ చేడుగాను, మదరాసు సభ తియ్యగాను ఉండినవి ఒప్పుకోతారా. మిగతా విషయాల్ని బట్టి ఆసభా, ఈసభా కూడా చప్పగానే ఉన్నాయి.

నాగేశ్వరరావుగారి యింట్లో ఎప్పుడు ఎవరు వెళ్ళినా 'కడెమాడచేయు భోజనమే'. వారి తనయ వివాహానికి బెజవాడలోను, వారి శ్రీబాగ్ గృహప్రవేశానిక మదరాసులోను జరిగిన విందుభోజనాల సంగతులు ఇప్పటికీన్నీ జనులు కథలుగా చెప్పుకుంటుంటారు. ఆంధ్రవిశ్వవిద్యాలయం కాన్వోకేషన్లు బెజవాడలో జరిగినన్నాళ్ళు మాత్తుపట్టభద్రులకు బెజవాడలో వారి దుర్గావిలాసంలో విందుభోజనాలు తప్పేవి కావు. నాగేశ్వరరావుగారి అన్నదాతృత్వమును గుర్తించే ప్రభుత్వమువారు ఆయన్ని వెల్లూరు జయిల్లో ఉండగా పాకకాలాధ్యక్షులుగా నియమించారు.

గృహలక్ష్మి అక్టోబరు సంచికలో అబిసీనియా చరిత్ర అని ఒకవ్యాసం ప్రచురింపబడ్డది. అందులో మేనెలెక్ తరువాత అబిసీనియాను అతని మనమరాలు పాలించినదని వ్రాయబడ్డది. అన్ని చరిత్రల్లోను మనమడు పాలించాడని గలదు. మరి గృహలక్ష్మిలో ఇట్లా ఉండ

దానికి కారణమేమిటి? అదవాళ్ళపైతిక కాబట్టి జౌచిత్యభంగం తేరుండా మనమడు మనమరాలుగా మారుచేయుడమైనదా?

ప్రబుద్ధాంధ్రసంపాదకులు తలపెట్టిన శ్రీ చిలుకూరి వీరభద్రరావు పంతులుగారి సన్మానవిషయమై సంపాదకీయము వ్రాస్తూ ఆశ్చర్యముజూపవు'చంద్రిక' ఇట్లా అంటోంది : 'కాని యొకసంగతి. అనర్హ సమ్మానము ఎంత యుచితమో, అర్హ సమ్మాన మంతకు వేయి మడుంగు లనుచితము.' ఈనాక్యములకు ప్రబుద్ధాంధ్ర వారు (ఇతరుల సంగతి మన కెందుకు) ఏమంటారు? ఇట్లు వ్రాయుట చంద్రికవారి పొరపాటంటారా? చంద్రికాసంపాదకులు తమ సంపాదకీయవ్యాసములలో అరసున్నలు—తెనుగులో మరయే ఇతర సంపాదకులు శ్రద్ధవహించనివి—అతిశ్రద్ధతో వేస్తున్నారు. అట్టి వారు ఆక్షరాల విషయంలో పొరపవతారా? పొరపడ్డమే ఖాయమంటే మాత్రం చంద్రికాపంజావీరులకు అరసున్నలమీద ఉన్న శ్రద్ధ అక్షరాలమీద లేదని ఒప్పుకుతారా.

తెలుగువారికంటే అరవవారు అరుహారలు ఎక్కువగా తింటారు. తోటకూర, గోంగూర తప్పితే మనం అట్టే అరుహారలు ఉపయోగించం. కాని అరవవారు తినే అరుహారలకు లెక్కలేదు. అఖికి మేకలకూడా తినని కామందికూరకూడా వారు తింటారు. మెద్రాసుకు అవిసెకూర రోజురోజూ రెండెట్లబళ్లమీద మేట్లు మేట్లుగా వస్తుంది. నేను మదరాసువచ్చిన కొత్తలో ఈ అవిసెకూరబండిని చూచి మనపల్లెలో వట్టిగడ్డి మోస్తరుగా ఈ పట్నంలో పచ్చగడ్డి యిల్లా తెచ్చుకుంటారు కాబోసు అనుకున్నా. కాని అది అంతా మనుషులు కూరగా వండుకోడానికి ఖర్చు అవుతుందని గ్రహించడానికి నాకు అట్టే రోజులు పట్టలేదు. ఈ

మధ్య నేనుండే బ్రిస్టికేన్ భాగంలో ఒకరోడ్డు మలుపులో నిలబడి మొన్న అదివారం ఉదయం ఒక తెనుగు మిత్రునితో మాట్లాడుతున్నా. అక్కడ ఒక అవిశేషమైన రూపం అపుచేయబడింది. తేనెపట్టుకు ఈగలు ముసిరినట్లు జనలు అక్కడ కోలాహలంగా మూగారు. తనొకటూ పుచ్చుకుపోతున్నార. రాగిడబ్బులచప్పుడు మామూ వినిపిస్తుంది. కాని అమూకలో నాకు తెనుగు నాన్న ఎవరూ పోలికే రాలేదు. పదినిమిషాల్లో బండి ఖాళీయింది. అరవవారికి అక్షరాలికి అంతటి ఆస్వాదం! కాబట్టే అరవనా ముఖమైన రాజగోపాలాచారిగారి మామగారు గాంధీగారికొడుకును పెళ్లాడినతరువాత మామగార్ని అక్షరాలలు అభిమానించేవాడిగా చేసింది. అరవవారి విచారముడు కాకపూర్వం గాంధీగారు ముచ్చటకీసా ఆసుకూర తినేవాడా?

... ..

గుంటూరు జిల్లానుంచి గోంగూర తీసికొనివెళ్ళి వారాలో గాంధీకి సమర్పించ తలుచుకున్న శ్రీ గొల్లపూడి సీతారామకృష్ణులగారి మాట ఎల్లాఉన్నా తూర్పు గోదావరిజిల్లా రామచంద్రపురంనుంచి మదరాసు కాంగ్రెస్ కమిటీ సభలకు నడిచివచ్చిన శ్రీ నూరంపూడి శ్రీ హరిరావుగారికి కాకినాడ ఆంధ్రసాహిత్య సరివత్తు మేనేజరు శ్రీ కొత్తపల్లి న్యాయాధికారులు తమచే రచియింపబడిన 'ఉన్నాడసమాసము' అనే గ్రంథమును బహుమానము చేయదలచిరిని బెజనాడనుండి వెలువడబోయే 'ఆంధ్రవార్త' అనే క్రొత్త తెనుగు దినపత్రికకు కాకినాడలో ఉండబోయే స్పెషల్ కరస్పాండెంటు వ్రాసినాడని బ్రిస్టికేన్ అక్టోబర్ సాపేజ్ విధిలో పుట్టిన వదంతి ఎంతవఱకు నిజము?

... ..

తల్లావఱ్ఱుల శివశంకరకాశ్రమిగారి 'హృదయేశ్వరి' అనే కావ్యంలోని దంతా వైష్ణవప్రేమ అన్నాడు మిత్రుడొకడు. ఆ కావ్యప్రచురణతో శివశంకర కాశ్రమిగారి వైష్ణవప్రేమకు వారి స్వస్థలమైన గుంటూరు లో బాటు ఆంధ్రదేశం అంతా విజయవాదినట్లుయింది. ఈ

వడుగు నేను వారిని చూచినప్పుడు వారిలో వృద్ధాప్య లక్షణములు బాగా పొడగట్టాయి. పశ్చు ఊడిపోయాయి. అయినా వారి కవిహృదయంలో వైష్ణవప్రేమ యొక్కతై త్యంతగల్గలేదని చెప్పాలి. ఏమంటారా? మొన్నటి 'హృదయ' పత్రికలో వారు 'అచారీ బేరత్' (ఆచార్యుని పెళ్ళిపెళ్ళాము) అని ఒక వైష్ణవ కథ వ్రాశారు. నీలకంఠం కథలు అనే శీర్షికతో శివశంకర కాశ్రమిగారు వైష్ణవలో వ్రాస్తూన్న కథలలో ఇదిఒకటి. శివశంకరుడన్నా నీలకంఠుడన్నా. ఒకటే అర్థంన్నది. శివశంకరకాశ్రమిగారే నీలకంఠం నామంతో ఈ కథలో కనిపిస్తున్నారేమనని ఆశ్చర్యం ఏకాగ్రస్ఫురణను బట్టి కొందరికి అనుమానం కలగడానికి అవకాశం ఉంది. కాని ఆ అనుమానం నిజానికి చాలా దూరమైందిగా ఉంటుందని నేను చెప్పాలను. శివశంకరకాశ్రమిగారిని నేను ఎవ్వరూ మరాయు లోడు ముగ్గుని ఉండగా చూడలేదు. కాని ఈ కథలో నీలకంఠం మరాయులోడిగాడు. వైష్ణవప్రేమవల్ల దాన్ని తడుపుకున్నాడు మాడాను. శివశంకరకాశ్రమిగారు బిళ్లగోచీ పంచకట్టు కడతారు. అదీగాక నీలకంఠం వైష్ణవప్రేమకు శివశంకరకాశ్రమిగారి వైష్ణవప్రేమకు ఎక్కడా పోలికలేదు. నన్నురాలై స్నానంచేస్తూన్న 'అచారీ బేరత్'ను కిటికీనుండా చూచి ముంకుడుగింజలతో కొట్టి కిటికీ ఈవతలి తన్ను ఆమె గుర్తించేటట్లు చేసి కొన్న నీలకంఠుని—యాపిల్ పండు ఇచ్చే నేపంతో ఆచారీ బేరత్ ను ముద్దుపెట్టుకుని కాగలించుకొన్న (ఆచారీ బేరత్ లోని) నీలకంఠుని తుచ్చుచున్న, లేకియైన, అంతలో ఫలము లభ్యమయిన వైష్ణవప్రేమకూ పొందరాని దానిని పొందవలెననే భక్తుని ఆవేదనవంటి ఆవేదనను కనపరచే శివశంకరకాశ్రమిగారి ఉన్నతమయిన, విద్యాపూర్ణమయిన, లభ్యమయినట్లొకసారి కనిపించిమాడా ఎప్పుటికీ ఫలము లభ్యమయినా 'హృదయేశ్వరి' సంబంధమగు వైష్ణవప్రేమకూ సాదృశ్యమేది? కాని అట్టి శివశంకరకాశ్రమిగారు ఇట్టి నీలకంఠుని ఎట్లు సృష్టించారా అనే విషయం భావనాశ్చర్యమయింది.

—వి. విశ్వనాథము, బి. ఏ.